

23

ibliothèque,
Séminaire de Québec,
rue de l'Université,
Québec 4, C. P. E.

702. HEURES

SALES

EN GROS CARACTERES,

CONTENANT LES

EPITRES ET EVANGILES

Des principales Fêtes de l'Année.

NOUVELLE EDITION,

Revue, corrigée et augmentée des Offices de la Ste.
Vierge et des Morts, sans renvois, à l'usage des
Congrégations de notre Dame.

AVEC APPROBATION.



IMPRIMERIES A. & N. NOUVELLE IMPRIMERIE, N° 19, RUE
DUADE,

ET SE VENDENT

la dite IMPRIMERIE, chez MICHEL CLOUET,

la Cathédrale, JOHN NEILSON, N° 3, Rue la

à Q

et JAMES BROWN, Libraire

1806.

Acquisition de la B. V.

—S. Louis.

702. HEURES LITURGIALES

EN GROS CARACTERES,

CONTENANT LES

EPITRES ET EVANGILES

Des principales Fêtes de l'Année.

NOUVELLE EDITION,

Revue, corrigée et augmentée des Offices de la Ste.
Vierge et des Morts, sans renvoi, à l'usage des
Congrégations de notre Dame.

AVEC APPROBATION.

S.M.E.

1964



IMPRIMERIE A LA NOUVELLE IMPRIMERIE, N° 19, RUE
DUADE,

ET SE VENDENT

la dite IMPRIMERIE, chez MICHEL CLOUTIER

A-4

L
L
L
L
L
L
L
N

Le
Le
Le
Le
La
La
La
Ls

Le
Le
Le
Le
Le
Le
Le
Le
Le

Fêtes d'Obligation.

Dans le Diocèse de Québec.

Tous les Dimanches de l'année.

La Circconcision de N. S. 1er Janvier.

L'Epiphanie de N. S. 6e Janvier

L'Annonciation de la B. V. M. 25 Mars.*

L'Ascension de N. S.

La Fête du S. Sacrement ou Fête Dieu.

La Fête des Apôtres S. Pierre et St. Paul, 29 Juin.

La Toussaint — — 1er Novembre.

La Conception de la B. V. M. 8 Décembre.

Noël, ou la Nativité de N. S. 25 Décembre.

* *Quand la Fête de l'Annonciation est transférée à un autre jour que le 25 Mars, elle cesse d'être d'obligation.*

Fêtes de Dévotion.

Le Lundi de Pâques.

Le Mardi de Pâques.

Le Lundi de la Pentecôte.

Le Mardi de la Pentecôte.

Le dernier jour de l'Octave du St. Sacrement.

La Fête de St. Etienne, premier Martyr, 26 Décembre.

La Fête de St. Jean l'Evangéliste, 27 Décembre.

Les Fêtes Patronales des paroisses.

Solemnités remises aux Dimanches.

Le 1er Dimanche dans le mois de Février—la Purification de la B. V. M.

Le 1er Dimanche, après le 19 Février—S. Mathias.

Le 1er Dimanche après le 13 Mars—S. Joseph.

Le 1er Dimanche dans le mois de Mai—S. Philippe et S. Jacques.

Le 1er Dimanche après le 20 Juin—S. Jean Baptiste.

Le 1er Dimanche après le 16 Juillet—S. Jacques.

Le 1er Dimanche après le 23 Juillet—St. Anne.

Le 1er Dimanche après le 6 d'Août—St. Laurent.

Le 1er Dimanche après le 15 d'Août—l'Assomption de la B. V. M. ou S. Barthélemy.

Le 1er Dimanche après le 22 d'Août—S. Louis.

Le 21^m Dimanche dans le mois de Septembre—la Nativité de la B. V. M.
 Le 1^{er} Dimanche après le 16 Septembre—S. Matthieu.
 Le 1^{er} Dimanche après le 23 Septembre—S. Michel.
 Le 1^{er} Dimanche après le 24 d'Octobre—S. Simon et S. Jude.
 Le 1^{er} Dimanche après le 19 Novembre—S. André.
 Le Dimanche avant la Conception—St. François Xavier.
 Le Dimanche avant Noël, — — S. Thomas.

Fêtes particulieres attachées aux Dimanches.

Le 3^{me} Dimanche après Pâques—la Ste. Famille de Jésus, Marie, Joseph.
 Le 5^{me} Dimanche dans le mois de Juillet—la Dédicace de la Cathédrale.
 Le Dimanche le plus proche du 22 Octobre—N. D. de la Victoire.

Jeûnes d'Obligation.

1^o. Le Carême tout entier excepté les Dimanches.

2^o. Les Quatre-temps (ou)

Les premiers Mercredi, Vendredi, et Samedi,

Après le 1^{er} Dimanche du Carême,

Après la fête de la Pentecôte,

Après le 14 Septembre, et

Après le 13 décembre.

3^o. Les Veilles ou Vigiles suivantes.

De Noël.—De la Pentecôte.—De St. Jean Baptiste.—

Des Apôtres St. Pierre et St. Paul.—De St. Laurent.—

De L'Assomption.—De St. Mathieu.—De St. Simon et

St. Jude.—De la Toussaint.—De S. André.

N. B. Lorsqu'une de ces Vigiles arrive le Dimanche, le Jeûne s'observe le Samedi précédent.

Lorsque la Solemnité d'une Fête est remise au Dimanche, le Jeûne s'observe le Samedi, veille de la Solemnité.

Si ce Samedi étoit le propre jour de la Fête; quoiqu'elle ne fût solemnisée que le Dimanche suivant, le Jeûne s'observeroit néanmoins le Vendredi.

Jours Maigres ou d'Abstinence.

Tous les Dimanches du Carême.

Le jour auquel se fait la Procession de St. Marc, si ce n'est un Dimanche.

Le Lundi, le Mardi et le Mercredi des Rogations.

Tous les Vendredis et Samedis de l'année.

N. B. On excepte de cette règle 1^o. la Fête de Noël, lors même qu'elle arrive le Vendredi. 2^o. les Samedis compris entre cette Fête et la Solemnité de la Purification.



T A B L E D E S

An- nées.	Lettre Dom.	Epa Et	Septuagési- me.	Les Cendres	Pâques.
1807	d	xxij	25 Jan.	11 Fév.	29 Mars.
1808	c b	iiij	14 Fév.	2 Mars	17 Avr.
1809	A	xiv	29 Jan.	15 Fév.	2 Avr.
1810	g	xxv	18 Fév.	7 Mars.	22 Avr.
1811	f	vj	10 Fév.	27 Fév	14 Avr.
1812	e d	xvij	24 Jan.	12 Fév.	29 Mars.
1813	c	xxviiij	14 Fév.	3 Mars.	18 Avr.
1814	b	ix	6 Fév.	23 Fév.	10 Avr.
1815	A	xx	22 Jan.	8 Fév.	26 Mars.
1816	g t	j	11 Fév.	28 Fév.	14 Avr.
1817	e	xij	2 Fév.	19 Fév.	6 Avr.
1818	d	xxiiij	18 Jan.	4 Fév.	22 Mars.
1819	c	iv	7 Fév.	24 Fév.	11 Avr.
1820	b A	xv	30 Jan.	16 Fév.	2 Avr.
1821	g	xxvj	18 Fév.	7 Mars.	22 Avr.
1822	f	vij	3 Fév.	20 Fév.	7 Avr.
1823	e	xviiij	26 Janv.	12 Fév.	30 Mars.
1824	d c	*	15 Fév.	3 Mars	18 Avr.
1825	b	xj	30 Janv.	16 Fév.	3 Avr.
1826	A	xxij	22 Janv.	8 Fév.	26 Mars.
1827	g	iiij	11 Fév.	28 Fév.	15 Avr.
1828	f e	xiv	3 Fév.	20 Fév.	6 Avr.

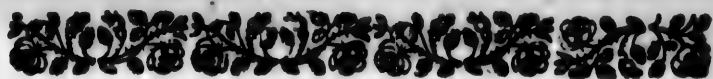
FETES MOBILES.

<i>An- nées.</i>	<i>L'Ascension</i>	<i>Pentecôte.</i>	<i>St. Sacre- ment.</i>	<i>1er. Dim. de l'Avent.</i>
1807	7 Mai.	17 Mai.	28 Mai.	29 Nov.
1808	26 Mai.	5 Juin.	16 Juin.	27 Nov.
1809	11 Mai.	21 Mai.	1 Juin.	3 Déc.
1810	31 Mai.	10 Juin.	21 Juin.	2 Déc.
1811	23 Mai.	2 Juin.	13 Juin.	1 Déc.
1812	7 Mai.	17 Mai.	28 Mai.	29 Nov.
1813	27 Mai.	6 Juin.	17 Juin.	28 Nov.
1814	19 Mai.	29 Mai.	9 Juin.	27 Nov.
1815	4 Mai.	14 Mai.	25 Mai.	3 Déc.
1816	23 Mai.	2 Juin.	13 Juin.	1 Déc.
1817	15 Mai.	25 Mai.	5 Juin.	30 Nov.
1818	30 Avr.	10 Mai.	21 Mai.	29 Nov.
1819	20 Mai.	30 Mai.	10 Juin.	28 Nov.
1820	11 Mai.	21 Mai.	1 Juin.	3 Déc.
1821	31 Mai.	10 Juin.	21 Juin.	2 Déc.
1822	16 Mai.	26 Mai.	6 Juin.	1 Déc.
1823	8 Mai.	18 Mai.	29 Mai.	30 Nov.
1824	27 Mai.	6 Juin.	17 Juin.	28 Nov.
1825	12 Mai.	22 Mai.	2 Juin.	27 Nov.
1826	4 Mai.	14 Mai.	25 Mai.	3 Déc.
1827	24 Mai.	3 Juin.	14 Juin.	2 Déc.
1828	15 Mai.	25 Mai.	5 Juin.	30 Nov.

MEDITATION DU JOUR.

*Souvenez-vous, Chrétiens, que vous
avez aujourd'hui et tous les jours
de votre vie,*

UN Dieu à glorifier,
Un Jesus à imiter,
Tous les Anges à honorer,
Tous les Saints à prier,
Une Ame à sauver,
Un Corps à mortifier,
Des Péchés à expier,
Des Vertus à demander,
Un Enfer à éviter,
Un Paradis à gagner,
Une Eternité à méditer,
Un Temps à ménager,
Un Prochain à édifier,
Un Monde à mépriser,
Des Démons à appréhender,
Des Passions à dompter,
Et peut-être la Mort à souffrir,
Et le Jugement à subir.



PRIERES DU MATIN.

In nomine Patris & Filii, &c.

ANGELUS Domini nuntiavit
Mariæ.

Et concepit de Spiritu Sancto.

Ave, Maria, &c.

Ecce ancilla Domini.

Fiat mihi secundum verbum
tuum.

Ave, Maria, &c.

Et Verbum caro factum est.

Et habitavit in nobis.

Ave, Maria, &c.

Oremus.

GRATIAM tuam, quæsumus,
Domine, mentibus nostris
infunde: ut qui, Angelo nuntian-
te, Christi Filii tui Incarnationem
cognovimus, per passionem ejus
& Crucem ad Resurrectionis glo-
riam perducamur. Per Christum.

*Mettez-vous en la présence de Dieu,
adorez son saint nom.*

TRès-sainte & très-auguste Trinité, Dieu seul en trois personnes, je crois que vous êtes ici présent. Je vous adore avec les sentimens de l'humilité la plus profonde, & vous rends de tout mon cœur les hommages dus à votre souveraine Majesté.

*Remerciez Dieu des graces qu'il vous
a faites, & offrez-vous à lui.*

MOn Dieu, je vous remercie très-humblement de toutes les graces que vous m'avez faites jusqu'ici. C'est encore par un effet de votre bonté que je vois ce jour: je veux aussi l'employer uniquement à vous servir. Je vous consacre toutes mes pensées, mes paroles, mes actions & mes peines; bénissez-les, Seigneur, afin

qu'il n'y en ait aucune qui ne soit animée du feu de votre amour, & qui ne tende à votre plus grande gloire.

Formez la résolution d'éviter le péché & de pratiquer la vertu.

A Dorable Jesus, divin modèle de la perfection à laquelle nous devons aspirer, je vais m'appliquer, autant que je pourrai, à me rendre semblable à vous : doux, humble, chaste, zélé, patient, charitable & résigné comme vous ; je ferai particulièrement tous mes efforts pour ne pas tomber aujourd'hui dans les fautes que je commets si souvent, & dont je souhaite très-sincèrement de pouvoir me corriger.

Demandez à Dieu les graces qui vous sont nécessaires.

MOn Dieu, vous connoissez ma foiblesse. Je ne puis rien

sans le secours de votre grace: ne me la refusez pas, ô mon Dieu! proportionnez-la à mes besoins: donnez-moi assez de force pour éviter tout le mal que vous défendez, pour pratiquer tout le bien que vous attendez de moi, et pour souffrir patiemment toutes les peines qu'il vous plaira de m'envoyer.

Pater noster, qui es in cœlis, sanctificetur nomen tuum: adveniat regnum tuum: fiat voluntas tua sicut in cœlo & in terra. Panem nostrum quotidianum da nobis hodie; & dimitte nobis debitta nostra, sicut & nos dimittimus debitoribus nostris. Et ne nos inducas in tentationem; sed libera nos à malo. Amen.

Ave, Maria, gratiâ plena; Dominus tecum; benedicta tu

in mulieribus, & benedictus fructus ventris tui, Jesus.

Sancta Maria, Mater Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc & in hora mortis nostræ. Amen.

CRedo in Deum Patrem omnipotentem, Creatorem cœli & terræ; & in Jesum Christum, Filium ejus unicum, Dominum nostrum, qui conceptus est de Spiritu Sancto, natus ex Maria Virgine: passus sub Pontio Pilato, crucifixus, mortuus & sepultus, descendit ad inferos, tertiâ die resurrexit à mortuis: ascendit ad cœlos, sedet ad dexteram Dei Patris omnipotentis: inde venturus est judicare vivos & mortuos.

Credo in Spiritum Sanctum, sanctam Ecclesiam Catholicam, Sanctorum Communionem, remissionem peccatorum, carnis resur-

rectionem, vitam æternam. Amen.

CONfiteor Deo omnipotenti,
beatæ Mariæ semper Virgini,
beato Michaëli Archangelo, beato
Joanni Baptistæ, sanctis Apostolis
Petro & Paulo, omnibus Sanctis,
& tibi, Pater, quia peccavi nimis
cogitatione, verbo & opere; meâ
culpâ, meâ culpâ, meâ maximâ
culpâ. Ideo precor beatam Ma-
riam semper Virginem, beatum
Michaellem Archangelum, beatum
Joannem Baptistam, sanctos Apos-
tolos Petrum & Paulum, omnes
Sanctos, & te, Pater; orare pro me
ad Dominum Deum nostrum.

Misereatur nostrî omnipotens
Deus, & dimissis peccatis
nostris, perducatur nos ad vitam æ-
ternam. Amen.

Indulgentiam, absolutionem, & remissionem peccatorum nostrorum tribuat nobis omnipotens & misericors Dominus. Amen.

Seigneur Dieu tout-puissant, qui nous avez fait parvenir au commencement de cette journée, sauvez-nous par votre miséricorde, & faites que pendant ce jour nous ne nous laissions aller à aucun péché; mais que toutes nos pensées, nos paroles et nos actions ne tendent qu'à accomplir les règles de votre justice. Par Jésus-Christ, votre cher Fils, N. S. &c.

Invoquez la Ste. Vierge, votre bon Ange, votre Patron.

Sainte Vierge, Mere de Dieu, ma Mere et ma Patronne, je me mets sous votre protection, et je me jette avec confiance dans le sein de votre miséricorde. Soyez

ô Mere de bonté ! mon refuge dans
mes besoins, ma consolation dans
mes peines, & mon Avocate auprès
de votre adorable Fils, aujourd'hui,
tous les jours de ma vie, et parti-
culièrement à l'heure de ma mort.

Ange du Ciel, mon fidèle et
charitable Guide, obtenez-moi
d'être si docile à vos inspirations,
et de régler si bien mes pas, que
je ne m'écarte en rien de la voie
des commandemens de mon Dieu.

Grand Saint, dont j'ai l'honneur
de porter le nom, protégez-moi,
priez pour moi, afin que je puisse
servir Dieu comme vous sur la ter-
re, et le glorifier éternellement a-
vec vous dans le Ciel. Ainsi soit-
il.

*Litanies en l'honneur du St. Nom de
Jésus.*

K Yrie, eleison. Christe, eleison.
K Kyrie, eleison. Jeou, audinos,

Jesu, exaudi nos.

Pater de coelis, Deus, Miserere nobis.

Fili Redemptor mundi, Deus,

Spiritus Sancte, Deus,

Sancta Trinitas, unus Deus,

Jesu Fili Dei vivi,

Jesu splendor Patris,

Jesu candor lucis æternæ,

Jesu Rex gloriæ,

Jesu Sol justitiæ,

Jesu Fili Mariæ Virginis,

Jesu admirabilis,

Jesu Deus fortis,

Jesu Pater futuri sæculi,

Jesu magni consilii Angele,

Jesu potentissime,

Jesu patientissime,

Jesu obedientissime,

Jesu mitis & humilis corde,

Jesu amator castitatis,

Jesu amator noster,

Miserere nobis.

Jesu Deus pacis,
Jesu auctor vitæ,
Jesu exemplar virtutum,
Jesu zelator animarum,
Jesu Deus noster,
Jesu refugium nostrum,
Jesu pater pauperum,
Jesu thesaurus fidelium,
Jesu bone pastor,
Jesu lux vera,
Jesu sapientia æterna,
Jesu bonitas infinita,
Jesu via & vita nostra,
Jesu gaudium Angelorum,
Jesu Rex Patriarcharum,
Jesu inspirator Prophetarum,
Jesu magister Apostolorum,
Jesu doctor Evangelistarum,
Jesu fortitudo Martyrum,
Jesu lumen Confessorum,
Jesu puritas Virginum,
Jesu corona Sanctorum omnium,
Propitius esto, Parce nobis Jesu.

Miserere nobis:

Propitius esto, Exaudi nos Jesu.
 Ab omni malo, Libera nos Jesu.
 Ab omni peccato, lib.
 Ab irâ tuâ, lib.
 Ab insidiis diaboli, lib.
 A spiritu fornicationis, lib.
 A morte perpetuâ, lib.
 A neglectu inspirationum tuarum, lib.
 libera nos Jesu.
 Per mysterium sanctæ incarnationis tuæ, lib.
 Per nativitatem tuam, lib.
 Per infantiam tuam, lib.
 Per divinissimam vitam tuam, lib.
 Per agoniam & passionem tuam, libera nos Jesu.
 Per crucem & derelictionem tuam, libera nos Jesu.
 Per languores tuos, lib.
 Per mortem & sepulturam tuam, libera nos Jesu.
 Per resurrectionem tuam, lib.
 Per gaudiâ tuâ, lib.



Miserere nobis:

m.
esu.

Per gloriam tuam, lib.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, Parce nobis Jesu.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, Exaudi nos Jesu.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, Miserere nobis Jesu,

Jesu, audi nos.

Jesu exaudi nos.

Kyrie, eleison.

Christe, eleison.

Kyrie, eleison.

Pater noster, *tout au long.*

v. Sit nomen Domini benedictum.

r. Ex hoc nunc & usque in sæculum.

OREMUS.

Domine Jesu Christe, qui dixisti: Petite, et accipietis; quærite, & invenientis; pulsate, et aperietur vobis: quæsumus, da no-

bis potentibus divinissimi tui amoris affectum, ut te toto corde ore et opere diligamus, et à tuâ nunquam laude cessemus.

Humanitatis tuæ ipsâ divinitate unctæ, Domine Jesu Christe, timorem pariter et amorem fac nos habere perpetuum; quia nunquam tuâ gubernatione destituis, quos in soliditate tuæ dilectionis instituis: Qui vivis et regnas in sæcula sæculorum. R. Amen.

Commandemens de Dieu.

1. **U**N seul Dieu tu adoreras & aimeras parfaitement.
2. Dieu en vain tu ne jugeras, ni autre chose pareillement.
3. Les Dimanches tu garderas, en servant Dieu dévotement.
4. Pere & Mere honoreras, afin de vivre longuement.
5. Homicide point ne seras, de fait ni volontairement.

6. Luxurieux point ne seras, de corps ni de consentement.
7. Les biens d'autrui tu ne prendras, ni retiendras injustement.
8. Faux témoignage ne diras, ni mentiras aucunement.
9. L'œuvre de chair ne desireras, qu'en mariage seulement.
10. Bien d'autrui ne convoiteras, pour les avoir injustement.

Commandemens de l'Eglise.

1. **L** Es Fêtes tu sanctifieras, qui te sont de commandement.
2. Les Dimanches Messe entendras, & les Fêtes pareillement.
3. Tous tes péchés confesseras, à tout le moins une fois l'an.
4. Ton Créateur tu recevras, au moins à Pâques humblement.
5. Quatre-Tems, Vigiles jeûneras, & le Carême entièrement.
6. Vendredi chair ne mangeras, ni le Samedi même.

7. Droits et Dixmes tu payeras à l'Eglise fidèlement.

Voilà, ô mon Dieu, la règle de vie que vous me prescrivez; faites-moi la grace de l'observer fidèlement, afin de participer à la récompense de ceux qui sont exacts à la suivre, & d'éviter la punition de ceux qui la violent.

Prière avant le Repas.

Bénissez. R. C'est au Seigneur à nous bénir.

Que la main de Jesus-Christ nous bénisse, qu'elle bénisse aussi la nourriture que nous allons prendre. Au nom du Père, et du Fils, et du St. Esprit. Ainsi soit-il.

Prière après le Repas.

Nous vous rendons grâces de tous vos bienfaits, Dieu tout

puissant, qui vivez & régnerez dans tous les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

v. Bénissons le Seigneur.

r. Rendons grâces à Dieu.

Que les âmes des Fidèles reposent en paix par la miséricorde de Dieu.

Ainsi soit-il.

PRIÈRES DU SOIR.

† Au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit.

Ainsi soit-il.

*Mettons-nous en la présence de Dieu,
adorons-le.*

JE vous adore, ô mon Dieu, avec la soumission que m'inspire la présence de votre souveraine grandeur. Je crois en vous, parce que vous êtes la vérité même: j'espère en vous, parce que

vous êtes infiniment bon: je vous aime de tout mon cœur, parce que vous êtes souverainement aimable; et j'aime le prochain comme moi-même pour l'amour de vous.

Remercions Dieu des graces qu'il nous a faites.

Quelles actions de graces vous rendrai-je, ô mon Dieu! pour tous les biens que j'ai reçus de vous? Vous avez songé à moi de toute éternité; vous m'avez tiré du néant; vous avez donné votre vie pour me racheter, et vous me comblez encore tous les jours d'une infinité de faveurs. Hélas! Seigneur, que puis-je faire en reconnaissance de tant de bontés? Joignez-vous à moi Esprits bienheureux, pour louer le Dieu des

C

miséricordes, qui ne cesse de faire du bien à la plus indigne et la plus ingrate de toutes ses créatures.

Demandons à Dieu de connoître nos péchés.

Source éternelle de lumière, Esprit-Saint, dissipez les ténèbres qui me cachent la laideur et la malice du péché. Faites-m'en concevoir une si grande horreur, ô mon Dieu! que je le haisse, s'il se peut, autant que vous le haïssez vous-même, & que je ne craigne rien tant que de le commettre à l'avenir.

* *Examinons-nous sur le mal commis: Envers Dieu. Omissions ou négligences dans nos devoirs de piété; irrévérences à l'Eglise, distractions volontaires dans nos prières, défaut d'intention, résistance à la grace, ju-*

remens, murmures, manque de confiance et de résignation.

Envers le prochain. Jugement téméraire, mépris, haine, jalousie, désirs de vengeance, querelles, emportemens, imprécations, injures, médisances, railleries, faux rapports, dommages aux biens ou à la réputation, mauvais exemple, scandale, manque de respect, d'obéissance, de charité, de fidélité.

Envers nous-mêmes. Vanité, respect humain, mensonges, pensées, desirs, discours et actions contraires à la pureté, intempérance, colère, impatience, vie inutile et sensuelle, paresse à remplir les devoirs de notre état.

ME voici, Seigneur, tout couvert de confusion, et pénétré de douleur à la vue de mes fautes. Je viens les détester devant

vous, avec un vrai déplaisir d'avoir offensé un Dieu si bon, si aimable et si digne d'être aimé. Etoit-ce donc là, ô mon Dieu! ce que vous deviez attendre de ma reconnoissance, après m'avoir aimé jusqu'à répandre votre sang pour moi? Oui, Seigneur, j'ai poussé trop loin ma malice et mon ingratitude. Je vous en demande très-humblement pardon; et je vous conjure, ô mon Dieu! par cette même bonté, dont j'ai senti tant de fois les effets, de m'accorder la grace d'en faire, dès aujourd'hui et jusqu'à la mort, une sincère pénitence.

Faisons un ferme propos de ne plus pécher.

Que je souhaiterois, ô mon Dieu! ne vous avoir jamais offensé! Mais puisque j'ai été as-

sez malheureux que de vous déplaire, je vais vous marquer la douleur que j'en ai par une conduite toute opposée. Je renonce à présent au péché, à l'occasion du péché, sur-tout de celui où j'ai la foiblesse de retomber si souvent. Et si vous daignez m'accorder votre grace, ainsi que je la demande et que je l'espère, je tâcherai de remplir fidèlement mes devoirs; et rien ne sera capable de m'arrêter, quand il s'agira de vous servir. Ainsi soit-il.

NOtre Pere qui êtes aux Cieux, votre nom soit sanctifié; votre règne nous arrive; votre volonté soit faite en la Terre comme au Ciel. Donnez-nous aujourd'hui notre pain quotidien; et nous pardonnez nos offenses, comme nous les pardonnons à ceux qui nous ont

offensés. Et ne nous induisez point en tentation; mais délivrez-nous du mal. Ainsi soit-il.

JE vous salue, Marie, pleine de grace, le Seigneur est avec vous; vous êtes bénie entre toutes les femmes, et Jesus le fruit de vos entrailles est béni.

Sainte Marie, Mere de Dieu, priez pour nous pauvres pécheurs, maintenant et à l'heure de notre mort. Ainsi soit-il.

JE crois en Dieu, le Pere tout-puissant, Créateur du Ciel et de la Terre: et en Jesus-Christ son Fils unique Notre Seigneur, qui a été conçu du Saint-Esprit, est né de la Vierge Marie, qui a souffert sous Ponce-Pilate, a été crucifié; est mort et a été enseveli, qui est descendu aux enfers, et le troisième jour est ressuscité des

morts ; le troisieme jour est monté aux Cieux, est assis à la droite de Dieu le Pere tout-puissant, d'où il viendra juger les vivans et les morts.

Je crois au Saint-Esprit, la Sainte Eglise Catholique, la Communion des Saints, la rémission des péchés, la résurrection de la chair, et la vie éternelle. Ainsi soit-il.

JE me confesse à Dieu tout-puissant, à la bienheureuse Marie toujours Vierge, à St. Michel Archange, à St. Jean Baptiste, aux Saints Apôtres Pierre et Paul, à tous les Saints, et à vous, mon Pere, de tous les péchés que j'ai commis, en pensées, paroles et œuvres; par ma faute, par ma propre faute, par ma très grande faute. C'est pourquoi je prie la bienheureuse Marie toujours Vierge, Saint Michel Archange, Saint Jean Bap-

tiste, les Saints Apôtres Pierre et Paul, tous les Saints, et vous, mon Pere, de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.

Que le Dieu tout-puissant nous fasse miséricorde, et qu'après nous avoir pardonné nos péchés, il nous conduise à la vie éternelle. Ainsi soit-il.

Que le Seigneur tout-puissant et miséricordieux nous accorde le pardon, l'absolution et la rémission de nos péchés. Ainsi soit-il.

DAignez, Seigneur, visiter notre demeure et en éloigner toutes les embûches du Démon notre ennemi: que vos Saints Anges y habitent pour nous conserver en paix, et que votre bénédiction soit toujours sur nous. Par J. C. N. S. Ainsi soit-il.

*Recommandons nous à Dieu, à la Ste.
Vierge et aux Saints.*

B Enissez, ô mon Dieu ! le repos que je vais prendre, pour réparer mes forces, afin de vous mieux servir. Vierge Sainte, Mere de mon Dieu, et après lui mon unique espérance ; mon bon Ange, mon St. Patron, intercédez pour moi, protégez moi pendant cette nuit, tout le tems de ma vie, et à l'heure de ma mort. Ainsi soit-il.

*Prions pour les Vivans et pour les
fidèles Trépassés.*

R Epandez, Seigneur, vos bénédictions sur mes parens, mes bienfaiteurs, mes amis, et mes ennemis. Protégez tous ceux que vous m'avez donnés pour Maîtres, tant spirituels que temporels. Secourez les pauvres, les prisonniers, les affligés, les voyageurs, les ma-

lades, et les agonisans. Convertissez les Hérétiques, et éclairez les Infidèles.

Dieu de bonté et de miséricorde, ayez aussi pitié des ames des Fidèles qui sont dans le Purgatoire, surtout de celles pour lesquelles je suis obligé de prier; mettez fin à leurs peines, et leur donnez le repos et la lumière éternelle. Ainsi soit-il.

Litanies de la Sainte Vierge.

K Yrie, eleison. Christe, eleison.
Kyrie, eleison.

Christe, audi nos.

Christe, exaudi nos.

Pater de cœlis Deus,

Fili redemptor mundi Deus,

Spiritus sancte Deus,

Sancta Trinitas unus Deus,

Sancta Maria, ora pro nobis.

Miserere nobis.

Sancta Dei Genitrix,
Sancta Virgo Virginum,
Mater Christi,
Mater divinæ gratiæ,
Mater purissima,
Mater castissima,
Mater inviolata,
Mater intemerata,
Mater amabilis,
Mater admirabilis,
Mater Creatoris,
Mater Salvatoris,
Virgo prudentissima,
Virgo veneranda,
Virgo prædicanda,
Virgo potens,
Virgo clemens,
Virgo fidelis,
Speculum justitiæ,
Sedes sapientiæ,
Causa nostræ lætitiæ,
Vas spirituale,
Vas honorabile.

Ora pro nobis.

rtis-
les

cor-
des
toi-
uel-
ettez
hnez
elle.

son.

Misererenobis.

Vas insigne devotionis,
Rosa mystica,
Turris Davidica,
Turris eburnea,
Domus aurea,
Fœderis arca,
Janua Cœli,
Stella matutina,
Salus infirmorum,
Refugium peccatorum,
Consolatrix afflictorum,
Auxilium Christianorum,
Regina Angelorum,
Regina Patriarcharum,
Regina Prophetarum,
Regina Apostolorum,
Regina Martyrum,
Regina Confessorum,
Regina Virginum,
Regina Clœri,
Regina Sanctorum omnium,
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,
di, parce nobis, Domine.

Ora pro nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, Exaudi nos, Domine.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, Miserere nobis.

v. Ora pro nobis, Sancta Dei Genitrix.

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

OREMUS.

GRatiam tuam, quæsumus, Domine, mentibus nostris infunde; ut qui Angelo nuntiante, Christi Filii tui incarnationem cognovimus, per passionem ejus & crucem, ad resurrectionis gloriam perducamur: Per eundem Christum, &c.

Quand on sonne l'Angelus.

Angelus Domini nuntiavit Mariæ, et concepit de Spiritu Sancto. Ave, Maria, &c.

D

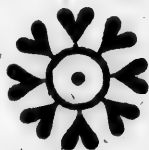
Ora pro nobis.

mun-

Ecce ancilla Domini, fiat mihi
secundum verbum tuum. *Ave, Ma-
ria, &c.*

Et Verbum caro factum est, &
habitavit in nobis. *Ave, Maria, &c.*

OREMUS. Gratiam tuam, &c.
comme ci-dessus.



PRIERES

DURANT LA

SAINTE MESSE.

PRIERES AVANT LA MESSE.

Pour se disposer à la bien entendre.

JE me présente, ô mon adorable Sauveur, devant les Saints Autels, pour assister à votre divin Sacrifice. Daignez, ô mon Dieu, m'en appliquer tout le fruit que vous souhaitez que j'en retire, et suppléer aux dispositions qui me manquent.

Disposez mon cœur aux doux effets de votre bonté, fixez mes sens, réglez mon esprit, purifiez mon ame, effacez par votre sang tous les péchés dont vous voyez

que je suis coupable. Oubliez-les tous, ô Dieu de miséricorde, je les déteste pour l'amour de vous, je vous en demande très-humblement pardon, pardonnant moi-même de bon cœur à tous ceux qui auroient pu m'offenser. Faites, ô mon Jesus, qu'unissant mes intentions aux vôtres je me sacrifie tout à vous, comme vous vous sacrifiez entièrement pour moi. Ainsi soit-il.

OFFRANDE DU SACRIFICE.

Pour remercier Dieu des graces qu'il a faites à la Sainte Vierge, et aux autres Saints.

Source adorable de toute justice, grand Dieu qui prenez plaisir à vous rendre admirable dans vos Saints, je viens ici vous offrir pour eux de très humbles actions de grace. Toute leur sainteté vient de vous, et vous n'avez

fait que couronner vos dons, en leur donnant la gloire dont ils jouissent. Ils vous en bénissent maintenant dans le Ciel, et nous nous joignons à eux pour vous remercier des graces que vous leur avez faites. Souffrez donc, Seigneur, que m'unissant d'intention avec eux, et qu'au nom de N. (*nommez ici la Sainte Vierge. le Saint ou la Sainte que vous voulez honorer*) je vous offre dans ce Sacrifice, avec une humble reconnoissance, la seule Victime qui puisse égaler vos dons.

OFFRANDE DU SACRIFICE.

Pour remercier Dieu de quelque grace obtenue pour soi ou pour d'autres.

Dieu, dont la bonté est infinie, et qui sans avoir égard à nos

infidélités continuelles, ne cessez de nous combler de vos bienfaits, quelles actions de graces pourroient en égaler la multitude et la grandeur, si vous ne nous aviez donné en même temps le moyen de vous l'offrir! C'est lui, Seigneur, qui vous remerciera pour nous dans ce Sacrifice. Comme il y est notre propitiation, il sera aussi notre reconnaissance. Recevez, Père très saint, cet inestimable présent que je vous offre, en action de graces de la faveur que vous m'avez accordée (*ou à N.*) en vous conjurant de continuer à faire éclater sur moi (*ou sur lui*) les effets de votre miséricorde. Ainsi soit-il.

OFFRANDE DU SACRIFICE.

Pour demander quelque grace particulière pour soi, ou pour quelqu'autre.

Dieu de bonté, Pere infiniment libéral, nous vivons de vos

miséricordes; et tout ce que nous
avons nous ne l'avons que de vous.
Vous seul, ô mon Dieu, pouvez
connoître nos besoins, et nous se-
courir efficacement dans nos pei-
nes. Plein de confiance en votre
miséricorde, Seigneur, j'implore
votre assistance, et vous demande
humblement pour moi ou pour N)
la grace de (*spécifiez la*) Ce n'est
pas moi, mon Dieu, qui vous en-
prie: je ne fais qu'emprunter la
voix de cette Victime qui va être
immolée sur l'Autel. Accordez,
Seigneur, la grace que je vous de-
mande au nom et par les mérites
de celui qui est le cher objet de
vos douces complaisances, et à la
médiation duquel vous ne pouvez
rien refuser.

OFFRANDE DU SACRIFICE.

*Pour le soulagement des ames du
Purgatoire.*

PRosterné humblement devant vous, souverain Créateur de l'Univers, je viens vous prier pour les fidèles morts dans votre grace, mais qui payent encore à votre justice les péchés qu'ils n'ont pas expiés pendant leur vie. Ce sont des parents, des amis, des bienfaiteurs, qu'un juste devoir m'ordonne de secourir. Et quel secours plus efficace puis-je leur procurer, ô mon Dieu, que de vous offrir pour leur délivrance, le Sang de l'Agneau sans tache?

Je vous l'offre donc, ô Père commun des vivants et des morts! je vous l'offre pour des enfans que vous chérissiez, et qui ne respirent

qu'après le bonheur de vous voir
et de vous glorifier. Quelque di-
gnes qu'ils soient des châtimens
que vous exercez sur eux, Dieu
de miséricorde, ouvrez leur au-
jourd'hui les trésors immenses des
satisfactions de votre Fils, et faites
leur trouver dans ce Sacrifice, dont
le prix est infini, de quoi acquitter
toutes leurs dettes. (*Si vous priez
pour quelque personne, ajoutez*) je
vous l'offre en particulier pour
l'ame de N. (*Que si vous avez des-
sein de gagner l'indulgence pour elle
ajoutez,*) et je vous conjure de lui
appliquer l'indulgence que j'ai in-
tention d'obtenir aujourd'hui en
communiant pour elle.



COMMENCEMENT DE LA MESSE.

In nomine Patris, & Filii, & Spiritus Sancti. Amen.

C'EST en votre nom, adorable Trinité, c'est pour vous rendre l'honneur et les hommages qui vous sont dus, que j'assiste au très saint et très auguste Sacrifice.

Permettez moi, divin Sauveur, de m'unir d'intention au Ministre de vos Autels, pour offrir la précieuse Victime de mon salut; et donnez moi les sentimens que j'aurois dû avoir sur le Calvaire, si j'avois assisté au Sacrifice sanglant de votre Passion.

AU CONFITEOR.

JE m'accuse devant vous, ô mon Dieu, de tous les péchés dont

je suis coupable: je m'en accuse en présence de Marie, la plus pure de toutes les Vierges, de tous les Saints, et de toutes les Saintes, et de tous les Fidèles, parce que j'ai péché en pensées, en paroles, en actions, en omissions, par ma faute, par ma faute et par ma très-grande faute. C'est pourquoi je conjure la très sainte Vierge et tous les Saints de vouloir intercéder pour moi.

Seigneur, écoutez favorablement ma prière, et accordez-moi l'indulgence, l'absolution et la remission de tous mes péchés.

AU KYRIE ELEISON.

DIVIN Créateur de nos ames, ayez pitié de l'ouvrage de vos mains, Père miséricordieux, faites miséricorde à vos enfans.

Auteur de notre salut, immolé

pour nous, appliquez nous les mérites de votre mort et de votre précieux Sang.

Aimable Sauveur, doux Jésus, ayez compassion de nos misères ; pardonnez-nous nos péchés.

HYMNE des ANGES.

GLoria in excelsis Deo, et in terrâ pax hominibus bonæ voluntatis. Laudamus te. Benedicimus te. Adoramus te. Glorificamus te. Gratias agimus tibi propter magnam gloriam tuam. Domine Deus Rex cœlestis, Deus Pater, omnipotens. Domine Fili unigenite Jesu Christe. Domine Deus, Agnus Dei, Filius Patris. Qui tollis peccata mundi, miserere nobis. Qui tollis peccata mundi suscipe deprecationem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserere nobis. Quoniam tu solus

sanctus. Tu solus Dominus. Tu solus altissimus, Jesu Christe. Cum sancto Spiritu, in gloriâ Dei Patris. Amen.

A L'ORAISON.

Accordez-nous, Seigneur, par l'intercession de la Sainte Vierge et des Saints que nous honorons, toutes les graces que votre Ministre vous demande pour lui et pour nous. M'unissant à lui je vous fais la même prière pour ceux et celles pour lesquels je suis obligé de prier; et je vous demande, Seigneur, pour eux et pour moi, tous les secours que vous savez nous être nécessaires, afin d'obtenir la vie éternelle, au nom de N. S. J. C. Ainsi soit-il.

A L'EPITRE.

MOn Dieu, vous m'avez appelé à la connoissance de
E

votre sainte Loi, préférablement à tant de Peuples qui vivent dans l'ignorance de vos Mystères. Je l'accepte de tout mon cœur cette divine Loi, et j'écoute avec respect les sacrés Oracles que vous avez prononcés par la bouche de vos Prophètes. Je les révere avec toute la soumission qui est due à la parole d'un Dieu, et j'en vois l'accomplissement avec toute la joie de mon ame.

Que n'ai-je pour vous, mon Dieu, un cœur semblable à celui des Saints de votre ancien Testament ! Que ne puis-je vous désirer avec l'ardeur des Patriarches, vous connoître et vous révéler comme les Prophètes, vous aimer et m'attacher uniquement à vous comme les Apôtres !

PENDANT LE GRADUEL.

FAites-moi la grace, ô mon Dieu! de mettre en pratique les vérités que vous avez révélées dans vos divines Ecritures: rendez-moi digne, par l'amour et l'observation des maximes que vous venez de me faire connoître, d'arriver à celles que je ne puis encore découvrir.

A L'EVANGILE.

CE ne sont plus, ô mon Dieu! les Prophètes ni les Apôtres qui vont m'instruire de mes devoirs; c'est votre Fils unique, c'est sa parole que je vais entendre. Mais, hélas! que me servira d'avoir cru que c'est votre parole, Seigneur Jesus, si je n'agis pas conformément à ma croyance?

Que me servira, lorsque je paroi-
trai devant vous, d'avoir eu la foi,
sans le mérite de la charité et des
bonnes œuvres? Je crois et je vis
comme si je ne croyois pas, ou
comme si je croyois un Evangile
contraire au vôtre. Ne me jugez
pas, ô mon Dieu! sur cette oppo-
sition perpétuelle que je mets en-
tre vos maximes et ma conduite.
Je crois, mais inspirez-moi le cou-
rage et la force de pratiquer ce
que je crois. A vous, Seigneur,
en reviendra toute la gloire.

AU CREDO.

CRedo in unum Deum Patrem
omnipotentem, factorem Cœ-
li & terræ, visibilium omnium &
invisibilium. Et in unum Domi-
num Jesum Christum, Filium Dei
unigenitum. Et ex Patre natum
ante omnia sæcula; Deum de

Deo, lumen de lumine, Deum
verum de Deo vero. Genitum,
non factum; consubstantialem Pa-
tri, per quem omnia facta sunt.
Qui, propter nos homines & prop-
ter nostram salutem, descendit de
Cœlis. Et incarnatus est de Spiri-
tu sancto, ex Maria Virgine: Et
HOMO FACTUS EST. Crucifixus
etiam pro nobis sub Pontio Pilato,
passus & sepultus est. Et resur-
rexit tertiâ die secundum Scriptu-
ras. Et ascendit in Cœlum, sedet
ad dexteram Patris. Et iterum
venturus est cum gloria judicare
vivos & mortuos: cujus regni
non erit finis. Et in Spiritum sanc-
tum Dominum, & vivificantem.
Qui ex Patre Filioque procedit.
Qui cum Patre & Filio simul ado-
ratur, & conglorificatur. Qui lo-
cutus est per Prophetas. Et Unam,
Sanctam, Catholicam & Aposto-

licam Ecclesiam. Confiteor unum Baptisma in remissionem peccatorum. Et expecto resurrectionem mortuorum. Et vitam venturi sæculi. Amen.

A L'OFFERTOIRE.

PEre infiniment saint, Dieu tout-puissant et éternel, quelque indigne que je sois de paroître devant vous, j'ose vous présenter cette Hostie par les mains du Prêtre avec l'intention qu'a eue J. C. mon Sauveur, lorsqu'il institua ce Sacrifice, et qu'il a encore au moment qu'il s'immole ici pour moi.

Je vous l'offre pour reconnoître votre souverain domaine sur moi et sur toutes les créatures. Je vous l'offre pour l'expiation de mes péchés et en actions de grâces de tous les bienfaits dont vous m'avez comblé. Je vous l'offre enfin, mon

Dieu, cet auguste Sacrifice, afin d'obtenir de votre infinie bonté, pour moi, pour mes parens, pour mes bienfaiteurs, mes amis et mes ennemis, ces graces précieuses de salut, qui ne peuvent être accordées à un pécheur qu'en vue des mérites de celui qui est le Juste par excellence; et qui s'est fait victime de propitiation pour nous.

Mais en vous offrant cette adorable victime, je vous recommande, ô mon Dieu, toute l'Eglise Catholique, N. S. Pere le Pape, notre Evêque, tous les Pasteurs des âmes, notre Roi, la Famille Royale, les Princes Chrétiens, et tous les Peuples qui croient en vous. Souvenez-vous aussi, Seigneur, des Fidèles Trépassés; et en considération des mérites de votre Fils, donnez-leur un lieu de rafraichissement, de lumière et de paix.

N'oubliez pas, mon Dieu, vos ennemis et les miens; ayez pitié de tous les Infidèles, des Hérétiques et de tous les pécheurs. Comblez de bénédictions ceux qui me persécutent, et me pardonnez mes péchés, comme je leur pardonne tout le mal qu'ils me font, ou qu'ils voudroient me faire. Ainsi soit-il.

Pendant les Encensemens.

Que ma prière, Seigneur, monte jusqu'au trône de votre infinie Majesté, comme la fumée d'un doux encens; et que mes mains élevées vers vous vous soient aussi agréables que le sacrifice d'un cœur tout brûlant du feu de votre divin amour: mettez un frein à ma langue, afin que, mesurant mes paroles avec sagesse, je n'en laisse échapper aucune qui puisse vous déplaire.

A L'ORATE FRATRES.

Que ce Sacrifice, ô mon Dieu, auquel j'ai le bonheur d'assister, serve à étendre la gloire de votre saint nom; qu'il soit utile pour ma propre sanctification, et qu'il attire vos bénédictions sur notre Mere la Ste. Eglise.

Pendant la Secrete.

Regardez, Seigneur, d'un œil favorable ces dons de votre Ste. Eglise; nous vous offrons tout ce que nous tenons de votre libéralité; faites, s'il vous plaît, que notre dévotion vous immole tous les jours cette Hostie, afin qu'en y participant, elle opère en nous miraculeusement la salut que nous avons acquis par J. C. N. S.

Ainsi soit-il.

A LA PREFACE.

VOici l'heureux moment où le Roi des Anges et des hommes va paroître. Seigneur, remplissez-moi de votre Esprit; que mon cœur dégagé de la terre ne pense qu'à vous. Quelle obligation n'ai-je pas de vous louer en tout tems et en tout lieu, Dieu du Ciel et de la Terre, Maître infiniment grand, Père tout-puissant et éternel ?

Rien n'est plus juste, rien n'est plus avantageux, que de nous unir à J. C. pour vous adorer continuellement. C'est par lui que tous les Esprits bienheureux rendent leurs hommages à votre Majesté; c'est par lui que toutes les Vertus du Ciel, saisies d'une frayeur respectueuse, s'unissent pour vous glorifier. Souffrez, Seigneur, que nous joignons nos foibles louanges à celles de ces Saintes Intelligen-

ces, et que de concert avec elles nous disions dans un transport de joie et d'admiration:

AU SANCTUS.

Saint, Saint, Saint, est le Seigneur, le Dieu des Armées. Votre gloire remplit le Ciel et la Terre; hosanna, salut et gloire au plus haut des Cieux.

Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur; hosanna, salut et gloire au plus haut des Cieux.

Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus Deus Sabaoth. Pleni sunt cœli & terra gloriâ tuâ, hosanna in excelsis.

Benedictus qui venit in nomine Domini, hosanna in excelsis.

AU CANON.

Nous vous conjurons au nom de J. C, votre Fils et notre

Seigneur, ô Pere infiniment miséricordieux! d'avoir pour agréable et de bénir l'offrande que nous vous présentons, afin qu'il vous plaise de conserver, de défendre et de gouverner votre sainte Eglise Catholique, avec tous les membres qui la composent, le Pape, notre Evêque, notre Roi, et généralement tous ceux qui font profession de votre Ste. Foi.

Nous vous recommandons en particulier, Seigneur, ceux pour qui la justice, la reconnoissance et la charité nous obligent de prier, tous ceux qui sont présents à cet adorable Sacrifice, et singulièrement N. et N. Et afin, grand Dieu, que nos hommages vous soient plus agréables, nous nous unissons à la glorieuse Marie toujours Vierge, Mere de notre Dieu et Seigneur J. C. à tous vos Apôtres, à tous

les bienheureux Martyrs, et à tous les Saints qui composent avec nous une même Eglise. Que n'ai-je en ce moment, ô mon Dieu! les désirs enflammés avec lesquels les saints Patriarches souhaitoient la venue du Messie! Que n'ai-je leur foi et leur amour! Venez, Seigneur Jesus, venez, aimable Réparateur du monde, venez accomplir un Mystère qui est l'abrégé de toutes vos merveilles. Il vient cet Agneau de Dieu: voici l'adorable Victime par qui tous les péchés du monde sont effacés.

A L'ELEVATION.

O Victime de paix, qui venez sauver la terre, qui nous ouvrez le Ciel par votre sanglante mort, soyez notre invincible support, notre asyle en nos maux, notre force en la guerre.

F

Gloire vous soit rendue, ô bon Pasteur, qui nous nourrissez de votre propre chair; et qu'elle soit aussi rendue au Pere et au St. Esprit dans tous les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

O salutaris hostia, Quæ cœli pandis ostium; Bella premunt hostilia: Da robur, fer auxilium.

Qui carne nos pascis tuâ, Sit laus tibi, Pastor bone, Cum Patre cumque Spiritu, In sempiterna sæcula. Amen.

SUITE DU CANON.

QUelle seroit désormais ma malice et mon ingratitude, si après avoir vu ce que je vois, je consentois à vous offenser? Non, mon Dieu, je n'oublierai jamais ce que vous me représentez par cette auguste cérémonie: les souffrances de votre Passion, la gloire de votre Résurrection, votre corps tout déchiré, votre Sang répandu

pour nous, réellement présens à mes yeux sur cet Autel.

C'est maintenant, éternelle Majesté, que nous vous offrons, de votre grace, véritablement et proprement, la Victime pure et sans tache qu'il vous a plu de nous donner vous-même, et dont toutes les autres n'étoient que la figure. Oui, grand Dieu, nous osons vous le dire: il y a ici plus que tous les Sacrifices d'Abel, d'Abraham et de Melchisédec; la seule victime digne de votre Autel, Notre Seigneur J. C. votre Fils, l'unique objet de vos éternelles complaisances.

Que tous ceux qui participent ici de la bouche ou du cœur à cette sacrée Victime, soient remplis de sa bénédiction. Que cette bénédiction se répande, ô mon Dieu! sur les ames des Fidèles qui

sont morts dans la paix de l'Eglise, et particulièrement sur l'ame de N. et de N. Accordez-leur, Seigneur, en vue de ce Sacrifice, la délivrance entière de leurs peines.

Daignez nous accorder aussi un jour cette grace à nous-mêmes, Pere infiniment bon; et faites nous entrer en société avec les Saints Apôtres, les Saints Martyrs et tous les Saints, afin que nous puissions vous aimer et glorifier éternellement avec eux. Ainsi soit-il.

AU PATER NOSTER.

Que je suis heureux, ô mon Dieu, de vous avoir pour Pere! Que j'ai de joie de songer que le Ciel où vous êtes doit être un jour ma demeure! Que votre saint Nom soit glorifié par toute la terre. Régnez absolument sur tous les cœurs et sur toutes les vo-

lontés. Ne refusez pas à vos enfans la nourriture spirituelle et corporelle. Nous pardonnons de bon cœur; pardonnez-nous. Soutenez-nous dans les tentations et dans les maux de cette misérable vie; mais préservez-nous du péché, le plus grand de tous les maux. Ainsi soit-il.

A L'AGNUS DEI.

Agneau de Dieu, qui effacez les péchés du monde, ayez pitié de nous.

Agneau de Dieu, qui effacez les péchés du monde, ayez pitié de nous.

Agneau de Dieu, qui effacez les péchés du monde, donnez-nous la paix.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi miserere nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,
miserere nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,
dona nobis pacem.

POUR LE ROI.

SEigneur, conservez le Roi,
et exaucez-nous au jour au-
quel nous vous invoquons.

Gloire soit au Pere, &c.

Domine, salvum fac Regem, & exaudi
nos in die quâ invocaverimus te.

Gloria Patri, &c.

A LA COMMUNION.

*Si vous êtes disposé à communier
sacramentellement, au lieu de la prié-
re suivante, servez-vous ici des prié-
res avant la Communion, qui sont ci-
après.*

QU'il me seroit doux, ô mon
aimable Sauveur, d'être du
nombre de ces heureux Chrétiens

à qui la pureté de conscience et une tendre piété permettent de s'approcher tous les jours de votre sainte Table! Quel avantage pour moi, si je pouvois en ce moment vous posséder dans mon cœur, vous y rendre mes hommages, vous y exposer mes besoins, et participer aux graces que vous faites à ceux qui vous reçoivent réellement! Mais puisque j'en suis très-indigne suppléez, ô mon Dieu, à l'indisposition de mon ame. Pardonnez-moi tous mes péchés: je les déteste de tout mon cœur, parce qu'ils vous déplaisent. Recevez le désir sincère que j'ai de m'unir à vous. Purifiez-moi d'un seul de vos regards, et mettez-moi en état de vous bien recevoir au plutôt. En attendant cet heureux jour, je vous conjure, Seigneur, de me faire participant des fruits que la Commu-

nion du Prêtre doit produire à tout le peuple fidèle qui est présent à ce Sacrifice. Augmentez ma foi par la vertu de ce divin Sacrement: fortifiez mon espérance; épurez en moi la charité; remplissez mon cœur de votre amour, afin qu'il ne respire plus que vous, et qu'il ne vive plus que pour vous. Ainsi soit-il.

Aux dernières Oraisons.

Vous venez, ô mon Dieu! de vous immoler pour mon salut, je veux me sacrifier pour votre gloire. Je suis votre victime, ne m'épargnez point. J'accepte de bon cœur toutes les croix qu'il vous plaira de m'envoyer; je les bénis, je les reçois de votre main et je les unis à la vôtre.

Je sors purifié de vos saints Mystères; je fuirai avec horreur

les moindres taches du péché, surtout de celui où mon penchant m'entraîne avec plus de violence. Je serai fidèle à votre Loi, et je suis résolu de tout perdre et de tout souffrir plutôt que de la violer.

A LA BENEDICTION.

Bénissez, ô mon Dieu! ces saintes résolutions, bénissez-nous tous par la main de votre Ministre, et que les effets de votre bénédiction demeurent éternellement sur nous. Au nom du Pere, et du Fils, et du Saint-Esprit. Ainsi soit-il.

Au dernier Evangile.

Verbe divin, Fils unique du Pere, lumière du monde, venue du Ciel pour nous en montrer le chemin, ne permettez pas que je ressemble à ce peuple infidèle

qui a refusé de vous reconnoître pour le Messie. Ne souffrez pas que je retombe dans le même aveuglement que ces malheureux qui ont mieux aimé devenir esclaves de Satan, que d'avoir part à la glorieuse adoption d'enfans de Dieu que vous veniez leur procurer.

Verbe fait chair, je vous adore avec le respect le plus profond; je mets toute ma confiance en vous seul, espérant fermement que, puisque vous êtes mon Dieu, et un Dieu qui s'est fait homme afin de sauver les hommes, vous m'accorderez les graces nécessaires pour me sanctifier et vous posséder éternellement dans le Ciel. Ainsi soit-il.

Ne sortez point de l'Eglise, sans avoir témoigné à Dieu votre reconnaissance pour toutes les graces qu'il vous a faites dans ce Sacrifice.

Prière après la Sainte Messe.

SEigneur, je vous remercie de la grace que vous m'avez faite en me permettant aujourd'hui d'assister au Sacrifice de la Messe, préférablement à tant d'autres qui n'ont pas eu le même bonheur; et je vous demande pardon de toutes les fautes que j'y ai commises, par la dissipation et la langueur où je me suis laissé aller en votre présence. Que ce Sacrifice, ô mon Dieu! me purifie pour le passé, et me fortifie pour l'avenir.

Je vais présentement avec confiance aux occupations où votre volonté m'appelle. Je me souviendrai toute cette journée de la grace que vous venez de me faire, et je tâcherai de ne laisser échapper aucune action, de ne former aucun désir ni aucune pensée, qui me fasse perdre le fruit de la Messe

que je viens d'entendre. C'est ce que je me propose avec le secours de votre sainte grace.

Ainsi soit-il.

P R I E R E S

AVANT LA CONFESSION.

Demandez à Dieu d'approcher du Sacrement avec de bonnes dispositions.

Dieu saint, qui êtes toujours favorablement disposé à recevoir le Pécheur & à lui pardonner, jetez les yeux sur une ame qui retourne à vous de bonne foi, & qui cherche à laver ses taches dans les eaux salutaires de la Pénitence. Faites-moi la grace, ô mon Dieu! de m'en approcher avec les dispositions nécessaires : soyez dans mon

esprit, afin que je connoisse tous mes péchés: soyez dans mon cœur, afin que je les déteste: soyez dans ma bouche, afin que je les confesse, et que j'en obtienne la rémission.

Invoquez le secours du Saint Esprit pour connoître vos défauts.

E Sprit Saint, source de lumière, daignez répandre un de vos rayons dans mon cœur, et venez m'aider à connoître mes péchés. Montrez-les-moi, Seigneur, aussi distinctement que je les connoîtrai, quand, au sortir de cette vie, il faudra paroître devant vous pour être jugé.

Faites-moi connoître, ô Dieu saint! et le mal que j'ai fait, et le bien que j'ai omis. Faites-moi voir le nombre et la grandeur de mes infidélités dans votre service.

Faites que je sache combien de fois, jusqu'à quel point j'ai offert le prochain, le tort que je me suis fait à moi-même, et les fautes que j'ai commises contre les devoirs de mon état.

Eclairez moi, et ne souffrez pas, ô Dieu de vérité ! que l'amour criminel que j'ai pour moi me séduise et m'aveugle : ôtez le voile qu'il me met devant les yeux, afin que rien ne m'empêche de me faire bien connoître, autant qu'il est nécessaire, à celui qui tient ici votre place.

Examinez-vous sur les péchés qu'on peut commettre :

CONTRE DIEU.

Sur la Foi. Par doutes volontaires, curiosités, superstitions, songes, bonnes aventures, lectures défendues, railleries sur les choses

saintes; négligence à s'instruire de sa Religion.

Sur l'Espérance. Par méfiance de la miséricorde de Dieu, présomption de sa bonté ou de ses propres forces, manque de soumission, découragement volontaire, dégoût, désespoir.

Sur la Charité. Par murmure contre la Providence, résistance volontaire aux inspirations, négligence à empêcher le mal quand on le doit et qu'on le peut; en péchant par respect humain, en partageant son cœur entre Dieu et quelque chose qu'on ne doit pas aimer ou n'aimer que pour Dieu; n'aimant pas le prochain pour l'amour de Dieu.

Sur la Religion. En omettant ses devoirs de piété, ses prières, la Messe, sa pénitence, en s'en ac-

quittant mal; en commettant des irrévérences dans l'Eglise: postures immodestes, discours, vue égarée, distractions volontaires; en violant les saints jours de Dimanches et de Fêtes, par le travail, vente ou achat, par les jeux, les divertissemens, les compagnies qui détournent du service de Dieu; en faisant de faux sermens, prenant le nom de Dieu en vain, en jurant à la légère; en pratiquant la simonie, dans la recherche ou collation d'un Bénéfice; en manquant à louer Dieu, à lui rendre graces de ses bienfaits, à se soumettre à sa sainte volonté.

CONTRE LE PROCHAIN.

En Pensées. Par jugemens téméraires, mépris de sa personne, de ses actions; par envie, haine, aigreur, aversion, desirs de ven-

geance. Il faut déclarer si ces sentimens ont été volontaires, s'ils ont duré, s'ils ont paru au dehors, si c'est contre des Supérieurs.

En Paroles. Par des calomnies, par des médisances faites, entendues, non empêchées; médisances, en chansons, livres, écrits, et plaïdoyers diffamatoires. Il faut dire par quel motif on les a faites, devant combien de personnes, si elles sont de conséquence et préjudiciables. Par discours contre la charité, rapports mal-à-propos, vrais ou faux, semences de divisions, railleries, mépris. Par mauvais conseils, flatteries, applaudissement au mal. Par faux témoignage, déclaration du secret ou des fautes d'autrui. Par contumélies, reproches, paroles outrageantes, imprécations, malédictions.

G 3

En actions. Par l'injuste détention du bien d'autrui, contrats, prêts usuraires, tromperies ou infidélités dans les marchés, ventes, achats, jeux, ouvrages, commissions; en falsifiant, survendant, se compensant, s'appropriant des restes, laissant dépérir; déroband, recelant ou achetant une chose dérobée; en négligeant l'ouvrage, en donnant ou détournant des biens de Communauté. Par scandale, complaisance criminelle, mauvais exemple.

En omissions. Par négligence à restituer, à réparer des médisances, à se réconcilier, à s'acquitter des devoirs de mari et d'épouse, amour, fidélité, respect, déférence, soumission, support, patience; de pere et de mere, de maitre et de maitresse, instructions, bon exemple, corrections, établissement,

justice, charité; d'enfans, de domestiques, respect, amour, obéissance, secours, fidélité; de Magistrats, gens de Justice, d'ouvriers, fidélité, &c.

CONTRE SOI-MEME.

Par orgueil. En s'estimant trop, parlant avantageusement de soi, recherchant les honneurs, ayant pour soi une vaine complaisance et du mépris pour les autres; trompant le monde, par hypocrisie, et par une modestie affectée.

Par avarice. En ne faisant pas des aumônes selon son pouvoir, en s'attachant trop aux biens de la vie, en s'inquiétant trop pour l'avenir, en se refusant et refusant à d'autres le nécessaire.

Par envie. En méprisant et décriant les autres, en se réjouissant du mal et s'affligeant du bien qui

leur arrive, en souhaitant avec jalousie ce qu'ils ont.

Par impureté. En pensées deshonnêtes et volontaires, s'y arrêtant négligemment, y prenant plaisir, soit qu'on désire de faire le mal qu'on pense, soit qu'on n'en ait aucun désir, mais que l'on s'entienne à une simple complaisance. Il faut dire si elles ont causé des mouvemens déréglés. En paroles: disant ou entendant avec plaisir des paroles sales ou à double sens, en chantant des airs dissolus, en y prêtant l'oreille: en entretenant des conversations trop libres et trop familières, sur-tout avec différent sexe, ou en les souffrant dans ceux qu'on doit reprendre. En regards: considérant avec curiosité et par sensualité de mauvais objets, comme tableaux, mauvais livres; en allant ou menant les autres dans

les assemblées criminelles ou dangereuses; en s'exposant dans l'occasion de pécher, en la donnant aux autres, comme de prêter de mauvais livres, de porter des habits immodestes et peu fermés. En actions: prenant sur soi ou sur les autres des libertés sensuelles, en les permettant; baisers lascifs, attouchemens, secrettes et infâmes habitudes; les péchés honteux, tout ce qui n'est point permis entre des personnes mariées.

Il faut tout exprimer et le plus modestement qu'il se peut; déclarer les circonstances qui changent ou qui augmentent le péché, et dire si on a employé ou négligé les moyens de se défaire d'une si dangereuse et si damnable passion. Bien examiner ce qui est volontaire ou involontaire; ce qui est de pure négligence, ou de goût,

ou de complaisance en cette matière; le nombre des péchés, le tems que l'habitude a duré, l'occasion qu'on y a donnée, avec qui l'on a péché ou désiré de pécher, sans néanmoins nommer personne.

Par gourmandise. En mangeant ou buvant avec excès, en y excitant les autres; fréquentant les cabarets, au lieu d'être à l'Office divin, ou de travailler; cherchant à satisfaire ses appétits, mangeant sans règle et avec sensualité, manquant aux jeûnes ou abstinences.

Par colère. En se laissant aller au dépit et à l'emportement, sans se retenir, disant des paroles injurieuses, donnant des malédictions, souhaitant du mal, donnant occasion aux autres de s'emporter; en se querellant, frappant, persévérant dans sa colère, refusant de pardonner, et de contribuer à la réconci-

liation. Les enfans et les domestiques doivent s'accuser des sujets d'impatience qu'ils ont donnés.

Par paresse. En se négligeant sur la fréquentation des Sacrements, la Prière, les Sermons, la mortification de ses passions, l'usage des moyens de se corriger, la fuite des occasions, l'étude de ses devoirs, le règlement de son tems et de ses affaires temporelles, le soin de son éternité.

Un chacun s'examinera en particulier sur les devoirs de son état.

Témoignez votre douleur par un Acte de Contrition.

QUel sujet de confusion pour moi, ô mon Dieu! de tomber toujours dans les mêmes fautes, si souvent, si facilement, et après vous avoir tant de fois promis de ne les plus commettre! Ai-je bien

pu pécher en votre présence, pour si peu de chose, connoissant combien le péché vous déplaît, et abusant même de vos bienfaits pour vous offenser ? O mon Dieu, mon Pere, le meilleur et le plus patient de tous les Peres, appeaisez votre colére, pardonnez-moi, et ne me punissez pas selon la rigueur de votre justice.

Laissez-vous toucher, ô mon Dieu ! par les regrets d'un cœur véritablement contrit, d'un cœur plus touché de ses fautes pour le déplaisir que vous en avez reçu, que pour la peine qu'elles ont méritée. Laissez-vous toucher par les regrets d'un cœur sincèrement affligé de vous avoir déplu, vous qui êtes infiniment bon et si digne d'être infiniment aimé.

Pardon, mon Dieu, pour tout le mal que j'ai commis et que j'ai fait

commettre; pardon pour tout le bien que je n'ai pas fait et que je devois faire, ou que j'ai mal fait; pardon pour tous les péchés que je connois et que je ne connois pas. Je les désavoue, je voudrois les effacer de mon sang, et réparer au prix même de tout ce que j'ai de plus cher, le déplaisir qu'ils vous ont causé: je les déteste.

O! si mes regrets pouvoient égaler mes fautes! Suppléer à ma douleur, Sauveur agonisant dans le Jardin des Olivès; mettez dans mon cœur une goutte de cette mer d'amertume dont votre ame fut alors pénétrée; que je sois triste de mon péché, et triste jusqu'à la mort.

Formez-un bon propos.

JE devois plutôt mourir que vous offenser, ô mon Dieu!

H

Mais puisque j'ai eu ce malheur, et que le passé n'est plus à moi, je vais prendre de si fortes résolutions pour l'avenir, qu'avec le secours de votre grace, je serai désormais sur mes gardes, et plus attentif à ne rien faire qui vous déplaie. J'éviterai avec soin le péché, les sources et les occasions du péché, particulièrement de celui que l'habitude, la malice ou la foiblesse me font commettre avec plus de facilité.

Je veux sincèrement me servir pour cela des moyens qui me seront suggérés par votre Ministre, dont j'écouterai toutes les paroles comme si elles sortoient de votre bouche; pleinement persuadé que c'est vous, mon Dieu, qui me parlez par la sienne dans les avis salutaires qu'il me donne, et que c'est à vous que je répons et que

je promets dans les réponses et dans les promesses que je lui fais.

Espérez en la miséricorde de Dieu.

JE sais, ô mon Dieu, jusqu'à quel point je vous ai offensé, et ce que je devois attendre de votre indignation, si votre infinie miséricorde, et les mérites de J. C. mon Sauveur, n'appaisoient votre justice, et ne sollicitoient ma grace auprès de vous.

Non, ô mon Dieu! vous ne rejetterez pas la prière que ce Fils aimable et innocent vous fait pour un coupable qui connoit ses fautes, et qui va les déclarer au Ministre à qui vous avez donné le pouvoir de les remettre. C'est dans cette espérance, ô Dieu de bonté! que je me présente au sacré Tribunal; plein de confiance,

qu'en m'accusant de mes péchés entièrement, sincèrement et avec humilité, vous ratifierez dans le Ciel la sentence d'absolution qui sera prononcée en ma faveur sur la terre.

Recommandez-vous à la Sainte Vierge et à votre Ange Gardien.

Vierge Sainte, Mere de grace, Mere de miséricorde, et refuge assuré des pauvres pécheurs, intercédez à ce moment pour moi afin que la Confession que je vais faire ne me rende pas plus criminel, mais que j'y trouve au contraire le pardon de tout le passé, et les graces nécessaires pour ne plus pécher à l'avenir.

Mon bon Ange, fidèle et zélé Gardien de mon ame, qui avez été témoin de mes chutes, aidez-moi à me relèver, et faites que je trou

ve dans ce Sacrement la grace de ne plus retomber.

Approchez du Confessionnal avec le recueillement, le silence et la modestie que vous auriez, si J. C. visiblement et en personne étoit en la place du Prêtre, et que vous dussiez vous confesser à lui. Tenez-vous en sa présence dans les sentimens de confusion, de douleur et de patience d'un criminel qui paroît devant son Juge. Peut-on s'humilier assez, quand on a mérité l'Enfer, et qu'on cherche à obtenir sa grace?

APRES LA CONFESSION.

Formez un Acte de Foi sur les effets du Sacrement.

O Serois-je me le persuader, ô mon Dieu! que de criminel

que j'étois il n'y a qu'un moment, me voici, par la grace du Sacrement, justifié et entièrement lavé de mes taches? Oui, Dieu de bonté, je viens d'être absous, et cette Sentence de miséricorde me remet dans vos bonnes graces, si, comme je le souhaite et que j'espère l'avoir fait, j'y ai apporté les dispositions nécessaires. C'est l'effet du Sang précieux que vous avez répandu pour moi, aimable Rédempteur des hommes. C'est à vos sacrées Plaies, dont la vertu a guéri les miennes, que je dois ma réconciliation et mon salut.

Remerciez Dieu.

O mon ame, remercie le Seigneur ton Dieu, et reconnois les prodiges de sa miséricorde à ton égard. Pour d'effroyables supplices, auxquels tu étois

justement condamnée, ce Dieu de bonté veut bien se contenter d'une satisfaction légère, pardonner tout et oublier tout. Mon Dieu, il faut être ce que vous êtes, un Dieu plein de douceur, plein de miséricorde, pour en user ainsi envers de si misérables créatures.

Que vous êtes bon, ô mon Dieu! j'en fais aujourd'hui une expérience bien douce. Mais comment pourrai-je vous en marquer ma reconnaissance? Le moins que je puisse, ô divin Rédempteur de mon ame! c'est de vous offrir, aujourd'hui et tous les jours de ma vie, un sacrifice de louanges; c'est de bénir et d'exalter sans cesse votre infinie miséricorde.

Je le fais de tout mon cœur, ô mon Dieu, et je le ferai jusqu'à la mort. Toute ma vie je glorifierai un Dieu si bon, le meilleur de tous



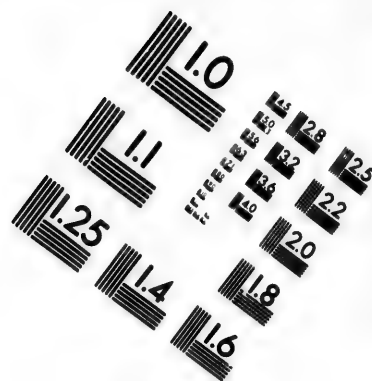
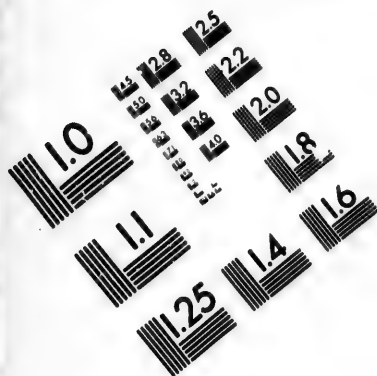
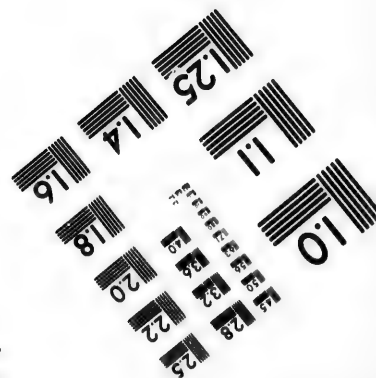
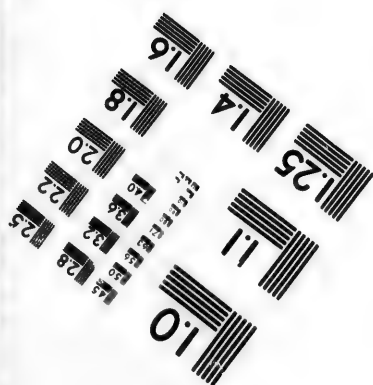
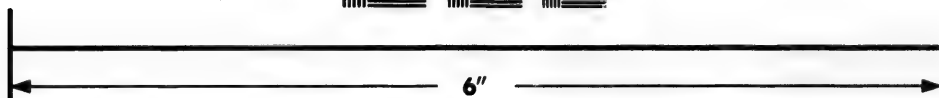
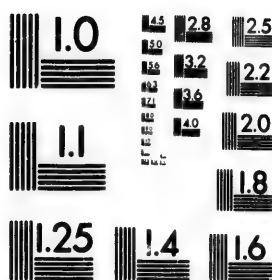


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic
Sciences
Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

1.8 2.0 2.2 2.5 2.8 3.2 3.6 4.0 4.5 5.0 5.6 6.3 7.1 8.0 9.0 10.0 11.2 12.5 14.0 16.0 18.0 20.0 22.5 25.0 28.0 32.0 36.0 40.0 45.0 50.0 56.0 63.0 71.0 80.0 90.0 100.0

10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

les maitres, le plus doux et le plus aimable de tous les Peres.

Réitérez la résolution de ne plus pécher.

MOn Dieu, ce que vous venez de faire en ma faveur m'inspire une haine toute nouvelle pour le péché, et me fait prendre une nouvelle résolution de n'en plus commettre. Je vous conjure donc, ô mon Dieu, d'augmenter en moi le désir que j'ai de changer de vie. Fortifiez par votre grace la résolution où je suis de ne plus pécher, et rendez efficace le propos que je fais d'éviter toutes les occasions du péché, et surtout du péché qui vous déplait en moi depuis si long-tems.

Je vais commencer, ô mon Dieu, et faire voir dès ce moment que j'ai eu le bonheur de me réconci-

lier avec vous. On s'appercevra dès aujourd'hui, par la régularité de ma conduite, que vous êtes avec moi. J'en prendrai tous les moyens ; je me ferai pour cela les dernières violences, je me combattrai sans cesse ; sûr de votre secours et de la victoire ; plus sûr encore que, si j'ai assez de courage pour triompher de moi même sur la terre, j'aurai le bonheur de régner éternellement avec vous dans le Ciel. Ainsi soit-il.

Ne différez pas à faire la pénitence qui vous a été enjointe ; mais pour témoigner à Dieu que votre retour est sincère, recherchez les causes de vos péchés, et voyez comment vous pourrez les retrancher. Prévoyez les occasions que vous pourrez avoir de retomber dans vos fautes ordinaires. Prenez à ce moment une forte résolution de les éviter, et condamnez-vous

dès-à-présent à quelque pénitence que vous exécuterez autant de fois que vous y retomberez. .

P R I E R E S
AVANT LA COMMUNION.

Acte de Foi.

Dieu du Ciel et de la Terre, Sauveur des hommes, vous venez à moi, et j'aurai le bonheur de vous recevoir ! Qui pourroit croire un semblable prodige, si vous ne l'aviez dit vous-même ? Oui, Seigneur, je crois que c'est vous-même que je vais recevoir dans ce sacrement ; vous-même qui, étant né dans une crèche, avez voulu mourir pour moi sur la Croix, et qui, tout glorieux que vous êtes dans le Ciel, ne laissez pas d'être caché sous ces espèces adorables. Je le crois, mon Dieu, et je m'en tiens plus assuré.

que si je le voyois de mes propres yeux. Je le crois, parce que vous l'avez dit, et que j'adore votre sainte parole. Je le crois, et malgré ce que mes sens et ma raison peuvent me dire, je renonce à mes sens et à ma raison, pour me captiver sous l'obéissance de la Foi. Je le crois, et s'il falloit souffrir mille morts pour la confession de cette vérité, aidé de votre grace, ô mon Dieu, je les souffrirois plutôt que de démentir sur ce point ma croyance et ma Religion.

Acte d'Humilité.

Qui suis-je, ô Dieu de gloire et de majesté, qui suis-je pour que vous daigniez jeter les yeux sur moi ? D'où me vient cet excès de bonheur, que mon Seigneur et mon Dieu veuille venir à moi ? Moi pécheur, moi ver de terre,

moi plus méprisable que le néant,
approcher d'un Dieu aussi saint!
manger le pain des Anges! me
nourrir d'une chair divine! Ah!
Seigneur, je ne le mérite pas, je
n'en serai jamais digne.

Roi du Ciel, auteur et conser-
vateur du monde! Monarque uni-
verselle, je m'anéantis devant vous,
je voudrois pouvoir m'humilier
aussi profondément pour votre
gloire, que vous vous abaissez
dans ce Sacrement pour l'amour
de moi. Je reconnois, avec toute
l'humilité possible, votre souve-
rain^e grandeur, et mon extrême
bassesse. La vue de l'une et de
l'autre me jette dans une confusion
que je ne puis exprimer; ô mon
Dieu! je dirai seulement, avec une
humble sincérité, que je suis très-
indigne de la grace que vous dai-
gnez me faire aujourd'hui.

Acte de Contrition.

Vous venez à moi, Dieu de bonté et de miséricorde! Hélas! mes péchés devroient bien plutôt vous en éloigner. Mais je les désavoue en votre présence, ô mon Dieu! sensible au déplaisir qu'ils vous ont causé, touché de votre infinie bonté, résolu sincèrement de ne les plus commettre, je les déteste de tout mon cœur, et vous en demande très-humblement pardon. Pardonnez-les-moi, mon Pere, mon aimable Pere, puisque vous m'aimez encore jusqu'à permettre que je m'approche aujourd'hui de vous; pardonnez-les-moi.

Je suis déjà lavé, comme je l'espère, par le Sacrement de Pénitence; mais lavez-moi, Seigneur, encore d'avantage; purifiez-moi

des moindres souillures ; créez dans moi un cœur nouveau, et renouvelez jusqu'au fond de mes entrailles cet esprit d'innocence, qui me mette en état de vous bien recevoir.

Acte d'Espérance.

Vous venez à moi, divin Sauveur des âmes : que ne dois-je pas espérer de vous ? Que ne dois-je pas attendre de celui qui se donne tout pour moi ?

Je me présente donc à vous, ô mon Dieu ! avec toute la confiance que m'inspire votre puissance infinie et votre infinie bonté. Vous connoissez tous mes besoins : vous pouvez les soulager, vous le voulez : vous m'invitez d'aller à vous, vous me promettez de me secourir. Hé bien ! mon Dieu, me voici ; je viens sur votre parole, je

me présente à vous avec toutes mes foiblesses, mon aveuglement et mes misères; j'espère que vous me fortifierez, que vous m'éclairerez, que vous me soulagerez, que vous me changerez. Je l'espère, sans crainte d'être trompé dans mon espérance; car n'êtes-vous pas, ô mon Dieu! le maître de mon cœur? et quand mon cœur sera-t-il plus absolument dans votre disposition, que quand vous y serez une fois entré?

Acte de Désir.

Est-il donc possible, ô Dieu de bonté! que vous veniez à moi, et que vous y veniez avec un désir infini de m'unir à vous? O! venez, le Bien-aimé de mon cœur! venez, Agneau de Dieu, Chair adorable, Sang précieux de mon Sauveur, venez servir de nourri-

ture à mon âme. Que je vous voie, ô le Dieu de mon cœur ! ma joie, mes délices, mon amour, mon Dieu, mon tout.

Qui me donnera des ailes pour voler vers vous ? Mon âme éloignée de vous, incapable d'être remplie de vous, languit sans vous, vous souhaite avec ardeur, et soupire après vous, ô mon Dieu ! mon unique bien, ma consolation, ma douceur, mon trésor, mon bonheur et ma vie, mon Dieu et mon tout.

Venez donc, aimable Jésus ; et quelque indigne que je sois de vous recevoir, dites seulement une parole et je serai purifié. Mon cœur est prêt : et s'il ne l'étoit pas, d'un seul de vos regards vous pouvez le préparer, l'attendrir et l'enflammer. Venez, Seigneur Jésus.

PRIÈRES

APRES LA COMMUNION.

Acte d'Adoration.

A Dorable Majesté de mon Dieu devant qui tout ce qu'il y a de plus grand dans le Ciel et sur la terre se reconnoit indigne de paroître! que puis-je faire ici en votre présence, si ce n'est de me taire, et de vous honorer dans le plus profond anéantissement de mon ame?

Je vous adore, ô Dieu saint! je rends mes justes hommages à cette Grandeur suprême, devant laquelle tout genou fléchit; en comparaison de laquelle toute puissance n'est que faiblesse, toute prospérité que misère, et les

plus éclatantes lumières que ténèbres épaisses.

A vous seul, grand Dieu, Roi des siècles, Dieu immortel, à vous seul appartient toute honneur et toute gloire. Gloire, honneur, salut et bénédiction à celui qui vient au nom du Seigneur. Béni soit le Fils éternel du Très-haut, qui daigne s'unir aujourd'hui si intimement à moi, et prendre possession de mon cœur.

Acte d'Amour.

J'Ai donc enfin le bonheur de vous posséder, ô Dieu d'amour! Quelle bonté! Que ne puis-je y répondre! Que ne suis-je tout cœur pour vous aimer, pour vous aimer autant que vous êtes aimable, et pour n'aimer que vous! Embrâsez-moi, mon Dieu, brûlez, consommez mon cœur de votre a-

mour. Mon bien-aimé est à moi; JESUS, l'aimable JESUS se donne à moi..... Anges du Ciel, Mere de mon Dieu, Saints du Ciel et de la Terre, prêtez-moi vos cœurs, donnez-moi votre amour pour aimer mon aimable JESUS. Oui, je vous aime, ô le Dieu de mon cœur! je vous aime de toute mon ame, je vous aime souverainement, je vous aime pour l'amour de vous, et avec une ferme résolution de n'aimer jamais que vous. Je le jure, je le proteste; mais assurez vous-même, ô mon Dieu! ces saintes résolutions dans mon cœur qui est présentement à vous.

Acte de Remercement.

Quelles actions de grâces, ô mon Dieu! pourront égaler la faveur que vous me faites aujourd'hui! Non content de m'a-

voir aimé jusqu'à mourir pour moi, Dieu de bonté, vous daignez encore venir en personne m'honorer de votre visite, et vous donner à moi. O mon ame ! glorifie le Seigneur ton Dieu, reconnois sa bonté, exalte sa magnificence, publie éternellement sa miséricorde. C'est avec un cœur attendri et plein de reconnoissance, ô mon doux Sauveur ! que je vous remercie de la grande grace que vous daignez me faire. J'ai été un infidèle, un lâche, un prévaricateur ; mais je ne veux pas être un ingrat. Je veux me souvenir éternellement qu'aujourd'hui vous vous êtes donné à moi, et marquer, par toute la suite de ma vie, les obligations excessives que je vous ai, ô mon Dieu ! en me donnant parfaitement à vous.

Acte de Demande.

VOUS êtes en moi, source inépuisable de tous biens, vous êtes plein de tendresse pour moi, les mains pleines de graces, et prêt à les répandre. Dieu bon, libéral et magnifique, répandez-les avec profusion, voyez mes besoins, voyez votre pouvoir. Faites en moi ce pour quoi vous y venez; ôtez ce qui vous déplaît dans mon cœur; mettez-y ce qui peut me rendre agréable à vos yeux. Purifiez mon corps, sanctifiez mon ame; appliquez-moi les mérites de votre vie et de votre mort. Unissez-vous à moi, chaste Epoux des ames; unissez-moi à vous; vivez en moi, afin que je vive en vous et à jamais pour vous. Faites-en moi, aimable Sauveur, ce pour quoi vous y venez; accordez-moi les graces que vous savez m'être nécessaires. Ag-

cordez les mêmes graces à tous ceux et celles pour qui je suis obligé de prier. Pourriez-vous, mon aimable Sauveur, me refuser quelque chose, après la grace que vous me faites aujourd'hui, de vous donner vous-même à moi ?

Acte d'Offrande.

Vous me comblez de vos dons, Dieu de miséricorde ; et en vous donnant à moi, vous voulez que je ne vive plus que pour vous. C'est aussi, ô mon Dieu ! le plus grand de mes désirs, que d'être entièrement à vous. Oui, je veux que tout ce que j'aurai désormais de pensées, tout ce que je formerai ou exécuterai de desseins, soit dans l'ordre de la parfaite soumission que je vous dois.

Je veux que tout ce qui dépend de moi, sante, force, esprit, talent,

crédit, biens, réputation, ne soient employés que pour les intérêts de votre gloire. Assujettissez-vous donc, ô Roi de mon cœur! toutes les puissances de mon ame; régnez absolument sur ma volonté, je la soumets à la vôtre. Après la faveur dont vous m'honorez, je ne souffrirai pas qu'il y ait rien dans moi, qui ne soit parfaitement à vous. Ainsi soit-il.

Acte de bon Propos.

O Le plus patient et le plus généreux de tous les amis! qu'est-ce qui pourroit désormais me séparer de vous? Je renonce de tout mon cœur à ce qui m'en avoit éloigné jusqu'ici; et je me propose, avec le secours de votre grâce, de ne plus retomber dans mes fautes passées. Ainsi donc, ô mon Dieu! plus de pensées, plus de dé-

sirs, de paroles ou d'actions, qui soient le moins du monde contraires à la pudeur ou à la charité; plus d'impatience, de juremens, de mensonges, de querelles, de médisances; plus d'omissions dans mes devoirs, ni de langueur dans votre service; plus de liaisons sensibles, ni d'amitiés naturelles; plus d'attache à mes sentimens, ni à mes commodités; plus de délicatesse sur les mépris et sur les discours des hommes; plus de passion pour l'estime et l'attention du monde. Plutôt mourir, ô mon Dieu! plutôt expirer ici devant vous, que de jamais vous déplaire.

Vous êtes au milieu de mon cœur, divin Jesus; c'est en votre présence que je conçois ces résolutions, afin que vous les confirmiez, et que votre adorable Sacrement que je viens de recevoir

en soit comme le sceau, qu'il ne me soit jamais permis de violer. Confirmez donc ô Dieu de bonté! le désir que j'ai d'être uniquement à vous, et de ne plus vivre que pour votre gloire. Ainsi soit-il.

*Prière pour demander la Bénédiction
du Très-Saint Sacrement.*

Divin Sauveur de nos âmes, qui avez bien voulu nous laisser votre précieux Corps et votre précieux Sang dans le Très-Saint Sacrement de l'Autel, je vous y adore avec un profond respect; je vous remercie très-humblement de toutes les grâces que vous nous y faites; et comme vous y êtes la source de toutes les bénédictions, je vous conjure de les répandre

aujourd'hui sur moi, et sur ceux et celles pour lesquels j'ai intention de vous prier. Mais afin que rien n'arrête le cours de ces bénédictions, ôtez de mon cœur tout ce qui vous déplaît, ô mon Dieu! pardonnez-moi mes péchés, je les déteste sincèrement pour l'amour de vous; purifiez mon cœur, sanctifiez mon ame: bénissez-moi, mon Dieu, d'une bénédiction semblable à celle que vous donnâtes à vos Disciples en les quittant pour monter au Ciel; bénissez-moi d'une bénédiction qui me change, qui me consacre et qui m'unisse parfaitement à vous, qui me remplisse de votre esprit, et qui me soit dès cette vie un gage assuré de la bénédiction que vous préparez à vos Elus. Je vous la demande au nom du Pere, et du Fils, et du Saint Esprit.

Pour honorer le Saint ou la Sainte
dont on porte le nom.

*Célébrez tous les ans avec dévotion
la Fête de votre S. Patron. Prépa-
rez-vous-y dès la veille par quelques
bonnes œuvres, et sur-tout par la
Confession, entendez la Messe, et com-
muniez en action de grace de ce que
Dieu l'a mis au nombre de ses Saints,
et de ce qu'il vous l'a donné pour Pa-
tron; invoquez-le plus affectueuse-
ment que les autres jours.*

Grand Saint (ou Sainte) dont
j'ai l'honneur de porter le
nom, vous à qui Dieu a confié le
soin de mon salut, lorsque par le
saint Baptême il m'a adopté pour
un de ses enfans; obtenez-moi par
votre intercession, que je mène
une vie conforme à l'esprit du
Christianisme. Aidez-moi, chari-

table Protecteur de mon ame, à recouvrer la grace du Baptême que j'ai perdue par le péché. Faites, par vos prières auprès de Dieu, qu'il m'accorde la grace d'imiter fidèlement vos vertus. Protégez-moi dans le cours de cette dangereuse vie, et ne m'abandonnez pas à l'heure de ma mort. Ainsi soit-il.

Pour les ames du Purgatoire.

Messes, Prières, Jeunes, Aumônes, Pénitences, Communions, Indulgences, Bonnes-œuvres; tout cela appliqué aux Ames du Purgatoire, peut servir à les soulager et à hâter leur délivrance. Ne soyez pas assez insensible, ni assez ennemi de vous-même, pour les oublier dans un besoin où vous vous trouverez un jour. Mettez vous en leur place, prêtez-leur votre

voix: et priez avec la ferveur qu'elles auroient-elles-mêmes, si elles pouvoient comme vous, s'aider de leurs propres prières.

O Dieu de toute consolation, auteur du salut des Ames, ayez pitié de celles qui souffrent dans le Purgatoire, et leur accordez, avec la délivrance entière de leurs peines, le bonheur que vous avez autrefois promis à votre serviteur Abraham et à sa postérité. Laissez-vous toucher, Seigneur, par la considération de la fidélité qu'elles ont eue à vous servir pendant leur vie, et oubliez les fautes que la fragilité humaine leur a fait quelquefois commettre: tirez-les de ce lieu de supplices et de ténèbres, pour les mettre dans un lieu de repos et de lumières. Ecoutez, ô mon Dieu, l'humble

prière que je vous en fais, et accordez cette grace à celles pour qui je dois particulièrement prier.
Par J. C. N. S. Ainsi soit-il.

ORAISON UNIVERSELLE

pour tout ce qui regarde le Salut.

MOn Dieu, je crois en vous, mais fortifiez ma foi; j'espère en vous, mais assurez mon espérance; je vous aime, mais redoublez mon amour; je me repens d'avoir péché, mais augmentez mon repentir.

Je vous adore comme mon premier principe; je vous désire comme ma dernière fin; je vous remercie comme mon bienfaiteur perpétuel; je vous invoque comme mon souverain défenseur.

Mon Dieu, daignez me régler par votre sagesse, me contenir par

votre justice, me consoler par
votre miséricorde, et me protéger
par votre puissance.

Je vous consacre mes pensées,
mes paroles, mes actions, mes souf-
frances: afin que désormais je ne
pense qu'à vous, je ne parle que
de vous, je n'agisse que selon vous,
et ne souffre que pour vous.

Seigneur, je veux ce que vous
voulez, parce que vous le voulez,
et autant que vous le voulez.

Je vous prie d'éclairer mon en-
tendement, d'embrâser ma volon-
té, de purifier mon corps et de
sanctifier mon ame.

Mon Dieu, aidez-moi à expier
mes offenses passées, à surmonter
mes tentations à l'avenir, à cor-
riger les passions qui me domi-
nent, et à pratiquer les vertus qui
me conviennent.

Remplissez mon cœur de ten-

dresse pour vos bontés, d'aversion pour mes défauts, de zèle pour mon prochain, et de mépris pour le monde.

Qu'il me souviennne, Seigneur, d'être soumis à mes supérieurs, charitable à mes inférieurs, fidèle à mes amis, et indulgent à mes ennemis.

Venez à mon secours, pour vaincre la volupté par la mortification, l'avarice par l'aumône, la colère par la douceur, et la tiédeur par la dévotion.

Mon Dieu, rendez-moi prudent dans les entreprises, courageux dans les dangers, patient dans les traverses, et humble dans le succès.

Ne me laissez jamais oublier de joindre l'attention à mes prières, la tempérance à mes repas, l'exactitu-

de à mes emplois, et la constance
à mes résolutions.

Seigneur, inspirez-moi le soin
d'avoir toujours une conscience
droite, un extérieur modeste, une
conversation édifiante, et une con-
duite régulière.

Que je m'applique sans cesse à
dompter la nature, à seconder la
grace, à garder la loi, et à mériter
le salut.

Mon Dieu, découvrez-moi quel-
le est la petitesse de la terre, la
grandeur du Ciel, la brièveté du
tems, et la longueur de l'éternité.

Faites que je me prépare à la
mort, que je craigne votre Juge-
ment, que j'évite l'enfer, et que
j'obtienne enfin le Paradis, par
Jesus-Christ Notre Seigneur. Ain-
si soit-il.

Prière avant et après le travail.

SEigneur, prévenez, s'il vous plaît, nos actions par votre inspiration, et conduisez-les par votre assistance continuelle; afin que toutes nos paroles et toutes nos œuvres commencent toujours par vous, et finissent aussi par vous.



L'OFFICE
DE LA
SAINTE VIERGE.

A Matines.

LL. **A**ngelus Domini nuntiavit
Mariæ.

Et concepit de Spiritu Sancto.

R. Ave, Maria, &c.

LL. Ecce ancilla Domini.

Fiat mihi secundum verbum
tuum.

R. Ave, Maria, &c.

LL. Et Verbum caro factum
est. Et habitavit in nobis.

R. Ave, Maria, &c.

LL. Ora pro nobis sancta Dei
Genitrix,

R. Ut digni efficiamur promissio-
nibus Christi.

Oremus.

P. **G**Ratiam tuam, quæsumus,
Domine, mentibus nostris
infunde: ut qui, Angelo nuntiante,
Christi Filii tui Incarnationem cog-
novimus, per Passionem ejus &
Crucem ad Resurrectionis gloriam
perducamur. Per Christum, &c.

R. Amen.

P. Ave, Maria, &c.

R. Sancta Maria, &c.

P. Domine, labia mea aperies,
Et os meum annuntiabit laudem
tuam.

Deus, in adjutorium meum in-
tende.

Domine, ad adjuvandum me fes-
tina.

Gloria Patri, & Filio: & Spiri-
tui sancto.

Sicut erat in principio, & nunc,
& semper, & in secula seculorum.
Amen. Alleluia.

L'on dit ainsi Alleluia à toutes les heures, excepté depuis la Septuagésime jusqu'à Pâques, auquel tems on dit: Laus tibi, Domine, Rex, æternæ gloriæ.

Invitatoire. LL. Ave, Maria, gratiâ plena, Dominus tecum.

Et de rechef. Ave, Maria, &c.

Depuis Pâques jusqu'à la Pentecôte on dit Alleluia à la fin de l'Invitatoire, Ant. Versets & Répons.

Pseaume 94.

LL. **V**Enite exultemus Domino, jubilemus Deo salutari nostro; præoccupemus faciem ejus in confessione & in psalmis jubilemus ei, Ave, Maria, gratiâ plena, Dominus tecum.

LL. Quoniam Deus magnus Dominus, & rex magnus super omnes Deos; quoniam non repellet Do-

minus plebem suam, quia in manu ejus sunt omnes fines terræ, & altitudines montium ipse conspicit. Dominus tecum.

LL. Quoniam ipsius est mare, & ipse fecit illud, & eridam fundaverunt manus ejus; venite, adoremus, & procidamus ante Deum; ploremus coràm Domino qui fecit nos, quia ipse est Dominus Deus noster, nos autem populus ejus & oves pascuæ ejus. Ave Maria, gratiâ plena, Dominus tecum.

LL. Hodie si vocem ejus audieritis, nolite obdurare corda vestra, sicut in exacerbatione secundum diem tentationis in deserto, ubi tentaverunt me patres vestri, probaverunt & viderunt opera mea. Dominus tecum.

Quadraginta annis proximus fui generationi huic, et dixi: Semper hi errant corde; ipsi verò non cog-

noverunt vias meas, quibus juravi
in irâ meâ, si introibunt in requiem
meam. Ave, Maria, gratiâ plena,
Dominus tecum.

LL. Gloria Patri, et Filio, et
Spiritu sancto.

Sicut erat in principio, et nunc
et semper, et in secula seculorum.
Amen. Dominus tecum. Ave, Ma-
ria, gratiâ plena, Dominus tecum.

Hymne.

P. **Q**uem terra, pontus, sidera
Colunt, adorant, prædicant,
Trinam regentem machinam,
Clastrum Mariæ bajulat.

Cui luna, sol et omnia
Deserviunt per tempora,
Perfusa cœli gratiâ,
Gestant puellæ viscera.

Beata mater munere,
Cujus supernus artifex.

Mundum pugillo continens,
Ventris sub arca clausus est.

Beata cœli nuntio,
Fecunda sancto Spiritu,
Desideratus gentibus,
Cujus per alvum fusus est.
Gloria tibi, Domine,
Qui natus es de Virgine,
Cum Patre et sancto Spiritu,
In sempiterna secula. Amen.

Pour le Dimanche, Lundi et Jeudi.

Ant. 1. L. Benedicta tu,

Pseaume 8.

1. A. **D**omine, Dominus noster:
quàm admirabile est no-
nem tuum in universa terra!

Quoniam elevata est magnificen-
tia tua: super cœlis.

Ex ore infantium et lactentium
perfecisti laudem propter inimicos
tuos: ut destruas inimicum et ul-
torem,

Quoniam videbo cœlos tuos,
opera digitorum tuorum: lunam
& stellas quæ tu fundasti.

Quid est homo, quod memor
es ejus: aut filiis hominis, quoni-
am visitas eum?

Minuisti eum paulo minùs ab
Angelis, gloriâ & honore coro-
nasti eum: & constituisti eum su-
per opera manuum tuarum.

Omnia subjecisti sub pedibus
ejus, oves & boves universas: in-
super & pecora campi.

Volucres cœli & pisces maris:
qui perambulant semitas maris.

Domine, Dominus noster: quàm
admirabile est nomen tuum in
universa terra!

Gloria Patri, & Filio, & Spiri-
tui sancto.

Sicut erat in principio, & nunc
& semper: & in secula seculorum.
Amen.

L 3

Ant. Benedicta tu in mulieribus,
& benedictus fructus ventris tui.

Ant. 2 L. Sicut Myrrha electa.

Pseaume 18.

2 A. **C**œli enarrant gloriam
Dei: & opera manuum
ejus annuntiat firmamentum.

Dies diei eructat verbum: &
nox nocti indicat scientiam.

Non sunt loquelæ neque sermo-
nes; quorum non audiantur voces
eorum.

In omnem terram exivit sonus
eorum: & in fines orbis terræ ver-
ba eorum.

In sole posuit tabernaculum su-
um: & ipse tanquam sponsus pro-
cedens de thalamo suo.

Exultavit ut gigas adcurrentem
viam: à summo cœlo egressio e-
jus.

Et occursum ejus usque ad sum-

num ejus: nec est qui se abscondat
à calore ejus.

Lex Domini immaculata, con-
vertens animas, testimonium Do-
mini fidele: sapientiam præstans
parvulis.

Justitiæ Domini rectæ lætifi-
cantes corda: præceptum Domini
lucidum, illuminans oculos.

Timor Domini sanctus, perma-
nens in seculum seculi: judicia
Domini vera, justificata in seme-
tipsa.

Desiderabilia super aurum &
lapidem pretiosum multum: &
dulciora super mel et favum.

Etenim servus tuus custodit ea:
in custodiendis illis retributio
multa.

Delicta quis intelligit; ab oc-
cultis meis munda me: et ab alie-
nis parce servo tuo.

Si mei non fuerint dominati;

tunc immaculatus ero: et emundabor à dilecto maximo.

Et erunt ut complaceant eloquia oris mei: et meditatio cordis mei in conspectu tuo semper.

Domine adjutor meus: et redemptor meus. Gloria Patri, &c.

Ant. Sicut myrrha electa odorem dedisti suavitatis, sancta Dei genitrix.

Ant. 1. L. Ante thorum.

Pseaume 23.

1. A. **D**Omini est terra, et plenitudo ejus: orbis terrarum et universi qui habitant in eo.

Quia ipse super maria fundavit eum: et super flumina præparavit eum.

Quis ascendet in montem Domini; aut quis stabit in loco sancto ejus?

Innocens manibus et mundo corde, qui non accepit in vano animam suam: nec juravit in dolo proximo suo.

Hic accipiet benedictionem à Domino: et misericordiam à Deo salutari suo.

Hæc est generatio quærentium eum: quærentium faciem Dei Jacob.

Attollite portas, principes, vestras, et elevamini portæ æternales: et introibit Rex gloriæ.

Quis est iste Rex gloriæ? Dominus fortis et potens: Dominus potens in prælio.

Attollite portas, principes, vestras, et elevamini portæ æternales: et introibit Rex gloriæ.

Quis est iste Rex gloriæ? Dominus virtutum ipse est Rex gloriæ. Gloria Patri, &c.

Ant. Ante thorum hujus Virgi-

nis frequentate nobis dulcia cantica dramatis.

v. LL. Diffusa est gratia in labiis tuis.

R. Propterea benedixit te Deus in æternum.

Pater noster, &c.

L'Absolution. Precibus et meritis, *ci-après.*

Pour le Mardi et Vendredi.

Ant. 1. L. Specie tuâ.

1. A. **E**Ructavit cor meum verbum bonum: dico ego opera mea Regi.

Lingua mea calamus scribæ: velociter scribentis.

Speciosus formâ præ filiis hominum, diffusa est gratiâ in labiis tuis: propterea benedixit te Deus in æternum.

Accingere gladio tuo super femur tuum: potentissime.

Specie tuâ et pulchritudine tuâ,
intende: prosperè procede, et regna.

Propter veritatem, et mansuetu-
dinem et justitiam: et deducet te
mirabiliter dextera tua.

Sagittæ tuæ acutæ, populi sub te
cadent: in corda inimicorum Re-
gis.

Sedes tua, Deus, in seculum se-
culi: virga directionis, virga regni
tui.

Dilexisti justitiam et odisti ini-
quitatem: propterea unxit te De-
us, Deus tuus, oleo lætitiæ præ con-
sortibus tuis.

Myrrha, et gutta, et casia à ves-
timentis tuis, à domibus eburneis:
ex quibus delectaverunt te filiæ reg-
num in honore tuo.

Astitit regina à dextris tuis, in
vestitu deaurato: circumdata va-
rietate.

Audi, filia, et vide, et inclina

aurem tuam: et obliviscere populum tuum et domum patris tui.

Et concupiscet rex decorem tuum, quoniam ipse est Dominus Deus tuus: et adorabunt eum.

Et filiæ Tyri in muneribus: vultum tuum deprecabuntur omnes divites plebis.

Omnis gloria ejus filiæ regis ab intus: in fimbriis aureis circum amicta varietatibus.

Adducentur regi virgines post eam: proximæ ejus afferentur tibi.

Afferentur in lætitia et exultatione: adducentur in templum regis.

Pro patribus tuis nati sunt tibi filii: constitues eos principes super omnem terram.

Memores erunt nominis tui: in omni generatione et generationem.

Propterea populi confitebuntur tibi in æternum: et in seculum se-

culi. Gloria Patri, & Filio, &
Spiritu sancto.

Sicut erat in principio, & nunc
& semper: & in secula seculorum.
Amen.

Ant. Specie tuâ et pulchritudi-
ne tuâ, intende, prosperè procede
et regna.

Ant. 2. L. Adjuvabit eam.

Pseaume 45.

2. A. **D**Eus noster refugium et
virtus: adiutor in tribu-
lationibus, quæ invenerunt nos
nimis.

Propterea non timebimus, dum
turbabitur terra: et transferentur
montes in cor maris.

Sonuerunt et turbatae sunt aquae
eorum: conturbati sunt montes in
fortitudine ejus.

Fluminis impetus lætificat civi-

M

tatem Dei: sanctificavit tabernaculum suum Altissimus.

Deus in medio ejus non commovebitur: adjuvabit eam Deus mane diluculò.

Conturbatæ sunt gentes, et inclinata sunt regna: dedit vocem suam, mota est terra.

Dominus virtutum nobiscum: susceptor noster Deus Jacob.

Venite et videte opera Domini quæ posuit prodigia super terram: auferens bella usque ad finem terræ.

Arcum conteret et confringet arma: et scuta comburet igni.

Vacate et videte, quoniam ego sum Deus: exaltabor in gentibus et exaltabor in terra.

Dominus virtutum nobiscum: susceptor noster Deus Jacob.

Gloria Patri, &c.

Ant. Adjuvabit eam Deus vultu

suo: Deus in medio ejus non commovebitur.

Ant. 1. L. Sicut lætantium.

Pseaume 86.

1. A. **F**undamenta ejus in montibus sanctis: diligit Dominus portas Sion super omnia tabernacula Jacob.

Gloriosa dicta sunt de te: civitas Dei.

Memor ero Rahab et Babylo-
nis: scientium me.

Eccè alienigenæ, et Tyrus, &
populus Æthiopum: hi fuerunt
illic.

Numquid Sion dicet, homo, et
homo natus est in eâ: et ipse fun-
davit eam Altissimus?

Dominus narrabit in scripturis
populorum et principium: horum
qui fuerunt in ea.

Sicut lætantium omnium: habitatio est in te. Gloria Patri, &c.

Ant. Sicut lætantium omnium nostrum habitatio est in te, sancta Dei genitrix.

v. LL. Diffusa est gratia in labiis tuis.

r. Propterea benedixit te Deus in æternum.

Pater noster, &c.

L'absolution. Precibus et meritis, *ci-après.*

Pour le Mercredi et Samedi.

Ant. 1. L. Gaude, Maria,

Pseaume 95.

1. A **C**Antate Domino canticum novum: cantate Domino omnis terra.

Cantate Domino et benedicite nomini ejus: annuntiate de die in diem salutare ejus.

Annuntiate inter gentes gloriam
ejus: in omnibus populis mirabi-
lia ejus.

Quoniam magnus Dominus et
laudabilis nimis: terribilis est su-
per omnes Deos.

Quoniam omnes dii gentium
dæmonia: Dominus autem cœlos
fecit.

Confessio et pulchritudo in con-
spectu ejus: sanctimonia et mag-
nificencia in sanctificatione ejus.

Afferte Domino patriæ gentium,
afferte Domino gloriam et hono-
rem: afferte Domino gloriam no-
mini ejus.

Tollite hostias et introite in a-
tria ejus: adorete Dominum in
atrio sancto ejus.

Commoveatur à facie ejus
universa terra: dicite in gentibus,
quîa Dominus regnavit.

Etenim correxit orbem terræ
qui non commovebitur: judicabit
populos in æquitate.

Lætentur cæli et exultet terra,
commoveatur mare et plenitudo
ejus: gaudebunt campi et omnia
quæ in eis sunt.

Tunc exultabunt omnia ligna
sylvarum à faciè Domini, quia
venit: quoniam venit judicare
terram.

Judicabit orbem terræ in æqui-
tate: et populos in veritate suâ.

Gloria Patri, &c.

Ant. Gaude, Maria Virgo, cunc-
tas hæreses sola interemisti in uni-
verso mundo.

Ant. 2. L. Dignare me.

Pseaume 96.

2. A. **D**ominus regnavit, exul-
tet terra: lætentur in-
sulæ multæ.

Nubes et caligo in circuitu ejus:
justitia et judicium correctio se-
dis ejus.

Ignis antè ipsum præcedet: et in-
flammat in circuitu inimicos ejus.

Illuxerunt fulgura ejus orbi ter-
ræ: vidit et commota est terrâ.

Montes sicut cera fluxerunt à
facie Domini: à facie Domini om-
nis terra.

Annuntiaverunt cœli justitiam
ejus: et viderunt omnes populi
gloriam ejus.

Confundantur omnes qui ado-
rant sculptilia: et qui gloriantur
in simulacris suis.

Adorate eum omnes Angeli ejus:
audivit et lætata est Sion.

Et exultaverunt filiæ Judæ:
propter judicia tua, Domine.

Quoniam tu Dominus altissimus
super omnem terram: nimis exal-
tatus es super omnes deos.

Qui diligitis Dominum, odite malum: custodit Dominus animas sanctorum suorum; de manu peccatoris liberabit eos.

Lux orta est justo: et rectis corde lætitia.

Lætamini justi in Domino: et confitemini memoriæ sanctificationis ejus.

Gloria Patri, &c.

Ant. Dignare me laudare te, Virgo sacraia, da mihi virtutem contra hostes tuos.

Ant. 1. L. Post partum, Virgo.

Pour l'Avent.

1. L. Angelus Domini.

Pseaume 97.

1. A. **C**Antate Domine canticum novum: quia mirabilia fecit.

Salvavit sibi dextera ejus: et brachium sanctum ejus.

Notum fecit Dominus salutare suum; in conspectu gentium revelavit justitiam suam.

Recordatus est misericordiæ suæ et veritatis suæ domui Israel.

Viderunt omnes termini terræ: salutare Dei nostri.

Jubilate Deo omnis terra: cantate et exultate, et psallite.

Psallite Domino in cythara, in cythara et voce psalmi: in tubis ductilibus et voce tubæ corneæ.

Jubilate in conspectu Regis Domini: moveatur mare et plenitudo ejus; orbis terrarum et qui habitant in eo.

Flumina plaudent manu, simul montes exultabunt à conspectu Domini: quoniam venit judicare terram.

Judicabit orbem terrarum in justitia: et populos in æquitate.

Gloria Patri, &c.

Ant. Post partum Virgo inviolata permansisti, Dei genitrix intercede pronobis.

Ant. Angelus Domini nuntiavit Mariæ, et concepit de Spiritu sancto. Alleluia.

v. LL. Diffusa est gratia in labiis tuis.

r. Propterea benedixit te Deus in æternum.

P. Pater noster, *tout bas.*

v. Et ne nos inducas in tentationem.

r. Sed libera nos à malo.

L'Absolution.

P. **P**Recibus et meritis beatæ Mariæ semper Virginis, et omnium Sanctorum, perducatur nos Dominus ad regna cœlorum.

v. 1. L. Jube, domne, benedicere.

Bénédiction. P. Nos cum prole

piâ benedicat Virgo Maria. R.
Amen.

Leçon premiere. Eccl. 24.

1. L. **I**N omnibus requiem quæsi-
vi et in hæreditate Domi-
ni morabor. Tunc præcepit et dixit
mihi creator omnium, et qui cre-
avit me, requievit in tabernaculo
meo, et dixit mihi: in Jacob inha-
bita, et in Israel hæreditare, et in
electis meis mitte radices. Tu au-
tem, Domine, miserere nobis.

R. Deo gratias.

R. Sancta et immaculata virgi-
nitas, quibus te laudibus efferam,
nescio,* Quia quem cæli capere
non poterant, tuo gremio contu-
listi.

v. 1. L. Benedicta tu in mulie-
ribus, et benedictus fructus ventris
tui,* Quia quem cæli capere non
poterant, tuo gremio contulisti.

v. 2. L. Jube, domne, benedicere.

Bénédic. P. Ipsa Virgo virginum intercedat pro nobis ad Dominum.

R. Amen.

Leçon seconde.

2. L. **E**T sic in Sion firmata sum et in civitate sanctificata similiter requievi. et in Jerusalem potestas mea. Et radicavi in populo honorificato, et in parte Dei mei hæreditas illius, et in plenitudine sanctorum detentio mea. Tu autem, Domine, miserere nobis.

R. Deo gratias.

R. Beata es Virgo Maria quæ Dominum portasti creatorem mundi,* Genuisti qui te fecit, et in æternum permanes virgo.

v. 2. L. Ave, Maria, gratiâ plena, Dominus tecum,* Genuisti

qui te fecit, et in æternum permanes virgo.

v. 2. L. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui sancto*. Genuisti, qui te fecit, et in æternum permanes virgo.

v. P. Jube, domne, benedicere.

Bénédiction. 1. A. Per Virginem matrem concedat nobis Dominus salutem et pacem. R. Amen.

Leçon troisième.

P. **Q**Uasi cedrus exaltata sum in libano, et quasi cypressus in monte Sion. Quasi palma exaltata sum in Cades; & quasi plantatio rosæ in Jericho. Quasi oliva speciosa in campis, et quasi platanus exaltata sum juxtà aquam; in plateis sicut cynamomum et balsamum aromatizans odorem dei, quasi myrrha electa dedi sua-

N

vitatem odoris. Tu autem, Domine, miserere nobis. R. Deo gratias.

On dit le R. suiv. depuis la Septuagésime jusqu'à Pâques, au lieu du Te Deum.

R. Felix namque es sacra Virgo Maria, et omni laude dignissima* quia ex te ortus est sol justitiæ, Christus Deus noster.

v. P. Ora pro populo, interveni pro Clero, intercede pro devoto foemineo sexu, sentiant omnes tuum juvamen, quicumque celebrant tuam sanctam commemorationem:* quia ex te ortus est sol justitiæ, Christus Deus noster.

v. P. Gloria Patri, &c. Quia.

Quand on dit ce R. on omet le v. Gloria Patri, &c. du R. de la seconde leçon.

HYMNE

de St. Ambroise et de St. Augustin.

P. **T**E Deum laudamus: te Do-
minum confitemur.

Te æternum patrem: omnis ter-
ra veneratur.

Tibi omnes Angeli: tibi cœli
et universæ potestates.

Tibi Cherubim et seraphim: in-
cessabili voce proclamant.

Sanctus, Sanctus, Sanctus: Do-
minus Deus Sabaoth.

Pleni sunt cœli et terra: majes-
tatis gloriæ tuæ.

Te gloriosus: Apostolorum
chorus.

Te Prophetarum: laudabilis
numerus.

Te Martyrum candidatus: lau-
dat exercitus.

Te per orbem terrarum: sancta
confitetur Ecclesia.

Patrem: immensæ majestatis.
Venerandum tuum verum; &
unicum filium.

Sanctum quoque: Paracletum
Spiritus.

Tu rex: gloriæ Christe.

Tu Patris: sempiternus es Fili-
us.

Tu ad liberandum suscepturus
hominem: non horruisti Virginis
uterum.

Tu devicto mortis aculeo: ape-
ruisti credentibus regna cœlorum.

Tu ad dexteram Dei sedes: in
gloria Patris.

Judex crederis: esse venturus.

Te ergo, quæsumus, famulis tuis
subveni: quos pretioso sanguine
redemisti.

Æterna fac cum Sanctis tuis: in
gloria numerari.

Salvum fac populum tuum, Do-
mine: et benedic hæreditati tuæ.

Et rege eos: et extolle illos usque in æternum.

Per singulos dies: benedicimus te.

Et laudamus nomen tuum in seculum: et in seculum seculi.

Dignare, Domine, die isto: sine peccato nos custodire.

Miserere nostri, Domine: miserere nostri.

Fiat misericordia tua, Domine, super nos: quemadmodum speravimus in te.

In te, Domine, speravi: non confundar in æternum.

On dit les Leçons suivantes durant l'Avant et au jour de l'Annonciation.

L Absolution et les bénédictions se disent comme aux autres Leçons.

Première Leçon.

1. L **M**issus est Angelus Gabriel à Deo in civita-

N 3

tem Galilææ, cui nomen Nazareth
ad Virginem desponsatam viro,
cui nomen erat Joseph, de domo
David, et nomen Virginis Maria:
et ingressus Angelus ad eam dixit:
Ave, gratiâ plena, Dominus te-
cum, benedicta tu in mulieribus.
Tu autem, &c.

R. Deo gratias.

R. Missus est Gabriel Angelus
ad Mariam Virginem desponsatam
Joseph, nuntians ei verbum, et
expavescit Virgo de lumine: ne
timeas, Maria, invenisti gratiam
apud Dominum;* Ecce concipies
et paries filium, et vocabitur Al-
tissimi filius.

V. Dabit ei Dominus Deus se-
dem David Patris ejus, et regna-
bit in domo Jacob in æternum.
Ecce concipies et paries filium,
&c.

Seconde Leçon.

2. L. **Q**UÆ cum audisset turbata est in sermone ejus et cogitabat qualis esset ista saluatio. Et ait Angelus ei: Ne timeas, Maria, invenisti enim gratiam apud Deum: Ecce concipies in utero, et paries filium, et vocabis nomen ejus Jesum. Hic erit magnus, et filius Altissimi vocabitur. Et dabit illi Dominus Deus sedem David patris ejus, et regnabit in domo Jacob in æternum, et regni ejus non erit finis. Tu autem, &c.

R. Deo gratias.

R. Ave, Maria, gratiâ plena, Dominus tecum:* Spiritus sanctus superveniet in te, et virtus Altissimi obumbrabit tibi: Quod enim ex te nascetur sanctum vocabitur filius Dei.

v. 2 L. Quomodo fiet istud, quoniam virum non cognosco?

Et respondens Angelus, dixit ei;
Spiritus sanctus superveniet in te
et virtus altissimi, &c.

Gloria Patri, &c. Spiritus sanctus.

Troisième Leçon.

P. **D**ixit autem Maria ad Angelum: Quomodo fiet istud, quoniam virum non cognosco? Et respondens Angelus, dixit ei: Spiritus Sanctus superveniet in te, et virtus Altissimi obumbrabit tibi: ideoque et quod nascetur ex te sanctum, vocabitur filius Dei. Et ecce Elisabeth cognata tua et ipsa concepit filium in senectute sua. Et hic mensis est sextus illi, quæ vocatur sterilis, quia non erit impossibile apud Deum omne verbum. Dixit autem Maria: Ecce ancilla Domini, fiat mihi secundum verbum tuum. Tu autem, Domine, miserere nobis. R. Deo gratias.

R. Suscipe verbum, Virgo Maria, quod tibi à Domino per Angelum transmissum est: concipies et paries Deum pariter et hominem.* Ut benedicta dicaris inter omnes mulieres.

v. P. Paries quidem filium et virginitatis non patieris detrimentum; efficieris gravida, et eris mater semper intacta. Ut benedicta dicaris inter omnes mulieres.

v. Gloria Patri, &c. Ut benedicta dicaris inter omnes mulieres.

On ne dit le Te Deum en l'Avent qu'au jour de la Conception de N. D.

A L A U D E S.

DEus in adjutorium meum intende,

Domine, ad adjuvandum me festina. Gloria Patri, &c.

De la Purification à l'Avent.

Ant. 1. L. Assumpta est Maria.

Pour l'Avent.

Ant. 1. L. Missus est Gabriel.

de Noel à la Purification.

Ant. 1. L. O admirabile commercium!

Pseaume 92.

1. A. **D**ominus regnavit, decorem indutus est: indutus est Dominus fortitudinem et præcinxit se.

Etenim firmavit orbem terræ: qui non commovebitur.

Parata sedes tua ex tunc: à seculo tu es.

Elevaverunt flumina, Domine: elevaverunt flumina vocem suam.

Elevaverunt flumina fluctus suos: à vocibus aquarum multarum.

Mirabiles elationes maris: mirabilis in altis Dominus.

Testimonia tua credibilia facta
sunt nimis: domum tuam decet
sanctitudo, Domine, in longitudi-
nem dierum. Gloria Patri, &c.

De la Purification à l'Avent.

Ant. Assumpta est Maria in cœ-
lum, gaudent Angeli, laudantes,
benedicunt Dominum.

Ant. 2. L. Maria Virgo.

Pour l'Avent.

Ant. Missus est Gabriel Ange-
lus ad Mariam Virginem despon-
satam Joseph.

Ant. 2. L. Ave, Maria:

De Noel à la Purification.

Ant. O admirabile commercium!
creator generis humani, animatum
corpus sumens, de Virgine nasci
dignatus est, et procedens homo
sine semine, largitus est nobis suam
deitatem.

Ant. 2. L. Quando natus es.

Pseaume 99.

2. A. **J**ubilate Deo omnis terra:
servite Domino in lætitiâ.
Introite in conspectu ejus in ex-
ultatione.

Scitote quoniam Dominus ipse
est Deus: ipse fecit nos, et non
ipsi nos.

Populus ejus et oves pascuæ e-
jus: introite portas ejus in confes-
sione: atria ejus in hymnis: con-
fitemini illi.

Laudate nomen ejus, quoniam
suavis est Dominus: in æternum
misericordia ejus: et usque in ge-
nerationem et generationem veritas
ejus. Gloria Patri &c.

De la Purification à l'Avent.

Ant. Maria Virgo assumpta est
ad æthereum thalamum, in quo rex
regum stellato sedet solio.

Ant. 1. L. In odorem.

Pour l'Avent.

Ave, Maria, gratiâ plena, Dominus tecum, benedicta tu in mulieribus. Alleluia.

Ant 1. L. Ne timeas, Maria.

De Noel à la Purification.

Ant. Quando natus es ineffabiliter ex Virgine, tunc impletæ sunt scripturæ; sicut pluvia in vellus descendisti, ut salvum faceres genus humanum: te laudamus Deus noster.

Ant. 1. L. Rubum.

Pseaume 62.

1. A. **D**eus, Deus meus: ad te de luce vigilo.

Sitivit in te anima mea: quàm multipliciter tibi caro mea.

In terrâ desertâ, inviâ et inaquosâ, sic in sancto apparui tibi: ut viderem virtutem tuam et gloriam tuam.

O

Quoniam melior est misericordia tua super vitas; labia mea laudabunt te.

Sic benedicam te in vita mea: et in nomine tuo levabo manus meas.

Sicut adipe et pinguedine repleatur anima mea: et labiis exultationis laudabit os meum.

Si memor fui tui super stratum meum, in matutinis meditabor in te: quia fuisti adjutor meus.

Et in velamento alarum tuarum exultabo: adhæsit anima mea post te, me suscepit dextera tua.

Ipsi verò in vanum quæsierunt animam meam, introibunt in inferiora terræ: tradentur in manus gladii, partes vulpium erunt.

Rex vero lætabitur in Deo, laudabuntur omnes qui jurant in eo; quia obstructum est os loquentium iniqua.

Pseaume 66.

DEus misereatur nostri et benedicat nobis: illuminet vultum suum super nos, et misereatur nostri.

Ut cognoscamus in terra viam tuam: in omnibus gentibus salutare tuum.

Confiteantur tibi populi Deus: confiteantur tibi populi omnes.

Lætentur et exultent gentes, quoniam judicas populos in æquitate: et gentes in terra dirigis.

Confiteantur tibi populi, Deus, confiteantur tibi populi omnes: terra dedit fructum suum.

Benedicat nos Deus, Deus noster, benedicat nos Deus: et metuant eum omnes fines terræ.

Gloria Patri, &c.

De la Purification à l'Avent.

Ant. In odorem unguentorum

tuorum currimus, adolescentulæ dilexerunt te nimis.

Ant. 2. L. Benedicta filia.

Pour l'Avent.

Ant. Ne timeas, Maria, invenisti gratiam apud Dominum: Ecce concipies et paries filium. Alleluia.

Ant. 2. L. Dabit ei Dominus.

De Noel à la Purification.

Ant. Rubum quem viderat Moïses incombustum, conservatam agnovimus tuam laudabilem Virginitatem; Dei genitrix, intercede pro nobis.

Ant. 2. L. Germinavit.

Cantique des Trois Enfans. Daniel 3.

2. A **B**enedicite omnia opera Domini Domino: laudate et superexaltate eum in secula. Benedicite Angeli Domini Do-

mino: benedicite cœli Domino.

Benedicite aquæ omnes quæ super cœlos sunt Domino: benedicite omnes virtutes Domini Domino.

Benedicite sol et luna Domino: benedicite stellæ cœli Domino.

Benedicite omnis imber et ros Domino: benedicite omnes spiritus Dei Domino.

Benedicite ignis et æstus Domino: benedicite frigus et æstus Domino.

Benedicite rores et pruina Domino: benedicite gelu et frigus Domino.

Benedicite glacies et nives Domino: benedicite noctes & dies Domino.

Benedicite lux et tenebræ Domino: benedicite fulgura et nubes Domino.

Benedicat terra Dominum: laudet et superexaltet eum in secula.

Benedicite montes et colles Domino: benedicite universa germinantia in terrâ Domino.

Benedicite fontes Domino: benedicite maria et flumina Domino.

Benedicite cete et omnia quæ moventur in aquis Domino: benedicite omnes volucres cœli Domino.

Benedicite omnes bestię et pecora Domino: benedicite filii hominum Domino.

Benedicat Israel Dominum: laudet et superexaltet eum in secula.

Benedicite Sacerdotes Domini Domino: benedicite servi Domini Domino.

Benedicite spiritus et animæ justorum Domino; benedicite sanc-

ti et humiles corde Domino.

Benedicite, Anania, Azaria, Mi-
saël Domino: laudate et superex-
altate eum in secula.

Benedicamus Patrem, et Filium
cum sancto Spiritu: laudemus et
superexaltemus eum in secula.

Benedictus es, Domine, in fir-
mamento cœli: et laudabilis, et
gloriosus, et superexaltatus in
secula.

*On ne dit pas ici le Gloria Patri.
De la Purification à l'Avent.*

Ant. Benedicta filia tu à Domi-
no quia per te fructum vitæ com-
municavimus.

Ant. 1. L. Pulchra es.

Pour l'Avent.

Ant. Dabit ei Dominus sedem
David Patris ejus, et regnabit in
æternum,

Ant. 1. L. Ecce ancilla,

De Noel à la Purification.

Ant. Germinavit radix Jesse,
orta est stella ex Jacob, Virgo pe-
perit Salvatorem: te laudamus De-
us noster.

Ant. 1. L. Ecce Maria:

Pseaume 48.

1. A. **L** Audate Dominum de cœ-
lis: laudate eum in ex-
celsis.

Laudate eum omnes Angeli ejus:
laudate eum omnes virtutes ejus.

Laudate eum sol et luna: lauda-
te eum omnes stellæ et lumen.

Laudate eum cœli cœlorum: et
aquæ omnes quæ super coelos sunt,
laudent nomen Domini.

Quia ipse dixit, et facta sunt:
ipse mandavit, et creata sunt.

Statuit ea in æternum, et in se-
culum seculi: præceptum posuit et
non præteribit.

Laudate Dominum de terrâ:
dracones et omnes abyssi.

Ignis, grando, nix, glacies, spiri-
tus procellarum; quæ faciunt ver-
bum ejus,

Montes et omnes colles: ligna
fructifera et omnes cedri.

Bestiæ et universa pecora: ser-
pentes et volucres pennatæ.

Reges terræ et omnes populi:
principes et omnes judices terræ.

Juvenes et virgines, senes cum
junioribus, laudent nomen Domi-
ni: quia exaltatum est nomen ejus
solius.

Confessio ejus super cælum et
terram: et exaltavit cornu populi
sui.

Hymnus omnibus sanctis ejus:
filiis Israel populo appropinquanti
sibi.

On ne dit pas ici Gloria Patri.

Pseaume 149.

CAntate Domino canticum novum: laus ejus in Ecclesia Sanctorum.

Lætetur Israël in eo qui fecit eum: et filii Sion exultent in Rege suo.

Laudent nomen ejus in choro: in tympano et psalterio psallant ei.

Quia beneplacitum est Domino in populo suo: et exaltabit mansuetos in salutem.

Exultabunt sancti in gloria: lætabuntur in cubilibus suis.

Exaltationes Dei in gutture eorum: et gladii ancipites in manibus eorum.

Ad faciendam vindictam in nationibus: increpationes in populis.

Ad alligandos reges eorum in compedibus: et nobiles eorum in manicis ferreis.

Ut faciant in eis judicium con-

scriptum: gloria hæc est omnibus
sanctis ejus.

On ne dit pas ici Gloria Patri.

Pseaume 150.

Laudate Dominum in Sanctis
ejus: laudate eum in firma-
mento virtutis ejus.

Laudate eum in virtutibus ejus:
laudate eum secundum multitudi-
nem magnitudinis ejus.

Laudate eum in sono tubæ: lau-
date eum in psalterio et cythara.

Laudate eum in tympano'et cho-
ro: laudate eum in chordis et or-
gano.

Laudate eum in cymbalis bene-
sonantibus, laudate eum in cymba-
lis jubilationis: omnis spiritus lau-
det Dominum. Gloria Patri, &c.

*Depuis la Purification jusqu'à l'A-
vent.*

Ant. Pulchra es et decora, filia
Jerusalem, terribilis ut castrorum
acies ordinata.

Pour l'Avent.

Ant. Ecce ancilla Domini, fiat
mihi secundum verbum tuum.

De Noel à la Purification.

Ant. Ecce Maria genuit nobis
Salvatorem, quem Joannes videns,
exclamavit dicens: Ecce Agnus
Dei, ecce qui tollit peccata mun-
di, alleluia.

Depuis Noel jusqu'à l'Avent.

Chapitre. Cant. 1.

P, **V**iderunt eam filiæ Sion, et
beatissimam prædicaverunt,
et Regina laudaverunt eam. R.
Deo gratias.

Pour l'Avent.

Chapitre. Isaïe 11:

P. **E**gredietur virga de radice
Jesse, et flos de radice ejus.

ascendet, et requiescet super eum
Spiritus Domini.

R. Deo gratias.

Hymne.

P. **O** Gloriosa Domina!
Excelsa super sidera:
Qui te creavit providè,
Lactasti sacro ubere.

Quod Eva tristis abstulit,
Tu reddis almo germine:
Intrent ut astra flebiles,
Cœli fenestra facta es.

Tu Regis alti janua,
Et porta lucis fulgida:
Vitam datam per Virginem,
Gentes redemptæ, plaudite.

Gloria tibi, Domine,
Qui natus es de Virgine,
Cum Patre et sancto Spiritu;
In sempiterna secula. Amen.

v. LL. Benedicta tu in mulieribus.
P

R. Et benedictus fructus ventris tui.

De la Purification à l'Avent.

Ant. 1. L. Beata Dei genitrix.

A Pâques.

Ant. 1. L. Regina cœli, lætare, alleluia.

Pour l'Avent.

Ant. 1. L. Spiritus sanctus.

De Noel à la Purification.

Ant. 1. L. Mirabile mysterium.

Cantique de Zacharie. Luc. 1.

P. **B**enedictus Dominus Deus Israel: quia visitavit et fecit redemptionem plebis suæ.

Et erexit cornu salutis nobis: in domo David pueri sui.

Sicut locutus est per os sanctorum: qui à seculo sunt, Prophetarum ejus.

Salutem ex inimicis nostris: et
de manu omnium qui oderunt nos.

Ad faciendam misericordiam
cum patribus nostris: et memorari
testamenti sui sancti.

Jusjurandum quod juravit ad
Abraham Patrem nostrum: datu-
rum se nobis.

Ut sine timore de manu inimi-
corum nostrorum liberati: servia-
mus illi.

In sanctitate et justitia coram
ipso: omnibus diebus nostris.

Et tu, puer, Propheta Altissimi
vocaberis: præibis enim ante fa-
ciem Domini parare vias ejus.

Ad dandam scientiam salutis
plebi ejus: in remissionem pecca-
torum eorum.

Per viscera misericordiæ Dei
nostri: in quibus visitavit nos
oriens ex alto.

Illuminare his, qui in tenebris
et in umbrâ mortis sedent: ad di-
rigendos pedes nostros in viam
pacis. Gloria Patri, &c.

De la Purification à l'Avent.

Ant. Beata Dei genitrix Maria,
Virgo perpetua, templum Domi-
ni, sacrarium Spiritûs sancti, sola
sine exemplo placuisti Domino
nostro Jesu Christo: ora pro po-
pulo, interveni pro clero, interce-
de pro devoto fœmineo sexu.

Au temps de Pâques.

Ant. Regina cœli, lætare, alle-
luia: Quia quem meruisti portare,
alleluia: Resurrexit sicut dixit,
alleluia. Ora pro nobis Deum,
alleluia.

P. Kyrie, eleison. Christe, elei-
son, Kyrie, eleison.

v. P. Domine, exaudi oratio-
nem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

Oremus.

P. **D**Eus, qui de Beatæ Mariæ Virginis utero, Verbum tuum, Angelo nuntiante, carnem suscipere voluisti, præsta supplicibus tuis, ut qui verè eam genitricem Dei credimus, ejus apud te intercessionibus adjuvemur. Per Christum Dominum nostrum, &c.

Pour l'Avent.

Ant. Spiritus sanctus in te descendet, Maria; ne timeas, habebis in utero Filium Dei, alleluia.

P. Kyrie, eleison. Christe, eleison.

v. Domine, exaudi orationem meam.

r. Et clamor meus ad te veniat.

Oremus. Deus, qui de beatæ, &c. *ci-dessus.*

De Noel à la Purification.

Ant. Mirabile mysterium declaratur hodiè, innovantur naturæ; Deus homo factus est: id quod fuit permansit et quod non erat assumpsit, non commixtionem passus, neque divisionem.

P. Kyrie, eleison, &c.

v. Domine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

Oremus.

P. **D**Eus qui salutis æternæ, beatæ Mariæ Virginitate fecundâ humano generi præmia præstitisti, tribue, quæsumus, ut ipsam pro nobis intercedere sentiamus, per quam meruimus auctorem vitæ suscipere Dominum nostrum Jesum Christum, &c.

Antienne à St. Joseph.

P. **F**idelis servus et prudens,
quem constituit Dominus
suæ matris solatium, suæ carnis
nutritium et solum in terris magni
consilii coadjutorem fidelissimum.

v. LL. Ecce homo sine quere-
la, verus Dei cultor.

r. Abstinens se ab omni opere
malo, et permanens in innocentia
suâ.

Oremus.

P. **S**anctissimæ genitricis tuæ
Sponsi: quæsumus, Domi-
ne, meritis adjuvemur, ut quod
possibilitas nostra non obtinet, e-
jus nobis intercessione donetur.
Qui vivis, &c. r. Amen.

De Noel à l'Avent.

Pour les Saints.

Ant. P. Sancti Dei omnes, in-

tercedere dignemini pro nostrâ
omniumque salute.

v. LL. Lætamini in Domino,
& exultate justi.

R. Et gloriamini, omnes recti
corde.

Oremus.

P. **P**Rotege, Domine, populum
tuum, et Apostolorum tuo-
rum Petri et Pauli, et aliorum A-
postolorum patrocínio confiden-
tem perpetuâ defensione conser-
va.

OMnes Sancti tui, quæsumus,
Domine, nos ubique adjuvent
ut dum eorum merita recolimus,
patrocinia sentiamus, et pacem tu-
am nostris concede temporibus, et
ab Ecclesiâ tuâ cunctam repelle
nequitiam: iter, actus et volunta-
tes nostras, et omnium famulorum
tuorum in salutis tuæ prosperitate

dispone: benefactoribus nostris
sempiterna bona retribue, et om-
nibus fidelibus defunctis requiem
æternam concede, Per Christum
Dominum nostrum &c.

v. Domine, exaudi orationem
meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

v. Benedicamus Domino.

R. Deo gratias.

v. Fidelium animæ per miseri-
cordiam Dei requiescant in pace.

R. Amen.

Pendant l'Avent.

Pour les Saints. P. Ant. Ecce
Dominus veniet, et omnes Sancti
ejus cum eo, et erit in die illâ lux
magna. Alleluia.

v. LL. Ecce apparebit Domi-
nus super nubem candidam.

R. Et cum eo Sanctorum millia.

Oremus.

P **C**ONscientias nostras, quæsumus, Domine, visitando purifica, ut veniens Jesus-Christus filius tuus Dominus noster, cum omnibus Sanctis paratam sibi in nobis inveniat mansionem. Qui tecum vivit, &c.

v. Domine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

v. Benedicamus Domino.

R. Deo gratias.

v. Fidelium animæ per misericordiam Dei requiescant in pace.

R. Amen.

Pater noster, &c. *tout bas.*

v. Dominus det nobis suam pacem.

R. Et vitam æternam. Amen.

ANTIENNES

*à la Vierge qui se disent ensuite selon
le tems.*

Depuis les premières Vêpres de
l'Avent, jusqu'à la Purification
de Notre Dame, inclusivement.

P. **A**lma Redemptoris mater,
quæ pervia cœli

Porta manes, et stella maris, suc-
cure cadenti:

Surgere qui curat populo; tu quæ
genuisti,

Naturâ mirante, tuum sanctum
genitorem,

Virgo prius ac posteriùs, Gabriëlis
ab ore,

Sumens illud Ave, peccatorum
miserere.

Pour l'Avent.

v. LL. Angelus Domini nuntia-
vit Mariæ.

r. Et concepit de Spiritu sancto.

Oremus.

P. **G** Ratiam tuam, quæsumus,
Domine, mentibus nostris
infunde, ut qui, Angelo nuntiante
Christi Filii tui incarnationem cog-
novimus, per passionem ejus et
crucem ad resurrectionis gloriam
perducamur. Per eundem Chris-
tum, &c. R. Amen:

De Noel à la Purification.

v. LL. Post partum Virgo in-
violata permansisti.

R. Dei genitrix, intercede pro
nobis.

Oremus.

P. **D**eus, qui salutis æternæ be-
atæ Mariæ virginitate fœ-
cundâ humano generi præmia præ-
stitisti; tribue quæsumus, ut ipsam
pro nobis intercedere sentiamus, per
quam meruimus auctorem vitæ sus-
cipere Dominum nostrum, &c. R.
Amen,

Depuis la Purification jusqu'au Jeudi Saint, inclusivement.

P. **A**Ve, Regina cœlorum,
Ave, Domina Angelorum;
Salve radix, salve porta,
Ex quâ mundo lux est orta.

Gaude, Virgo gloriosa,
Super omnes speciosa;
Vale, ô valdè decora!

Et pro nobis Christum exora.

v. LL. Dignare me laudare te,
Virgo sacrata.

R. Da mihi virtutem contra
hostes tuos.

Oremus.

P. **C**ONcede, misericors Deus,
fragilitati nostræ præsidium;
ut qui sanctæ Dei genitricis
memoriam agimus, intercessionis
ejus auxilio à nostris iniquitatibus
resurgamus. Per Christum, &c.

Q

*Depuis Pâques jusqu'aux premières
Vêpres de la Trinité, exclusivement.*

P. **R** Egina cœli lætare, alleluia.
Quia quem meruisti portare, alleluia.

Resurrexit sicut dixit, alleluia.

Ora pro nobis Deum, alleluia.

v. LL. Gaude et lætare, Virgo
Maria, alleluia.

R. Quia surrexit Dominus verè
alleluia.

Oremus.

P. **D** Eus, qui per resurrectionem
Filii tui Domini nostri
Jesu-Christi familiam tuam læti-
ficare dignatus es; præsta, quæsu-
mus, ut per ejus genitricem Vir-
ginem Mariam perpetuæ capiamus
gaudia vitæ. Per Christum, &c.

R. Amen.

Depuis la Trinité jusqu'à l'Avent.

P. **S**Alve Regina, Mater miseri-
cordiæ vita dulcedo et spes
nostra, salve. Ad te clamamus,
exules et Filii Ævæ; at te suspi-
ramus gementes et flentes in hac
lacrymarum valle. Eia ergò, ad-
vocata nostra, illos tuos miseri-
cordes oculos ad nos converte:
Et Jesum benedictum fructum
ventris tui nobis post hoc exilium
ostende, O clemens! ô pia! ô dul-
cis virgo Maria!

v. LL. Ora pro nobis, sancta
Dei genitrix.

R. Ut digni efficiamur promis-
sionibus Christi.

Oremus.

P. **O**Mnipotens sempiterne De-
us, qui gloriosæ Virginis
Matris Mariæ corpus et animam,

Q 2

ut dignum Filii tui habitaculum effici mereretur, Spiritu sancto cooperante, præparasti: da, ut cujus commemoratione lætatur, ejus piâ intercessionem ab instantibus malis et à morte perpetuâ liberemur. Per Christum, &c.

On dit une de ces Antiennes, selon le temps, après les Laudes et à la fin des Complies, quand là se finit l'Office; autrement on la dit à la fin de l'Heure en laquelle on finit, disant auparavant le Pater, seulement, avec le v. Dominus det nobis suam pacem. r. Vitam æternam. Amen. Et après icelle le v. Divinum auxilium maneat semper nobiscum. r. Amen.

A P R I M E.

Ave, Maria.

P. **D**Eus in adiutorium meum
intende.

Domine, ad adjuvandum me
festina. P. Gloria Patri, et Filio.
&c.

Hymne.

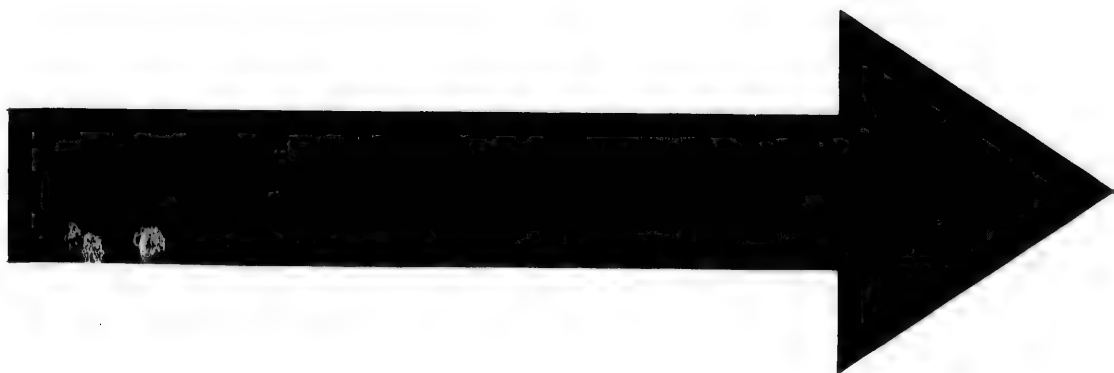
P. **M**emento, salutis auctor,
Quod nostri quondam
corporis,

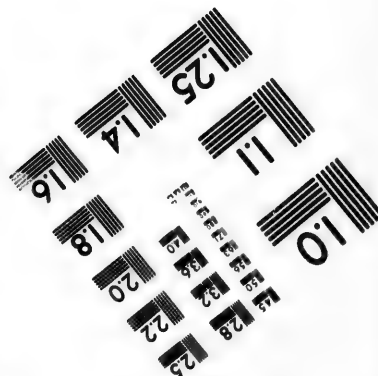
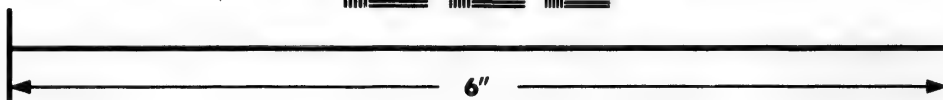
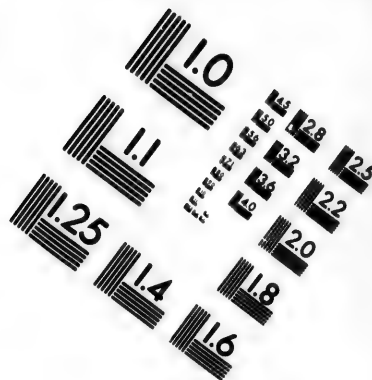
Ex illibatâ Virgine
Nascendo, formam sumpseris.

Maria mater gratiæ,
Mater misericordiæ,
Tu nos ab hoste protege,
Et horâ mortis suscipe.

Gloria tibi, Domine,
Qui natus es de Virgine,
Cum Patre et sancto Spiritu,

Q 3





Photographic Sciences Corporation

**23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503**



In sempiterna secula. Amen.

De la Purification à l'Avent.

Ant. 1. L. Assumpta est Maria.

En l'Avent.

Ant. 1. L. Missus est Gabriel.

De Noel au lendemain de la Purification.

Pseaume 53.

1. A. **D**Eus, in nomine tuo sal-
vum me fac; et in vir-
tute tua judica me.

Deus, exaudi orationem meam:
auribus percipe verba oris mei.

Quoniam alieni insurrexerunt
adversum me, et fortes quæsierunt
animam meam: et non proposue-
runt Deum ante conspectum su-
um.

Ecce enim Deus adjuvat me:
et Dominus susceptor est animæ
meæ.

Averte mala inimicis meis: et
in virtute tua disperde illos.

Voluntariè sacrificabo tibi, et
confitebor nomini tuo, Domine:
quoniam bonum est.

Quoniam ex omni tribulatione
eripuisti me: et super inimicos
meos despexit oculus meus.

Gloria Patri, et Filio, &c.

Pseaume 84.

Benedixisti, Domine, terram
tuam: avertisti captivitatem
Jacob.

Remisisti iniquitatem plebis
tuæ: operuisti omnia peccata eo-
rum.

Mitigasti omnem iram tuam:
avertisti ab irâ indignationis tuæ.

Converte nos, Deus salutaris
noster: et averte iram tuam à nobis.

Nunquid in æternum irasceris
nobis: aut extends iram tuam à
generatione in generationem.

Deus, tu conversus vivificabis nos: et plebs tua lætabitur in te.

Ostende nobis, Domine, misericordiam tuam: et salutare tuum da nobis.

Audiam quid loquatur in me Dominus Deus: quoniam loquitur pacem in plebem suam.

Et super sanctos suos: et in eos qui convertuntur ad cor.

Veruntamen prope timentes eum salutare ipsius: ut inhabitet gloria in terra nostra.

Misericordia et veritas obvia-
verunt sibi: justitia et pax oscu-
latæ sunt.

Veritas de terrâ orta est: et justitia de cœlo prospexit.

Etenim Dominus dabit benignitatem: et terra nostra dabit fructum suum.

Justitia ante eum ambulabit: et ponet in viâ gressus suos.

Gloria Patri, &c.

Pseaume 116.

Laudate Dominum, omnes gentes: laudate eum, omnes populi.

Quoniam confirmata est super nos misericordia ejus; et veritas Domini manet in æternum.

Gloria Patri, &c.

De la Purification à l'Avent.

Ant. Assumpta est Maria in cœlum, gaudent Angeli, laudantes benedicunt Dominum.

Pour l'Avent.

Ant. Missus est Gabriel Angelus ad Mariam Virginem, desponsatam Joseph.

De Noel à la Purification.

Ant. O admirabile commercium! creator generis humani animatum corpus sumens, de Virgine nasci dignatus est: et procedens homo

sine semine, largitus est nobis su-
am Deitatem.

De Noel jusqu'à l'Avent.

Chapitre. Cant. 6.

P. **Q**Uæ est ista quæ progreditur
quasi aurora consurgens,
pulchra ut Luna electa ut Sol, ter-
ribilis ut castrorum acies ordinata,
R. Deo gratias.

Pour l'Avent.

Chapitre. Isaie 7.

P. **E**Cce virgo concipiet et par-
iet filium, et vocabitur no-
men ejus Emmanuel: butyrum et
mel comedet, ut sciat reprobare
malum et eligere bonum.

R. Deo gratias.

v. LL. Dignare me laudare te,
Virgo sacrata.

R. Da mihi virtutem contra hos-
tes tuos.

P. Kyrie eleison, &c.

v. Domine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

De la Purification à l'Avent.

Oremus.

P: **D**Eus, qui virginalem aulam beatæ Mariæ Virginis, in quâ habitares, eligere dignatus es; da, quæsumus, ut suâ nos defensione munitos, jucundos facias suæ interesse commemorationi. Qui vivis et regnas cum Deo Patre, in unitate Spiritûs, &c.

v. Domine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

v. Benedicamus Domino.

R. Deo gratias.

v. Fidelium animæ per misericordiam Dei, &c. R. Amen.

En l'Avent

*Oremus. P. Deus, qui de beatæ,
&c. ci-devant.*

De Noel à la Purification.

*Oremus. P. Deus, qui salutis, &c.
ci-devant.*

A T I E R C E.

Ave, Maria.

P. DEus, in adjutorium meum
intende. Domine, ad ad-
juvandum me festina. Gloria Pa-
tri, &c.

*Hymne. P. Memento, salutis auc-
tor, &c. comme ci-devant à Prime.*

De la Purification à l'Avent.

Ant. 2 L. Maria Virgo.

En l'Avent.

Ant. 2. L. Ave, Maria.

De Noel à la Purification.

Ant. 2. L. Quando natus es.

Pseaume 119.

2. A. **A**D Dominum cum tribulationer clamavi: et exaudivit me.

Domine, libera animam meam à labiis iniquis: et à linguâ dolosâ.

Quid detur tibi, aut quid apponatur tibi: ad linguam dolosam.

Sagittæ potentis acutæ: cum carbonibus desolatoriis.

Heu mihi, quia incolatus meus prolongatus est, habitavi cum habitantibus Cedar: multum incolatus fuit anima mea.

Cum his qui oderunt pacem, eram pacificus: cum loquebar illis, impugnabant me gratis. Gloria Patri, &c.

Pseaume 120.

LEvavi oculos meos in montes: undè veniet auxilium mihi.

R

Auxilium meum à Domino: qui fecit cœlum et terram.

Non det in commotionem pedem tuum: neque dormitet qui custodit te.

Ecce non dormitabit, neque dormiet: qui custodit Israel.

Dominus custodit te, Dominus protectio tua: super manum dexteram tuam.

Per diem sol non uret te: neque luna per noctem.

Dominus custodit te ab omni malo: custodiat animam tuam Dominus.

Dominus custodiat introitum tuum et exitum tuum: ex hoc nunc et usque in seculum. Gloria Patri, &c.

Pseaume 121.

LÆtatus sum in his quæ dicta sunt mihi: in domum Domini ibimus.

Stantes erant pedes nostri: in atriis tuis, Jerusalem.

Jerusalem quæ ædificatur ut civitas: cujus participatio ejus in idipsum.

Illuc enim ascenderunt tribus, tribus Domini: testimonium Israël ad confitendum nomini Domini.

Quia illic sederunt sedes in iudicio: sedes super domum David.

Rogate quæ ad pacem sunt, Jerusalem: et abundantia diligentibus te.

Fiat pax in virtute tuâ: et abundantia in turribus tuis.

Propter fratres meos et proximos meos: loquebar pacem de te.

Propter domum Domini Dei nostri: quæsi vi bona tibi. Gloria Patri, &c.

De la Purification à l'Avent.

Ant. Maria Virgo assumpta est

R 2

ad æthereum thalamum, in quo
Rex Regum stellato sedet solio.

En l'Avent.

Ant. Ave, Maria, gratiâ plena,
Dominus tecum, benedicta tu in
mulieribus. Alleluia.

De Noel à la Purification.

Ant. Quando natus es ineffabili-
ter ex Virgine, tunc impletæ sunt
scripturæ: sicut pluvia in vellus
descendisti, ut salvum faceres ge-
nus humanum: te laudamus Deus
noster.

Depuis Noel jusqu'à l'Avent.

Chapitre. Eccl. 24.

P. **E**T sic in Sion firmata sum,
et in civitate sanctificata
similiter requievi, et in Jerusalem
potestas mea. R. Deo gratias.

*En l'Avent.**Chapitre Isaïe 11.*

P. **E** Gredietur virga de radice Jesse; et flos de radice ejus ascendet, et requiescet super eum spiritus Domini.

R. Deo gratias.

v. LL. Diffusa est gratiâ in labiis tuis.

R. Propterea benedixit te, Deus in æternum.

P. Kyrie, eleison, &c.

v. Domine, exaudi, &c.

De Noel à l'Avent.

Oremus. P. Deus, qui salutis, &c.
page 172.

En l'Avent.

Oremus. P. Deus, qui de beatæ, &c. *page 165.*

A S E X T E.

Ave, Maria.

P. **D**Eus, in adjutorium meum
intende.

Domine, ad adjuvandum me
festina.

P. Gloria Patri, &c.

Hymne. P. Memento, salutis auc-
tor, *comme ci-devant à Prime.*

De la Purification à l'Avent.

Ant. 1. L. In odorem.

En l'Avent

Ant. 1. L. Ne timeas Maria.

De Noel à la Purification.

*Ant. Rubum quem viderat Mo-
ïses.*

Pseaume 122.

1. A. **A**D te levavi oculos meos:
qui habitas in cœlis.

Ecce sicut oculi servorum; in
manibus dominorum suorum.

Sicut oculi ancillæ in manibus dominæ suæ: ita oculi nostri ad Dominum Deum nostrum, donec misereatur nostri.

Miserere nostri, Domine, miserere nostri: quia multum repleti sumus despectione.

Quia multum repleta est anima nostra: opprobrium abundantibus et despectio superbis. Gloria Patri, &c.

Pseaume 123.

Nisi quia Dominus erat in nobis, dicat nunc Israel: nisi quia Dominus erat in nobis.

Cùm exurgerent homines in nos: forte vivos deglutissent nos.

Cum irasceretur furor eorum in nos: forsitan aqua absorbuisset nos.

Torrentem pertransivit anima nostra: forsitan pertransisset anima nostra aquam intolerabilem.

Benedictus Dominus: qui non

dedit nos in captionem dentibus eorum.

Anima nostra, sicut passer erepta est: de laqueo venantium.

Laqueus contritus est: et nos liberati sumus.

Adjutorium nostrum in nomine Domini: qui fecit cœlum et terram. Gloria Patri, &c.

Pseaume 124.

Qui confidunt in Domino sicut mons Sion: non commovebitur in æternum qui habitat in Jerusalem.

Montes in circuitu ejus, et Dominus in circuitu populi sui: ex hoc nunc et usque in seculum.

Quia non relinquet Dominus virgam peccatorum super sortem justorum: ut non extendant justi ad iniquitatem manus suas.

Benefac, Domine, bonis: et rectis corde.

Declinantes autem in obligationes adducet Dominus cum operantibus iniquitatem: pax super Israel. Gloria Patri, &c.

De la Purification à l'Avent.

Ant. In odorem unguentorum tuorum currimus, adolescentulæ dilexerunt te nimis.

En l'Avent.

Ant. Ne timeas, Maria, invenisti gratiam apud Dominum: Ecce concipies et paries Filium, Alle.

De Noel à la Purification.

Ant. Rubum quem viderat Moïses incombustum, conservatam agnovimus tuam laudabilem Virginitatem; Dei genitrix, intercede pro nobis.

De Noel à la Purification.

Chapitre. Eccl. 24.

P. **E**T radicavi in populo honorificato, et in parte Dei

mei hæreditas illius: et in plenitudine sanctorum detentio mea.

R. Deo gratias.

Pour l'Avent.

Chapitre. Luc. 1.

P. **D**abit ei Dominus Deus sedem David patris ejus, et regnabit in domo Jacob in æternum, et regni ejus non erit finis.

R. Deo gratias.

LL. v. Benedicta tu in mulieribus. R. Et benedictus fructus ventris tui.

P. Kyrie, eleison, &c.

v. Domine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

De la Purification à l'Avent.

Oremus.

P. Concede misericors, &c.

page 173.

Pour l'Avent.

Oremus.

P. Deus, qui de beatæ Mariæ,
&c. *page 165.*

De Noel à la Purification.

Oremus.

P. Deus qui salutis, &c. *page*
172.

A N O N E.

Ave, Maria.

P. **D**Eus in adjutorium meum
intende.

Domine, ad adjuvandum me
festina. P. Gloria Patri, &c.

Hymne.

P. Memento salutis, &c. *p. 177.*

De la Purification à l'Avent.

Ant. 2. L. Pulchra es.

*Pour l'Avent.**Ant. 2. L. Ecce ancilla.**De Noel à la Purification.**Ant. 2. L. Ecce Maria.**Pseaume 125.*

2. A. **I**N convertendo Dominus
captivitatem Sion: facti
sumus sicut consolati.

Tunc repletum est gaudio os
nostrum: et lingua nostra exulta-
tione.

Tunc dicent inter gentes: mag-
nificavit Dominus facere cum eis.

Magnificavit Dominus facere
nobiscum: facti sumus lætantes.

Converte, Domine, captivita-
tem nostram: sicut torrens in aus-
tro.

Qui seminant in lacrymis: in
exultatione metent.

Euntes ibant et flebant: mit-
tentes semina sua.

Venientes autem venient cum
exultatione: portantes manipulos
suos. Gloria Patri, &c.

Pseaume 126.

Nisi Dominus ædificaverit do-
mum: in vanum laborave-
runt qui ædificant eam.

Nisi Dominus custodierit civi-
tatem: frustrà vigilat qui custodit
eam.

Vanum est vobis ante lucem
surgere: surgite postquàm sederi-
tis, qui manducatis panem dolo-
ris.

Cùm dederit dilectis suis som-
num: ecce hæreditas Domini,
filii: merces fructus ventris.

Sicut sagittæ in manu potentis:
ita filii excussorum.

Beatus vir qui implevit deside-
rium suum ex ipsis: non confun-

detur cum loquetur inimicis suis
in porta.

Gloria Patri, &c.

Pseaume 127.

BEati omnes qui timent Domi-
num: qui ambulant in viis
ejus.

Labores manuum tuarum, quia
manducabis: beatus es et benè ti-
bi erit.

Uxor tua sicut vitis abundans:
in lateribus domus tuæ.

Filii tui sicut novellæ oliva-
rum: in circuitu mensæ tuæ.

Ecce sic benedicetur homo:
qui timet Dominum.

Benedicattibi Dominus ex Sion:
et videas bona Jerusalem omni-
bus diebus vitæ tuæ.

Et videas filios filiorum tuorum:
pacem super Israel, Gloria Patri,
&c.

De la Purification à l'Avent.

Ant. Pulchra es et decora, filia
Jerusalem: terribilis ut castrorum
acies ordinata.

Pour l'Avent.

Ant. Ecce ancilla Domini, fiat
mihi secundum verbum tuum.

De Noël à la Purification.

Ant. Ecce Maria genuit nobis
Salvatorem: quem Joannes videns
exclamavit dicens: Ecce Agnus
Dei, ecce qui tollit peccata mun-
di. Alleluia.

*De la Purification à l'Avent.**Chapitre. Eccl. 24.*

P. **I**N plateis sicut cinnamomum
et balsamum aromatizans o-
dorem dedi: quasi myrrha electa
dedi suavitatem odoris. R. Deo
gratias.

v. LL. Post partum Virgo in-
violata permansisti.

R. Dei genitrix intercede pro nobis.

Pour l'Avent.

Chapitre. Isaïe. 7.

P. **E**Cce Virgo concipiet, et pariet filium, et vocabitur nomen ejus Emmanuel: butyrum et mel comedet, ut sciat reprobare malum et eligere bonum. R. Deo gratias.

v. LL. Angelus Domini nuntiavit Mariæ.

R. Et concepit de Spiritu sancto.

P. Kyrie eleison, &c.

v. Domine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

Oremus.

De la Purification à l'Avent.

P. **F**Amulorum tuorum, quæsumus Domine, delictis ig-

nosce, ut qui tibi placere de actibus nostris non valemus, genitricis filii tui Domini nostri intercessionem salvemur. Per Dominum nostrum, &c.

v. Domine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

v. Benedicamus Domino.

R. Deo gratias.

v. Fidelium animæ per misericordiam Dei requiescant in pace.

R. Amen.

Pour l'Avent

Oremus.

P. Deus, qui de beatæ, &c. *page*
165.

De Noel à la Purification.

Oremus.

P. Deus, qui salutis, &c. *page*
172.

A V E P R E S.

Ave, Maria.

P. **D**Eus in adiutorium meum
intende.

Domine, ad adjuvandum me
festina. Gloria Patri, &c.

De la Purification à l'Avent.

Ant. 1. L. Dum esset Rex.

Pour l'Avent.

Ant. 1. L. Missus est Gabriel.

De Noel à la Purification.

Ant. 1. L. O admirabile com-
mercium!

Pseaume 109.

1. A. **D**Ixit Dominus Domino
meo: sede à dextris me-
is.

Donec ponam inimicos tuos:
scabellum pedum tuorum.

Virgam virtutis tuæ emittet Do-

minus ex Sion: dominare in medio inimicorum tuorum.

Tecum principium in die virtutis tuæ, in splendoribus Sanctorum: ex utero ante luciferum genui te.

Juravit Dominus et non pœnitebit eum: tu es sacerdos in æternum secundum ordinem Melchisedech.

Dominus à dextris tuis: confregit in die iræ suæ reges.

Judicabit in nationibus, implebit ruinas, conquassabit capita in terra multorum.

De torrente in via bibet: propterea exaltabit caput.

Gloria Patri, &c.

De la Purification à l'Avent.

Ant. Dum esset Rex in accubitu suo; nardus mea dedit odorem suavitatis.

Ant. 2. L. Læva ejus.

En l'Avent.

Ant. Missus est Gabriel Angelus
ad Mariam Virginem desponsa-
tam Joseph.

Ant. 2. L. *Ave, Maria.*

De Noel à la Purification.

Ant. O admirabile commercium! creator generis humani animatum corpus sumens, de Virgine nasci dignatus est: et procedens homo sine semine, largitus est nobis suam Deitatem.

Ant. 2. L. Quando natus es.

Pseaume 112.

2. A. **L** Audate, pueri, Dominum: laudate nomen Domini.

Sit nomen Domini benedictum:
ex hoc nunc et usque in seculum.

A solis ortu usque ad occasum:
laudabile nomen Domini.

Excelsus super omnes gentes

Dominus: et super cœlos gloria ejus.

Quis sicut Dominus Deus noster qui in altis habitat; et humilia respicit in cœlo et in terra?

Suscitans à terra inopem: et de stercore erigens pauperem.

Ut collocet eum cum principibus: cum principibus populi sui.

Qui habitare facit sterilem in domo: matrem filiorum lætantem.

Gloria Patri, &c.

De la Purification à l'Avent.

Ant. Læva ejus sub capite meo, et dextera illius amplexabitur me.

Ant. 1. L. Nigra sum.

En l'Avent.

Ant. Ave, Maria, gratiâ plena, Dominus tecum, benedicta tu in mulieribus. Alleluia.

Ant. 1. L. Ne timeas, Maria.

De Noel à la Purification.

Ant. Quando natus es ineffabi-

liter ex Virgine, tunc impletæ sunt scripturæ; sicut pluvia in vellus descendisti, ut saluum faceres genus humanum: te laudamus Deus noster.

Ant. 1. L. Rubum.

Pseaume 121.

1. A. **L**Ætatus sum in his quæ dicta sunt mihi: in Domum Domini ibimus.

Stantes erant pedes nostri: in atriis tuis, Jerusalem.

Jerusalem quæ ædificatur ut civitas: cujus participatio ejus in idipsum.

Illuc enim ascenderunt tribus, tribus Domini: testimonium Israel ad confitendum nomini Domini.

Quia illic sederunt sedes in iudicio: sedes super domum David.

Rogate quæ ad pacem sunt Jerusalem: et abundantia diligentibus te.

Fiat pax in virtute tua: et abundantia in turribus tuis.

Propter fratres meos et proximos meos: loquebar pacem de te.

Propter domum Domini Dei nostri: quæsiui bona tibi. Gloria Patri, &c.

De la Purification à l'Avent.

Ant. Nigra sum, sed formosa, filiæ Jerusalem: ideo dilexit me Rex, & introduxit me in cubiculum suum.

Ant. 2. L. Jam hyems.

Pour l'Avent.

Ant. Ne timeas, Maria, invenisti gratiam apud Dominum: Ecce concipies & paries filium. Alleluia.

Ant. 2. L. Dabit ei Dominus.

De Noel à la Purification.

Ant. Rubum quem viderat Moyses incumbustum, conservatam agnovimus tuam laudabilem Vir-

ginitatem: Dei genitrix, intercede
pro nobis.

Ant. 2. L. Germinavit.

Pseaume 126.

2. A. Nisi Dominus ædificaverit,
page 197.

De la Purification à l'Avent.

*Ant. Jam hyems transiit, imber
abiit et recessit, surge, amica mea,
et veni.*

Ant. 1. L. Speciosa.

En l'Avent.

*Ant. Dabit ei Dominus sedem
David patris ejus, et regnabit in
æternum.*

Ant. 1. L. Ecce ancilla.

De Noel à la Purification.

*Ant. 1. L. Germinavit radix
Jesse, orta est stella ex Jacob, Vir-
go peperit Salvatorem: te lauda-
mus Deus noster.*

Ant. 1. L. Ecce Maria.

Pseaume 147.

1. A. **L**auda, Jerusalem, Domi-
num: lauda Deum tuum
Sion.

Quoniam confortavit seras por-
tarum tuarum: benedixit filiis tuis
in te.

Qui posuit fines tuos pacem: et
adipe frumenti satiat te.

Qui emittit eloquium suum ter-
ræ: velociter currit sermo ejus.

Qui dat nivem sicut lanam: ne-
bulam sicut cinerem spargit.

Mittit crystallum suam sicut
buccellas: ante faciem frigoris ejus
quis sustinebit.

Emittet verbum suum, et lique-
faciet ea: flabit spiritus ejus et flu-
ent aquæ.

Qui annuntiat verbum suum
Jacob: justitias, et judicia sua Is-
rael.

Non fecit taliter omni nationi:
et iudicia sua non manifestavit eis,
Gloria Patri, &c,

De la Purification à l'Avent,

Ant. Speciosa facta es, et suavis
in deliciis tuis, sancta Dei genitrix.

Pour l'Avent.

Ant. Ecce ancilla Domini, fiat
mihi secundum verbum tuum.

De Noel à la Purification.

Ant. Ecce Maria genuit nobis
Salvatorem: quem Joannes videns
exclamavit dicens: Ecce Agnus
Dei, ecce qui tollit peccata mundi
alleluia.

De Noel à l'Avent,

Chapitre. Eccl. 24.

P. **A**B initio, et ante secula cre-
ata sum, et usque ad futu-
rum seculum non desinam, et in

habitatione sancta coram ipso ministravi. R. Deo gratias.

Pour l'Avent.

Chapitre Isaïe 11.

P. **E** Gredietur virga de radice Jesse, et flos de radice ejus ascendet, et requiescet super eum Spiritus Domini.

R. Deo gratias.

Hymne.

P. **A** Ve, maris stella:
Dei Mater alma,
Atque semper Virgo,
Felix cœli porta.

Sumens illud Ave,
Gabriëlis ore:

Funda nos in pace,
Mutans Evæ nomen.

Solve vincla reis,
Profer lumen cœcis,
Mala nostra pelle,

T 2

Bona cuncta posce.

Monstra te esse matrem,
Sumat per te preces,
Qui pro nobis natus,
Tulit esse tuus.

Virgo singularis.
Inter omnes mitis,
Nos culpis solutos,
Mites fac et castos.

Vitam præsta puram:
Iter para tutum,
Ut videntes Jesum,
Semper collætémur.

Sit laus Deo Patri,
Summo Christo decus,
Spiritu sancto,
Tribus honor unus. R. Amen.

v. LL. Diffusa est gratia in labiis tuis.

R. Propterea benedixit te Deus in æternum.

De la Purification à l'Avent.

Ant. 1. L. Beata Mater.

De Pâques à la Trinité.

Ant. 1. L. Regina cœli.

Pour l'Avent.

Ant. 1. L. Spiritus sanctus.

De Noel à la Purification.

Ant. 1. L. Magnum hæreditatis.

Cantique de la Vierge. Luc 1.

P. **M**agnificat; anima mea Donum.

Et exultavit spiritus meus; in Deo salutari meo.

Quia respexit humilitatem ancillæ suæ; ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes.

Quia fecit mihi magna qui potens est: et sanctum nomen ejus.

Et misericordia ejus à progenie in progenies: timentibus eum.

Fecit potentiam in brachio suo: dispersit superbos mente cordis sui.

Deposuit potentes de sede: et exaltavit humiles.

Esurientes implevit bonis: et divites dimisit inanes.

Suscepit Israël puerum suum: recordatus misericordiæ suæ.

Sicut locutus est ad patres nostros: Abraham et semini ejus in secula. Gloria Patri, &c.

De la Purification à l'Avent.

Ant. Beata Mater et intacta Virgo, gloriosa Regina mundi, intercede pro nobis ad Dominum.

De Pâques à la Trinité.

Ant. Regina cœli, lætare, &c.
page 174.

Oremus.

P. **C**ONcede nos famulos tuos, quæsumus, Domine, Deus, perpetuâ mentis et corporis sanitate gaudere, et gloriosâ beatæ Mariæ semper Virginis intercessionem, à præsentis liberari tristitiâ et æter-

nâ perfrui lætitiâ. Per Dominum
nostrum, &c.

Domine, exaudi orationem, &c.

Benedicamus, &c.

Fidelium, &c.

Pour l'Avent.

Ant. Spiritus sanctus, &c. *page*
165.

Oremus.

P. Deus, qui de beatæ, &c. *page*
165.

De Noel à la Purification.

Ant. Magnum hæreditas myste-
rium: templum Dei factus est ute-
rus nesciens virum: non est pol-
lutus ex eâ carnem assumens: om-
nes gentes venient, dicentes:

Gloria tibi, Domine.

P. Kyrie, eleison, &c.

v. Domine, exaudi, &c.

Oremus.

P. Deus, qui salutis, &c. *page*
165.

*De Noel à l'Avent.**Pour les Saints. Ant. P. Sancti Dei, &c. page 167.**Pour l'Avent**Ant. P. Ecce Dominus, &c, page 169.*

A C O M P L I E S.

Ave, Maria.

P. **C**ONverte nos, Deus salutaris
noster. Et averte iram tuam
à nobis.

P. Deus, in adjutorium meum
intende.

Domine ad adjuvandum me fes-
tina. Gloria Patri, &c.

Pseaume 128.

1. A. **S**Æpè expugnaverunt me
à juventute meâ: dicat
nunc Israel.

Sæpè expugnaverunt me à ju-

ventute meâ: etenim non potuerunt mihi.

Supra dorsum meum fabricaverunt peccatores: prolongaverunt iniquitatem suam.

Dominus justus concidit cervices peccatorum: confundantur, et convertantur retrorsum omnes qui oderunt Sion.

Fiant sicut fœnum tectorum: quod priusquàm evellatur, exaruit.

De quo non implevit manum suam qui metit: et sinum suum qui manipulos colligit.

Et non dixerunt qui præteribant, benedictio Domini super vos: benediximus vobis in nomine Domini. Gloria Patri, &c.

Pseaume 129.

DE profundis clamavi ad te, Domine: Domine, exaudi vocem meam.

Fiant aures tuæ intendentes: in vocem deprecationis meæ.

Si iniquitates observaveris, Domine: Domine, quis sustinebit?

Quia apud te propitiatio est: et propter legem tuam sustinui te, Domine.

Sustinuit anima mea in verbo ejus: speravit anima mea in Domino.

A custodia matutina usque ad noctem: speret Israel in Domino.

Quia apud Dominum misericordia: et copiosa apud eum redemptio.

Et ipse redimet Israel: ex omnibus iniquitatibus ejus. Gloria Patri, &c.

- Pseaume 130.

Domine, non est exaltatum cor meum; neque elati sunt oculi mei.

Neque ambulavi in magnis: ne-

que in mirabilibus super me.

Si non humiliter sentiebam: sed
exaltavi animam meam.

Sicut ablactatus est super matre
suâ: ita retributio in anima mea.

Speret Israel in Domino: ex
hoc nunc et usque in seculum.

Gloria Patri, &c.

*Hymne. P. Memento, salutis, &c.
page 177.*

De Noel à l'Avent.

Chapitre. Eccl. 24.

P. **E** Go mater pulchræ dilecti-
onis, et timoris, et magni-
tudinis et sanctæ spei.

R. Deo gratias.

v. LL. Ora pro nobis, sancta
Dei genitrix. R. Ut digni efficia-
mur promissionibus Christi.

En l'Avent.

Chapitre. Isaïe 7.

P. **E** Cce virgo concipiet, et pa-
riet filium, et vocabitur

nomen ejus Emmanuel: butyrum
et mel comedet, ut sciat reproba-
re malum et eligere bonum.

R. Deo gratias.

v: LL. Angelus Domini nunti-
avit Mariæ.

R. Et concepit de Spiritu sanc-
to.

De la Purification à l'Avent.

Ant. 1. L. Sub tuum præsidium.

De Pâques à la Trinité.

Ant. 1. L. Regina cœli.

En l'Avent.

Ant. 1. L. Spiritus sanctus.

De Noel à la Purification.

Ant. 1. L. Magnum hæreditatis.

Cantique de S. Siméon. Luc. 2.

P. **N**unc dimittis servum tuum,
Domine, secundum ver-
bum tuum in pace.

Quia viderunt oculi mihi: salu-
tare tuum.

Quod parasti: ante faciem omnium populorum.

Lumen ad revelationem gentium: & gloriam plebis tuæ Israel.

Gloria Patri, &c.

De la Purification à l'Avent.

Ant. Sub tuum præsidium, confugimus, sancta Dei Genitrix: nostras deprecationes ne despicias in necessitatibus, sed à periculis cunctis libera nos semper, Virgo gloriosa & benedicta.

De Pâques à la Trinité.

Ant. Regina cœli, &c. *pag.* 174.

Oremus.

P. **B**Eatæ & gloriosæ semperque Virginis Mariæ, quæsumus Domine, intercessio gloriosa nos protegat, & ad vitam perducatur æternam. Per Dominum.

U

v. Domine, exaudi, &c.

v. Benedicamus, &c.

Bénédict. P. Benedicat & custodiat nos omnipotens & misericors Dominus, Pater & Filius & Spiritus sanctus. R. Amen.

Pour l'Avent.

Ant. Spiritus sanctus, *page* 165.

Oremus. P. Deus, qui de beatæ, &c. *page* 165.

De Noel à la Purification.

Ant. Magnum hæreditatis mysterium? templum Dei factus est uterus nesciens virum, non est pollutus ex eâ carnem assumens; omnes gentes venient, dicentes: Gloria tibi, Domine.

Oremus. Deus, qui salutis, 166.

On dit, selon la diversité du tems, l'une des Ant. qui sont à la fin des Laudes, ensuite le v. Divinum au-

xilium maneat semper nobiscum.

R. Amen.

Tout bas, Pater noster, &c. Ave,
Maria, &c. et Credo.

L'OFFICE

DES

MORTS.

A VEPRES.

Ant. 1. L. Placebo Domino.

Pseaume 114.

1. A. **D**illexi, quoniam exaudiet
Dominus: vocem ora-
tionis meæ.

Quia inclinavit aurem suam
mihi: & in diebus meis invocabo.

Circumdederunt me dolores

U 2

mortis: & pericula inferni invenerunt me.

Tribulationem & dolorem inveni: & nomen Domini invocavi.

O Domine, libera animam meam: misericors Dominus & justus, & Deus noster miseretur.

Custodiens parvulos Dominus: humiliatus sum & liberavit me.

Convertere, anima mea, in requiem tuam: quia Dominus benefecit tibi.

Quia eripuit animam meam de morte: oculos meos à lacrymis, pedes meos à lapsu.

Placebo Domino: in regione vivorum.

A la fin de tous les Ps. on dit :
Requiem æternam dona eis Domine: & lux perpetua luceat eis.

Ant. Placebo Domino in regione vivorum.

Ant. 2. L. Heu mihi.

Ps. 2. A. Ad Dominum cum tribularer, clamavi, pag. 185.

Ant. Heu mihi, Domine, quia incolatus meus prolongatus est.

Ant. 1. L. Dominus.

Ps. 1. A. Levavi oculos, page 185.

Ant. Dominus custodit te ab omni malo, custodiat animam tuam Dominus.

Ant. 2. L. Si iniquitates.

Ps. 2. A. De profundis, p. 217.

Ant. Si iniquitates observaveris Domine, Domine, quis sustinebit?

Ant. 1. L. Opera.

Pseaume 137.

CONfitebor tibi, Domine, in toto corde meo; quoniam audisti verba oris mei.

In conspectu Angelorum psallam tibi: adorabo ad templum

sanctum tuum, & confitebor nomini tuo.

Super misericordia tua & veritate tua; quoniam magnificasti super omne nomen sanctum tuum.

In quâcumque die invocavero te, exaudi me; multiplicabis in anima mea virtutem.

Confiteantur tibi, Domine, omnes reges terræ; quia audierunt omnia verba oris tui.

Et cantent in viis Domini; quoniam magna est gloria Domini;

Quoniam excelsus Dominus, & humilia respicit, & alta à longè cognoscit.

Si ambulavero in medio tribulationis, vivificabis me: & super iram inimicorum meorum extendisti manum tuam, & salvum me fecit dextera tua.

Dominus retribuet pro me: Domine, misericordia tua in secu-

lum, opera manuum tuarum ne despicias.

Requiem æternam, &c.

Ant. Opera manuum tuarum ne despicias.

v. LL. Audivi vocem de cœlo dicentem mihi.

R. Beati mortui qui in Domino moriuntur.

Ant. 1. L. Omne.

Cantique. P. Magnificat, pag. 213.

Ant. Omne quod dat mihi pater, ad me veniet, & eum qui venit ad me non ejiciam foras.

Les Prières suivantes aux jours des Fêtes se disent à genoux.

Pater noster, tout bas.

v. Et ne nos inducas in tentationem.

R. Sed libera nos à malo.

Pseaume 145.

LAuda, anima mea, Dominum:
laudabo Dominum in vitâ
meâ; psallam Deo meo, quandiû
fuero.

Nolite confidere in principibus,
in filiis hominum, in quibus non
est salus.

Exibit spiritus ejus, et reverte-
tur in terram suam: in illâ die
peribunt omnes cogitationes eo-
rum.

Beatus cujus Deus Jacob adju-
tor ejus, spes ejus in Domino Deo
ipsius: qui fecit cœlum et terram,
mare, et omnia quæ in eis sunt.

Qui custodit veritatem in secu-
lum, facit judicium injûriam pa-
tientibus: dat escam esurientibus.

Dominus solvit compeditos:
Dominus illuminat cæcos.

Dominus erigit elisos: Domi-
nus diligit justos.

Dominus custodit advenas: pupillum et viduam suscipiet: et vias peccatorum disperdet.

Regnabit Dominus in secula: Deus tuus, sion: in generationem et generationem.

Requiem æternam, &c. et le reste comme à la fin des Laudes, ci-après.

A M A T I N E S.

L'Invitatoire suivant se dit le jour des Morts et quand on fait l'Office tout entier pour quelque Confrère trépassé, et alors seulement on dit à Matines et à Laudes les Ant. tout au long au commencement et à la fin des Pseaumes. Au premier Dimanche de chaque mois on ne dit qu'un seul Nocturne avec les Laudes.

Le premier Dimanche des mois d'Octobre, Janvier, Avril et Juillet,

on dit le premier Nocturne ; de Novembre, Février, Mai et Aoust, le second ; de Décembre, Mars, Juin, et Septembre, le troisieme.

Invitatoire.

LL. Regem cui omnia vivunt,
Venite, adoremus. *On le répète.*

Pseaume 114.

LL. **V**enite, exultemus Domino,
jubilemus Deo salutari
nostro: præoccupemus faciem ejus
in confessione, et in psalmis ju-
bilemus ei. Regem cui omnia vi-
vunt, venite, adoremus.

LL. Quoniam Deus magnus
Dominus, et Rex magnus super
omnes Deos: quoniam non repel-
let Dominus plebem suam: quia
in manu ejus sunt omnes fines ter-
ræ, et altitudines montium ipse
conspicit. Venite, adoremus.

LL. Quoniam ipsius est mare, et ipse fecit illud, et aridam fundaverunt manus ejus: venite, adoremus, et procidamus antè Deum; ploremus coràm Domino qui fecit nos, quia ipse est Dominus Deus noster, nos autem populus ejus, et oves pascuæ ejus. Regem cui omnia vivunt, venite, adoremus.

LL. Hodie si vocem ejus audieritis, nolite obdurare corda vestra, sicut in exacerbatione secundum diem tentationis in deserto: ubi tentaverunt me patres vestri, probaverunt et viderunt opera mea. Venite, adoremus.

LL. Quadraginta annis proximus fui generationi huic, et dixi: semper hi errant corde: ipsi verò non cognoverunt vias meas, quibus juravi in irâ meâ, si introibunt in requiem meam. Regem

cui omnia vivunt, venite, adoremus.

LL. Requiem æternam dona eis, Domine: et lux perpetua luceat eis. Venite, adoremus.

Regem cui omnia vivunt: venite, adoremus.

I. NOCTURNE.

Pour le premier mois.

Ant. 1. L. Dirige.

1. A. **V**erba mea auribus percipe, Domine: intellige clamorem meum.

Intende voci orationis meæ: Rex meus et Deus meus.

Quoniam ad te orabo, Domine: manè exaudies vocem meam.

Manè astabo tibi et videbo: quoniam non Deus volens iniquitatem tu es.

Neque habitabit juxtà te malignus: neque permanebunt injusti antè oculos tuos.

Odisti omnes qui operantur
iniquitatem: perdes omnes qui
loquuntur mendacium.

Virum sanguinum & dolosum
abominabitur Dominus: ego au-
tem in multitudine misericordiæ
tuæ.

Introibo in domum tuam: ado-
rabo ad templum sanctum tuum
in timore tuo.

Domine, deduc me in justitiâ
tuâ: propter inimicos meos dirige
in conspectu tuo viam meam.

Quoniam non est in ore eorum
veritas: cor eorum vanum est.

Sepulchrum patens est guttur
eorum: linguis suis dolosè age-
bant: judica illos Deus.

Decidant à cogitationibus suis,
secundùm multitudinem impieta-
tum eorum expelle eos: quoniam
irritaverunt te, Domine.

Et lætentur omnes qui sperant
in te: in æternum exultabunt &
habitabis in eis.

Et gloriabuntur in te omnes qui
diligunt nomen tuum: quoniam
tu benedices justo.

Domine ut scuto bonæ volun-
tatis tuæ: coronasti nos.

Requiem æternam.

Ant. Dirige, Domine Deus meus,
in conspectu tuo viam meam.

Ant. 2. L. Convertere.

Pseaume 6.

2. A. **D**omine, ne in furore tuo
arguas me: neque in
irâ tuâ corripias me.

Miserere mei, Domine, quoniam
infirmus sum: sana me, Domine,
quoniam conturbata sunt ossa mea.

Et anima mea turbata est valdè:
sed tu, Domine, usquequò?

Convertere, Domine, & eripe
animam meam: salvum me fac

propter misericordiam tuam.

Quoniam non est in morte qui memor sit tui: in inferno autem quis confitebitur tibi.

Laboravi in gemitu meo, lavabo per singulas noctes lectum meum: lacrymis meis stratum meum rigabo.

Turbatus est à furore oculus meus: inveteravi inter omnes inimicos meos.

Discedite à me omnes qui operamini iniquitatem: quoniam exaudivit Dominus vocem fletûs mei.

Exaudivit Dominus deprecationem meam: Dominus orationem meam suscepit.

Erubescant & conturbentur vehementer omnes inimici mei: convertantur & erubescant valdè velociter.

Requiem æternam.

Ant. Convertere, Domine, & eripe animam meam, quoniam non est in morte qui memor sit tui.

Ant. 1. L. Nequando.

Pseaume 7.

1. A. **D**omine Deus meus, in te speravi: saluum me fac ex omnibus persequentibus me & libera me.

Nequando rapiat ut leo animam meam: dum non est qui redimat, neque qui saluum faciat.

Domine Deus meus, si feci istud: si est iniquitas in manibus meis.

Si reddidi retribuentibus mihi mala: decidam meritò ab inimicis meis inanis.

Persequatur inimicus animam meam, & comprehendat & conculcet in terrâ vitam meam: & gloriam meam in pulverem deducat.

Exurge, Domine, in irâ tuâ: & exaltare in finibus inimicorum meorum.

Et Exurge, Domine Deus meus, in præcepto quod mandasti: & synagoga populorum circumdabit te.

Et propter hanc in altum regredere: Dominus judicat populos.

Judica me, Domine, secundum justitiam tuam: & secundum innocentiam meam super me.

Consumetur nequitia peccatorum & diriges justum: scrutans corda et renes Deus.

Justum adjutorium meum à Domino: qui salvos facit rectos corde.

Deus judex justus, fortis, & patiens: nunquid irascitur per singulos dies.

Nisi conversi fueritis, gladium suum vibrabit; arcum suum tendit, & paravit illum.

Et in eo paravit vasa mortis : sagittas suas ardentibus effecit.

Ecce parturit iniquitatem : concepit dolorem, & peperit iniquitatem.

Lacum aperuit & effodit eum : & incidit in foveam quam fecit.

Convertetur dolor ejus in caput ejus : & in verticem ipsius iniquitas ejus descendet.

Confitebor Domino secundum justitiam ejus : & psallam nomini Domini altissimi.

Requiem æternam, &c.

Ant. Nequando rapiat ut leo animam meam, dum non est qui redimat, neque qui salvum faciat.

v. LL. A portâ inferi.

R. Erue Domine animas eorum.

Pater noster, *tout bas.*

Première Leçon. Job 7.

1. L. **P**ARce mihi, Domine, nihil enim sunt dies mei. Quid est homo, quia magnificas eum, aut quid apponis erga eum cor tuum? Visitas eum diluculo, et subito probas illum. Usquequò non parcis mihi, nec dimittis me ut glutiam salivam meam? Peccavi. Quid faciam tibi, ô custos hominum? Quare posuisti me contrarium tibi, et factus sum mihi met-ipsi gravis? Cur non tollis peccatum meum, et quare non aufers iniquitatem meam? Eccè nunc in pulvere dormiam: et si manè me quæsieris non subsistam.

R. Credo quòd Redemptor meus vivit, et in novissimo die de terrâ surrecturus sum: Et in carne meâ videbo Deum salvatorem meum.

v. 1. L. Quem visurus sum ego

ipse et non alius, et oculi mei
conspecturi sunt.

R. Et in carne meâ videbo
Deum salvatorem meum.

Leçon seconde. Job. 10.

2. L. **T**Ædet animam meam vi-
tæ meæ: dimittam ad-
versum me eloquium meum. Lo-
quar in amaritudine animæ meæ:
dicam Deo: noli me condemnare.
Indica mihi, cur me ita judices.
Nunquid bonum tibi videtur si
calumnieris me, et opprimas me
opus manuum tuarum et consilium
impiorum adjuves? Nunquid oculi
carnei tibi sunt, aut sicut videt
homo, et tu videbis? Nunquid si-
cut dies hominis dies tui, et anni
tui sicut humana sunt tempora ut
quæras iniquitatem meam et pec-
catum meum scruteris, et scias quia
nihil impium fecerim, cum sit ne-

mo qui de manu tuâ possit eruere.

R. Qui Lazarum resuscitasti à monumento fœtidum: tu eis, Domine, dona requiem et locum indulgentiæ.

v. 2. L. Qui venturus es judicare vivos et mortuos et seculum per ignem.

Tu eis, Domine, dona requiem et locum indulgentiæ.

Leçon troisieme. Job. 10.

P. **M**ANUS tuæ, Domine, fecerunt me et psalmaverunt me totum in circuitu: et sic repente præcipitas me? Memento, quæso, quod sicut lutum feceris me, et in pulverem reduces me. Nonne sicut lac mulsisti me, et sicut caseum me coagulasti? Pelle et carnibus vestisti me: ossibus et nervis compegisti me. Vitam et misericordiam tribuisti mihi, et

visitatio tua custodivit spiritum meum.

R. P. Domine, quando veneris judicare terram, ubi me abscondam à vultu iræ tuæ? Quia peccavi nimis in vitâ meâ.

V. P. Commissa mea pavesco, et antè te erubesco; dum veneris judicare, noli me condemnare.

R. Quia peccavi nimis in vitâ meâ.

V. P. Requiem æternam dona eis, Domine, et lux perpetua luceat eis.

R. Quia peccavi nimis in vitâ meâ.

II. NOCTURNE.

Pour le second mois.

Ant. 1. L. In loco pascuæ.

Pseaume 22.

1. A. **D**ominus regit me, et nihil mihi deerit; in loco

pascuæ ibi me collocavit.

Super aquam refectionis educavit me: animam meam convertit.

Deduxit me super semitas justitiæ: propter nomen suum.

Nam etsi ambulavero in medio umbræ mortis: non timebo mala, quoniam tu mecum es.

Virga tua et baculus tuus: ipsa me consolata sunt.

Parasti in conspectu meo mensam: adversus eos qui tribulant me.

Impinguasti in oleo caput meum: et calix meus inebrians quàm præclarus est?

Et misericordia tua subsequetur me: omnibus diebus vitæ meæ.

Et ut inhabitem in domo Domini: in longitudinem dierum.

Requiem, &c.

Ant. In loco pascuæ ibi me collocavit.

Ant. 2. L. Delicta.

Pseaume 24.

2. A. **A**D te, Domine, levavi
animam meam: Deus
meus, in te confido, non erubes-
cam.

Neque irrideant me inimici mei:
etenim universi qui sustinent te,
non confundentur.

Confundantur omnes iniqua a-
gentes: supervacuè.

Vias tuas, Domine, demonstra
mihi et semitas tuas edoce me.

Dirige me in veritate tuâ, et
doce me: quia tu es Deus salva-
tor meus, et te sustinui totâ die.

Reminiscere miserationum tua-
rum, Domine: et misericordiarum
tuarum, quæ à seculo sunt.

Delicta juventutis meæ: et igno-
rantias meas ne memineris.

Secundùm misericordiam tuam
memento mei tu; propter bonita-
tem tuam, Domine.

Dulcis et rectus Dominus: prop-
ter hoc legem dabit delinquenti-
bus in viâ.

Diriget mansuetos in iudicio:
docebit mites vias suas.

Universæ viæ Domini miseri-
cordia et veritas: requirentibus
testamentum ejus et testimonia e-
jus.

Propter nomen tuum, Domine,
propitiaberis peccato meo: mul-
tum est enim.

Quis est homo qui timet Domi-
num? legem statuit ei in viâ quam
elegit.

Anima ejus in bonis demorabi-
tur: et semen ejus hæreditabit
terram,

Firmamentum est Dominus ti-

mentibus eum: et testamentum ipsius ut manifestetur illis.

Oculi mei semper ad Dominum: quoniam ipse evellet de laqueo pedes meos.

Respice in me et miserere mei: quia unicus et pauper sum ego.

Tribulationes cordis mei multiplicatæ sunt: de necessitatibus meis erue me.

Vide humilitatem meam et laborem meum: et dimitte universa delicta mea.

Respice inimicos meos, quoniam multiplicati sunt: et odio iniquo oderunt me.

Custodi animam meam et erue me: non erubescam quoniam speravi in te.

Innocentes et recti adhæserunt mihi; quia sustinui te.

Libera, Deus, Israël: ex omnibus tribulationibus suis.

Requiem æternam, &c.

Ant. Delicta juventutis meæ et ignorantias meas ne memineris, Domine.

Ant. 1. L. Credo videre.

Pseaume 26.

2. A. **D**ominus illuminatio mea et salus mea: quem timebo?

Dominus protector vitæ meæ: à quo trepidabo?

Dum appropiant super me nocentes: ut edant carnes meas.

Qui tribulant me inimici mei: ipsi infirmati sunt, et ceciderunt.

Si consistent adversum me castra: non timebit cor meum.

Si exurgat adversum me prælium: in hoc ego sperabo.

Unam petii à Domino, hanc requiram: ut inhabitem in domo

Domini omnibus diebus vitæ
meæ.

Ut videam voluptatem Domi-
ni: et visitem templum ejus.

Quoniam abscondit me in ta-
bernaculo suo: in die malorum
protexit me in abscondito taber-
naculi sui.

In petrâ exaltavit me: et nunc
exaltavit caput meum super ini-
micos meos.

Circuivi et immolavi in taber-
naculo ejus hostiam vociferatio-
nis: cantabo et psalmum dicam
Domino.

Exaudi, Domine, vocem meam
quâ clamavi ad te: miserere mei,
et exaudi me.

Tibi dixit cor meum, exquisi-
vit te facies mea: faciem tuam,
Domine, requiram.

Ne avertas faciem tuam à me:
ne declines in irâ à servo tuo.

Adjutor meus esto, ne derelin-
quas me: neque despicias me,
Deus salutaris meus.

Quoniam pater meus et mater
mea dereliquerunt me; Dominus
autem assumpsit me.

Legem pone mihi, Domine, in
viâ tuâ: et dirige me in semitam
rectam propter inimicos meos.

Ne tradideris me in animas tri-
bulantium me: quoniam insur-
rexerunt in me testes iniqui, et
mentita est iniquitas sibi.

Credo videre bona Domini: in
terrâ viventium.

Expecta Dominum, viriliter a-
ge: et confortetur cor tuum, et
sustine Dominum.

Requiem æternam, &c.

Ant. Credo videre bona Domi-
ni in terrâ viventium.

v. LL. Collocet eos Dominus
cum principibus. Y 3

R. Cum principibus populi sui.

P. Pater noster, &c. *tout bas.*

Leçon quatrième. Job. 13.

2. L. **R**esponde mihi: quantas habeo iniquitates et peccata? scelera mea et delicta ostende mihi. Cur faciem tuam abscondis, et arbitraris me inimicum tuum? Contra folium quod vento rapitur ostendis potentiam tuam, et stipulam siccam persequeris. Scribis enim contra me amaritudines, et consumere me vis peccatis adolescentiæ meæ. Posuisti in nervo pedem meum, et observasti omnes semitas meas, et vestigia pedum meorum considerasti. Qui quasi putredo consumendus sum, et quasi vestimentum quod comeditur à tineâ.

R. Memento mei, Deus, quia ventus est vita mea: nec aspiciat me visus hominis.

v. 1. L. De profundis clamavi
ad te, Domine: Domine, exaudi
vocem meam.

R. Nec aspiciat me visus homi-
nis.

Cinquième Leçon. Job. 14.

2. L. **H**OMO natus de muliere,
brevis vivens tempore,
repletur multis miseriis. Qui qua-
si flos egreditur et conteritur, et
fugit velut umbra, et nunquam in
eodem statu permanet. Et dignum
ducis sper hujusmodi aperire
oculos tuos, et adducere eum te-
cum in iudicium. Quis potest fa-
cere mundum de immundo con-
ceptum semine? Ne me tu qui so-
lus es? Breves dies hominis sunt,
numerus mensium ejus apud te est.
Constituisti terminos ejus, qui præ-
teriri non poterunt. Recede ergo
paululum ab eo ut quiescat, donec

optata veniat, sicut mercenarii, dies ejus.

R. Heu mihi, Domine, quia peccavi nimis in vitâ meâ. Quid faciam miser? ubi fugiam nisi ad te, Deus meus? Miserere mei dum veneris in novissimo die.

v. 2. L. Anima mea turbata est valdè, sed tu, Domine, succurre ei.

R. Miserere mei, dum veneris in novissimo die.

Sixième Leçon. Job 14.

P. **Q**Uis mihi hoc tribuat, ut in inferno protegas me, et abscondas me, donec pertranseat furor tuus, et constituas mihi tempus in quo recorderis mei? Putasne mortuus homo rursum vivat? Cunctis diebus, quibus nunc milito expecto donec veniat immutatio mea. Vocabis me, et ego respondebo tibi. Operi manuum tuarum porriges

dexteram. Tu quidem gressus meos
dinumerasti, sed parce peccatis
meis.

R. Ne recorderis peccata mea,
Domine: Dum veneris judicare
seculum per ignem.

V. P. Dirige, Domine Deus
meus, in conspectu tuo viam me-
am.

R. Dum veneris judicare secu-
lum per ignem.

V. P. Requiem æternam dona
eis, Domine, et lux perpetua luceat
eis.

R. Dum veneris judicare secu-
lum per ignem.

III. NOCTURNE.

Pour le troisième mois.

Ant. 1. L. Complaceat.

Pseaume 39.

1. A. **E**Xpectans expectavi Do-
minum: et intendit mihi.

Et exaudivit preces meas: & eduxit me de lacu miseriæ, et de luto faciis.

Et statuit super petram pedes meos: et direxit gressus meos.

Et immisit in os meum canticum novum: carmen Deo nostro.

Videbunt multi et timebunt: et sperabunt in Domino.

Beatus vir cujus est nomen Domini spes ejus: et non respexit in vanitates et insanias falsas.

Multa fecisti tu, Domine Deus meus, mirabilia tua: et cogitationibus tuis non est qui similis sit tibi.

Annuntiavi, et locutus sum: multiplicati sunt super numerum.

Sacrificium et oblationem nolisti: aures autem perfecisti mihi.

Holocaustum et pro peccato non postulasti: tunc dixi: Ecce venio.

In capite libri scriptum est de

me, ut facerem voluntatem tuam:
Deus meus, volui, et legem tuam
in medio cordis mei.

Annuntiavi justitiam tuam in Ec-
clesiâ magnâ: ecce labia mea non
prohibebo, Domine, tu scisti.

Justitiam tuam non abscondi in
corde meo: veritatem tuam et sa-
lutare tuum dixi.

Non abscondi misericordiam tu-
am et veritatem tuam: à concilio
multo.

Tu autem, Domine, ne longè
facias miserationes tuas à me: mi-
sericordia tua et veritas tua sem-
per susceperunt me.

Quoniam circumdederunt me
mala, quorum non est numerus:
conprehenderunt me iniquitates
meæ, et non potui ut viderem.

Multiplicatæ sunt super capillos
capitis mei: et cor meum dereli-
quit me.

Complaceat tibi, Domine, ut eruas me: Domine, ad adjuvandum me respice.

Confundantur et revereantur simul qui quærent animam meam: ut auferant eam.

Convertantur retrorsum et revereantur: qui volunt mihi mala.

Ferant confestim confusionem suam qui dicunt mihi, Euge, Euge.

Exultent et lætentur super te omnes quærentes te: et dicant semper, magnificetur Dominus, qui diligunt salutare tuum.

Ego autem mendicus sum et pauper: Dominus sollicitus est mei.

Adjutor meus et protector meus tu es: Deus meus, ne tardaveris.

Requiem æternam dona, &c.

Ant. Complaceat tibi, Domine, ut eripias me: Domine, ad adjuvandum me respice.

Ant. 2. L. Sana Domine.

Pseaume 40.

2. A. **B**Eatus qui intelligit super egenum et pauperem: in die mala liberabit eum Dominus.

Dominus conservet eum et vivificet eum, et beatum faciat eum in terrâ: et non tradat eum in animam inimicorum ejus.

Dominus opem ferat illi super lectum doloris ejus: universum stratum ejus versasti in infirmitate ejus.

Ego dixi, Domine, miserere mei: sana animam meam, quia peccavi tibi.

Inimici mei dixerunt mala mihi: quando morietur, et peribit nomen ejus.

Et si ingrediebatur ut videret, vana loquebatur: cor ejus congregavit iniquitatem sibi.

Egrediebatur foras: et loquebatur in idipsum.

Adversum me susurrabant omnes inimici mei: adversum me cogitabant mala mihi.

Verbum iniquum constituerunt adversum me: nunquid qui dormit non adjiciet ut resurgat?

Etenim homo pacis meæ in quo speravi: qui edebat panes meos, magnificavit super me supplantationem.

Tu autem, Domine, miserere mei et resuscita me: et retribuam eis.

In hoc cognovi, quoniam voluisti me: quoniam non gaudebit inimicus meus super me.

Me autem propter innocentiam suscepisti: et confirmasti me in conspectu tuo in æternum.

Benedictus Dominus Deus Israël à seculo, et usque in seculum: fiat fiat.

Requiem æternam.

Ant. Sana Domine, animam meam, quia peccavi tibi.

Ant. 1. L. Sitivit.

Pseaume 41.

1. A. **Q**uemadmodum desiderat cervus ad fontes aquarum: ita desiderat anima mea ad te, Deus.

Sitivit anima mea ad Deum fortem, vivum; quando veniam et apparebo ante faciem Dei?

Fuerunt mihi lacrimæ meæ panes die ac nocte: dum dicitur mihi quotidie: Ubi est Deus tuus?

Hæc recordatus sum, et effudi in me animam meam: quoniam transibo in locum tabernaculi admirabilis usque ad domum Dei.

In voce exultationis et confessionis: sonus epulantis.

Quare tristis es, anima mea; et quare conturbas me?

Spera in Deo, quoniam adhuc confitebor illi: salutare vultus mei et Deus meus.

Ad me ipsum anima mea conturbata est: propterea memor ero tui de terrâ Jordanis et Hermo-
niim à monte modico.

Abyssus abyssum invocat: in voce cataractarum tuarum.

Omnis excelsa tua et fluctus tui: super me transierunt.

In die mandavit Dominus misericordiam suam: et nocte canticum ejus.

Apud me oratio Deo vitæ meæ: dicam Deo, susceptor meus es.

Quare oblitus es mei: et quare contristatus incedo, dum affligit me inimicus.

Dum confringuntur ossa mea:

exprobraverunt mihi qui tribulant me inimici mei.

Dum dicunt mihi per singulos dies: Ubi est Deus tuus: quare tristis es, anima mea, et quare conturbas me?

Spera in Deo, quoniam adhuc confitebor illi: salutare vultus mei et Deus meus.

Requiem æternam, &c.

Ant. Sitivit anima mea ad Deum fortem, vivum, quando veniam et apparebo ante faciem Domini.

v. LL. Ne tradas bestiis animas confitentes tibi.

R. Et animas pauperum tuorum ne obliviscaris in finem.

P. Pater noster, &c. *tout bas.*

Septième Leçon. Job 17.

1. L **S**piritus meus attenuabitur, dies mei breviabuntur, & solum mihi super est sepulchrum.

Non peccavi, et in amaritudinibus moratur oculus meus. Libera me, Domine, et pone me juxta te et cujusvis manus pugnet contra me. Dies mei transierunt, cogitationes meæ dissipatæ sunt, torquentes cor meum. Noctem verterunt in diem, et rursum post tenebras spero lucem. Si sustinuerò infernus domus mea est, et in tenebris stravi lectulum meum. Putredini dixi; Pater meus es, mater mea et soror mea, vermibus. Ubi est ergò nunc præstolatio mea: et patientiam meam quis considerat?

R. Peccantem me quotidie, et non me pœnitentem timor mortis conturbat me: Quia in inferno nulla est redemptio, miserere mei, Deus, et salva me.

v, 1. L. Deus in nomine tuo

salvum me fac, et in virtute tua libera me.

R. Quia in inferno nulla est redemptio, miserere mei, Deus, et salva me.

Huitième Leçon. Job. 19.

2. L. **P**elli meæ consumptis carnibus adhæsit os meum, et derelicta sunt tantum modò labia circa dentes meos. Miseremini mei, miseremini mei, saltem vos amici mei, quia manus Domini tetigit me. Quare persequimini me sicut Deus, et carnibus meis saturamini? Quis mihi tribuat ut scribantur sermones mei? Quis mihi det ut exarentur in libro stilo ferreo, aut plumbi lamina, vel celte sculpantur in silice. Scio enim quod redemptor meus vivit, et in novissimo die de terrâ surrecturus sum, et rursum circum-

dabor pelle meâ, et in carne meâ videbo Deum salvatorem meum, quem visurus sum ego ipse, et oculi mei conspecturi sunt, et non alius: reposita est hæc spes mea in sinu meo.

R. Domine, secundùm actum meum noli me judicare, nihil dignum in conspectu tuo egi, ideò deprecor majestatem tuam: Ut tu, Deus, deleas iniquitatem meam.

v. 2. L. Ampliùs lava me, Domine, ab injustitiâ meâ, et à delicto meo munda me.

R. Ut, tu, Deus, deleas iniquitatem meam.

Neuvième Leçon. Job 10.

P. **Q**Uare de vulvâ eduxisti me? qui utinam consumptus ne oculus me videret. Fuissem quasi non essem, de utero translatus ad tumulum. Nunquid non

paucitas dierum meorum finietur brevi? Dimitte ergò me ut plan-
gam paululum dolorem meum, an-
tequam vadam, et non revertar ad
terram tenebrosam et opertam mor-
tis caligine: terram miseriæ et
tenebrarum, ubi umbra mortis et
nullus ordo, sed sempiternus hor-
ror inhabitat.

R. Libera me, Domine, de viis
infernì, qui portas æreas confregis-
ti, et visitasti infernum, et dedisti
eis lumen ut viderent te: Qui e-
rant in pœnis tenebrarum.

V. P. Clamantes et dicentes, ad-
venisti, redemptor noster.

R. Qui erant in pœnis tenebra-
rum.

V. P. Requiem æternam dona
eis, Domine, et lux perpetua lu-
ceat eis.

R. Qui erant in pœnis tenebra-
rum.

Le Repons suivant se dit lorsqu'on fait l'Office tout entier.

R. Libera me, Domine, de morte æternâ, in die illâ tremendâ. Quando cœli movendi sunt et terra: Dum veneris judicare seculum per ignem.

V. P. Tremens factus sum ego, et timeo, dum discutio venerit atque ventura ira.

R. Quando cœli movendi sunt et terra.

V. P. Dies illa, dies iræ, calamitatis et miseræ, dies magna et amara valdè.

R. Dum veneris judicare seculum per ignem.

V. P. Requiem æternam dona eis, Domine, et lux perpetua luceat eis.

R. Libera me, *comme ci-dessus.*

A L A U D E S.

Ant. 1. L. Exultunt.

Pseaume 50.

1. A. **M**iserere mei, Deus: secundum magnam misericordiam tuam.

Et secundum multitudinem miserationum tuarum: dele iniquitatem meam.

Amplius lava me ab iniquitate mea: et à peccato meo munda me.

Quoniam iniquitatem meam ego cognosco: et peccatum meum contra me est semper.

Tibi soli peccavi, et malum coram te feci: ut justificeris in sermonibus tuis, et vincas cum iudicaris.

Ecce enim in iniquitatibus conceptus sum: et in peccatis concepit me mater mea,

Ecce enim veritatem dilexisti:
incerta et occulta sapientientiæ tuæ
manifestasti mihi.

Asperges me, hyssopo, et mun-
dabor: lavabis me, et super nivem
dealbabor.

Auditui meo dabis gaudium et
lætitiā: et exultabunt ossa humi-
liata.

Averte faciem tuam à peccatis
meis: et omnes iniquitates meas
dele.

Cor mundum crea in me, Deus:
et spiritum rectum innova in vis-
ceribus meis.

Ne projicias me à facie tuā: et
Spiritus sanctum tuum ne auferas
à me.

Redde mihi lætitiā salutaris
tui: et spiritu principali confirma
me.

Docebo iniquos vias tuas: et im-
pii ad te convertentur.

Libera me de sanguinibus, Deus, Deus salutis meæ: et exultabit lingua mea justitiam tuam.

Domine, labia mea aperies: et os meum annuntiabit laudem tuam.

Quoniam si voluisses sacrificium dedissem utique: holocaustis non delectaberis.

Sacrificium Deo spiritus contritus: cor contritum et humiliatum, Deus, non despicies.

Benignè fac, Domine, in bona voluntate tua Sion: ut ædificentur muri Jerusalem.

Tunc acceptabis sacrificium justitiæ, oblationes et holocausta: tunc imponent super altare tuum vitulos.

Requiem æternam, &c.

Ant. Exultabunt Domino ossa humiliata.

Ant. 2. L. Exaudi, Domine.

Pseaume 64.

2. L. **T**E decet hymnus, Deus,
in Sion: et tibi reddetur
votum in Jerusalem.

Exaudi orationem meam: ad te
omnis caro veniet.

Verba iniquorum prævaluerunt
super nos: et impietatibus nostris
tu propitiaberis.

Beatus quem elegisti et assump-
sisti; inhabitabit in atriis tuis.

Replebimur in bonis domûs tuæ;
sanctum est templum tuum, mira-
bile in æquitate.

Exaudi nos, Deus, salutaris nos-
ter: spes omnium finium terræ et
in mari longe.

Præparans montes in virtute
tuâ, accinctus potentiâ; qui con-
turbas profundum maris, sonum
fluctuum ejus.

Turbabuntur gentes et timebunt

qui habitant terminos à signis tuis;
exitus matutini et vespere delectabis.

Visitasti terram et inebriasti eam: multiplicasti locupletarum eam.

Flumen Dei repletum est aquis, parasti cibum illorum: quoniam ita est præparatio ejus.

Rivos ejus inebria, multiplica genimina ejus: in stillicidiis ejus lætabitur germinans.

Benedices coronæ anni benignitatis tuæ: et campi tui replebuntur ubertate.

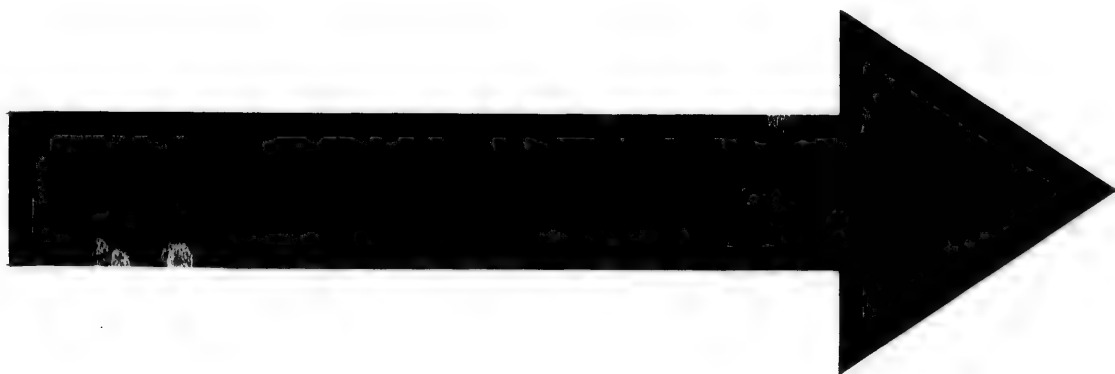
Pinguescent speciosa deserti: et exultatione colles accingentur.

Induti sunt arietes ovium, et valles abundabunt frumento: clamabunt, etenim hymnum dicent.

Requiem, &c.

Ant. Exaudi, Domine, orationem meam, ad te omnis caro veniet.

A a 2



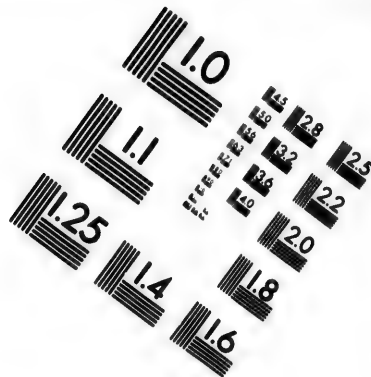
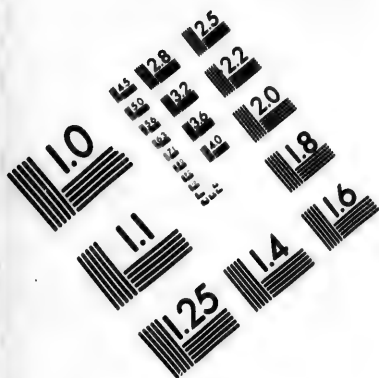
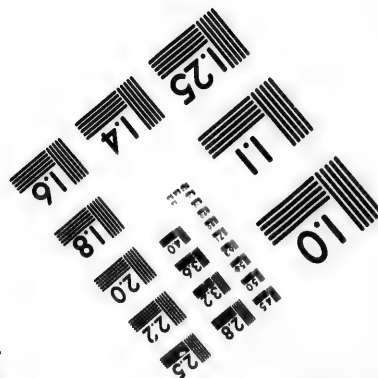
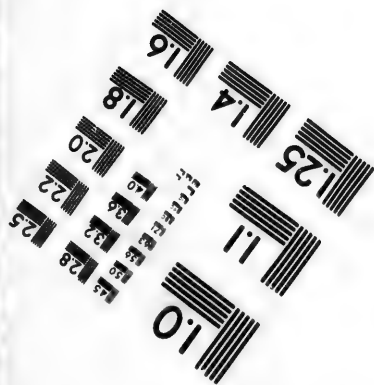
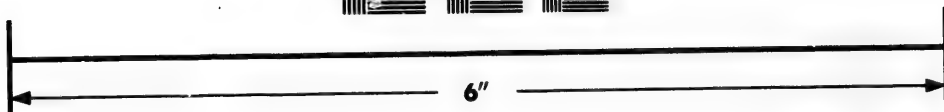
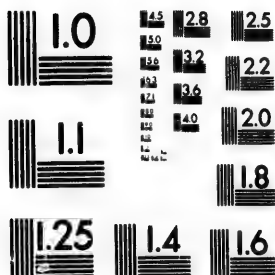


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic
Sciences
Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

24
26
28
32
36
25
22
20
18

11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1

Ant. 1. L. Me suscepit.

Pseaume 62.

1. A. Deus, Deus meus, &c.
page 149.

Pseaume 66.

Deus misereatur nostri, et benedicat nobis, &c. *page 151.*

Requiem æternam, &c.

Ant. Me suscepit dextera tua, Domine.

Ant. 2. L. A porta inferi.

Cantique d'Ezéchiël. Isaïe 38.

2. A. **E** Go dixi in dimidio dierum meorum: vadam ad portas inferi.

Quæsi vi residuum annorum meorum: dixi, non videbo Dominum Deum in terrâ viventium.

Non aspiciam hominem ultra: et habitatorem quietis.

Generatio mea ablata est, et

convoluta est à me: quasi tabernaculum pastorum.

Præcisa est velut à texente vita mea, dum adhuc ordiret succidit me: de mane usque ad vespere finies me.

Sperabam usque ad mane: quasi leo sic contrivit omnia ossa mea.

De mane usque ad vespere finies me: sicut pullus hirundinis sic clamabo, meditabor ut columba.

Attenuati sunt oculi mei: suspicientes in excelsum.

Domine, vim patior, responde pro me: quid dicam aut quid respondebit mihi cum ipse fecerit?

Recogitabo tibi omnes annos meos: in amaritudine animæ meæ.

Domine, si sic vivitur, et in talibus vita spiritus mei, corripies

me et vivificabis me: ecce in pace
amaritudo mea amarissima.

Tu autem eruisti animam ut
non periret: projecisti post tergum
tuum omnia peccata mea.

Quia non infernus confitebitur
tibi, neque mors laudabit te: non
expectabunt qui descendunt in la-
cum, veritatem tuam.

Vivens, vivens ipse confitebitur
tibi, sicut et ego hodiè: pater fi-
lius notam faciet veritatem tuam.

Domine, salvum me fac: et
psalmos nostros cantabimus cunc-
tis diebus vitæ nostræ: in domo
Domini.

Requiem æternam, &c.

Ant. A porta inferi, &c.

Ant. 1. L. Omnis spiritus.

Pseaume.

1. A. Laudate Dominum de
cœlis, &c. *page 156.*

Pseaume.

Cantate Domino, &c. page 158.

Pseaume.

Laudate Dominum, &c. p. 159.

Ant. Omnis spiritus laudet Dominum.

v. LL. Audivi vocem de cœlo dicentem mihi.

r. Beati mortui qui in Domino moriuntur.

Ant. 1. L. Ego sum.

Cantique de Zacharie. P. Benedictus Dominus Deus Israël, &c. page 162.

Ant. Ego sum resurrectio et vita, qui credit in me, etiam si mortuus fuerit, vivet: et omnis qui vivit et credit in me non morietur in æternum.

Prières qu'on dit à genoux.

P. Pater noster, &c.

v. Et ne nos inducas, &c.

Pseaume.

1. A. De profundis, &c. *p.* 217.

v. P. Requiem, &c.

R. A porta inferi, &c.

v. Requiescant in pace, &c.

v. Domine, exaudi, &c.

Oremus.

P. **D**Eus qui inter Apostolicos Sacerdotes, famulos tuos Pontificali (*ou* Sacerdotali) fecisti dignitate vigere: præsta quæsumus, ut eorum quoque perpetuo aggregentur consortio.

DEus veniæ largitor et humanæ salutis amator, quæsumus clementiam tuam, ut nostræ Congregationis fratres, propinquos et benefactores qui ex hoc seculo transierunt, beatâ Mariâ semper Virgine intercedente cum omnibus Sanctis tuis, ad perpetuæ beati-

7. tudinis consortium pervenire concedas.

Fidelium, Deus, omnium conditor et redemptor, animabus famulorum famularumque tuarum, remissionem cunctorum tribue peccatorum, ut indulgentiam quam semper optaverunt, piis supplicationibus consequantur. Qui, &c.

Le jour des Morts on dit à la fin de l'Oraison Fidelium, qui vivis et regnas cum Deo Patre, in unitate Spiritûs sancti Deus; Per omnia secula seculorum.

R. Amen.

V. P. Requiem æternam, &c.

R. Et lux perpetua luceat eis.

V. Requiescant in pace.

R. Amen.

Au jour de l'obit et décès d'un Défunt ou d'une Défunte.

Oremus.

Absolve, quæsumus Domine, animam famuli tui (ou famula tuæ) N. ut defunctus (ou defuncta) seculo tibi vivat: et quæ per fragilitatem carnis humanâ conversatione commisit, tu veniâ misericordissimæ pietatis absterge.

*Per, &c.**Autre Oraison.*

Inclina, Domine, aurem tuam ad preces nostras, quibus misericordiam tuam supplices deprecamur, ut animam famuli tui N. quam de hoc seculo migrare iussisti, in pacis ac lucis regione constituas et sanctorum tuorum jubeas esse consortem. Per Dominum.

P S E A U M E S

D E L A P E N I T E N C E.

Pseaume 6.

Domine, ne in furore tuo arguas me: neque in irâ tuâ corripas me.

Miserere mei, Domine, quoniam infirmus sum, sane me, Domine, quoniam conturbata sunt ossa mea.

Et anima mea turbata est valdè: sed tu, Domine, usquequo?

Convertere, Domine, et eripe animam meam: saluum me fac propter misericordiam tuam.

Quoniam non est in morte qui memor sit tui: in inferno autem quis confitebitur tibi?

Laboravi in gemitu meo; lavabo per singulas noctes lectum

meum: lacrymis meis stratum meum rigabo.

Turbatus est à furore oculus meus: inveteravi inter omnes inimicos meos.

Discedite à me, omnes qui operamini iniquitatem: quoniam exaudivit Dominus vocem fletus mei.

Exaudivit Dominus deprecationem meam: Dominus orationem meam suscepit.

Erubescant et conturbentur vehementer omnes inimici mei: convertantur et erubescant valdè velociter. Gloria, &c.

Pseaume 31.

BEati quorum remissæ sunt iniquitates, et quorum tecta sunt peccata.

Beatus vir cui non imputavit Dominus peccatum: nec est in spiritu ejus dolus.

Quoniam tacui, inveteraverunt ossa mea; dum clamarem totâ die.

Quoniam die ac nocte gravata est super me manus tua: conversus sum in ærumna mea, dum configitur spina.

Delictum meum cognitum tibi feci: et injustitiam meam non abscondi.

Dixi: Confitebor adversum me injustitiam meam Domino: et tu remisisti impietatem peccati mei.

Pro hac orabit ad te omnis sanctus, in tempore opportuno.

Verumtamen in diluvio aquarum multarum: ad eum non approximabunt.

Tu es refugium meum à tribulatione quæ circumdedit me: exultatio mea, erue me à circumdantibus me.

Intellectum tibi dabo, et instru-

B b

am te in viâ hac quâ gradieris:
firmabo super te oculos meos.

Nolite fieri sicut equus et mulus, quibus non est intellectus.

In chamo et fræno maxillas eorum constringe: qui non approximant ad te.

Multa flagella peccatoris: sperantem autem in Domino misericordia circumdabit.

Lætamini in Domino, et exultate iusti: et gloriamini, omnes recti corde. Gloria Patri, &c.

Pseaume 37.

Domine, ne in furore tuo arguas me: nequè in irâ tuâ corripias me.

Quoniam sagittæ tuæ infixæ sunt mihi: et confirmasti super me manum tuam.

Non est sanitas in carne meâ à facie iræ tuæ: non est pax ossibus

meis à facie peccatorum meorum.

Quoniam iniquitates meæ supergressæ sunt caput meum, et sicut onus grave gravatæ sunt super me.

Putruerunt et corruptæ sunt cicatrices meæ: à facie insipientiæ meæ.

Miser factus sum, et curvatus sum usque in finem; totâ die contristatus ingrediebar.

Quoniam lumbi mei impleti sunt illusionibus; non est sanitas in carne mea.

Afflictus sum et humiliatus sum nimis: rugiebam à gemitu cordis mei.

Domine, ante te omne desiderium meum: et gemitus meus à te non est absconditus.

Cor meum conturbatum est, dereliquit me virtus mea: et lumen

oculorum meorum; et ipsum non est mecum.

Amici mei et proximi mei: adversum me appropinquaverunt et steterant.

Et qui juxta me erant, de longè steterunt; et vim faciebant qui quærebant animam meam.

Et qui inquirebant mala mihi, locuti sunt vanitates: et dolos totâ die meditabantur.

Ego autem tanquam surdus non audiebam: et sicut mutus non aperiens os suum.

Et factus sum sicut homo non audiens: et non habens in ore suo redargutiones.

Quoniam in te, Domine, speravi: tu exaudies me, Domine Deus meus.

Quia dixi: Nequando supergaudeant mihi inimici mei; et

dum commoventur pedes mei, super me magna locuti sunt.

Quoniam ego in flagella paratus sum: et dolor meus in conspectu meo semper.

Quoniam iniquitatem meam annuntiabo: et cogitabo pro peccato meo.

Inimici autem mei vivunt, et confirmati sunt super me: multiplicati sunt qui oderunt me inique.

Qui retribuunt mala pro bonis, detrahebant mihi: quoniam sequebar bonitatem.

Ne derelinquas me, Domine Deus meus: ne discesseris à me.

Intende in adjutorium meum: Domine, Deus salutis meæ. Gloria Patri, &c.

Pseaumē 59.

Miserere mei, Deus, secundum magnam misericordiam tuam.

Et secundum multitudinem miserationum tuarum, dele iniquitatem meam.

Amplius lava me ab iniquitate meâ: et à peccato meo munda me.

Quoniam iniquitatem meam ego cognosco, et peccatum meum contra me est semper.

Tibi soli peccavi, et malum coram te feci: ut justificeris in sermonibus tuis et vincas cum iudicaris.

Ecce enim in iniquitatibus conceptus sum: et in peccatis concepit me mater mea.

Ecce enim veritatem dilexisti; incerta et occulta sapientiæ tuæ manifestasti mihi.

Asperges me hyssopo, et mun-

dabor; lavabis me, et super nivem dealbabor.

Auditui meo dabis gaudium et lætitiā; et exultabunt ossa humiliata.

Averte faciem tuam à peccatis meis: et omnes iniquitates meas dele.

Cor mundum crea in me, Deus: et spiritum rectum innova in visceribus meis.

Ne projicias me à facie tuā: et Spiritum sanctum tuum ne auferas à me.

Redde mihi lætitiā salutaris tui, et spiritu principali confirma me.

Docebo iniquos vias tuas: et impii ad te convertentur.

Libera me de sanguinibus, Deus, Deus salutis meæ; et exultabit lingua mea justitiā tuam.

Domine, labia mea aperies: et

os meum annuntiabit laudem tuam.

Quoniam si voluisses sacrificium, dedissem utique: holocaustis non delectaberis.

Sacrificium Deo spiritus contritus: cor contritum et humiliatum, Deus, non despicias.

Benignè fac, Domine, in bona voluntate tua Sion: ut ædificentur muri Jerusalem.

Tunc acceptabis sacrificium iustitiæ, oblationes et holocausta: tunc imponent super altare tuum vitulos. Gloria Patri, &c.

Pseaume 101.

Domine, exaudi orationem meam: & clamor meus ad te veniat.

Non avertas faciem tuam à me: in quâcumque die tribulor, inclina ad me aurem tuam.

In quâcumque die invocavero te: velociter exaudi me.

Quia defecerunt sicut fumus dies mei; et ossa mea sicut cremium aruerunt.

Percussus sum ut fœnum, et aruit cor meum: quia oblitus sum comedere panem meum.

A voce gemitûs mei, adhæsit os meum carni meæ.

Similis factus sum pelicano solitudinis; factus sum sicut nyc-ticorax in domicilio.

Vigilavi, et factus sum sicut passer solitarius in tecto.

Totâ die exprobrabant mihi inimici mei: et qui laudabant me adversum me jurabant,

Quia cinerem tanquam panem manducabam: et potum meum cum fletu miscebam.

A facie iræ et indignationis tuæ: quia elevans allisisti me.

Dies mei sicut umbra declinaverunt: et ego sicut fœnum arui.

Tu autem Domine, in æternum permanes: et memoriale tuum in generationem et generationem.

Tu exurgens miseraberis Sion: quia tempus miserendi ejus, quia venit tempus.

Quoniam placuerunt servis tuis lapides ejus: et terræ ejus miserabuntur.

Et timebunt gentes nomen tuum, Domine: et omnes Reges terræ gloriam tuam.

Quia ædificavit Dominus Sion: et videbitur in gloriâ suâ.

Respexit in orationem humilium: et non sprexit precem eorum. Scribantur hæc in generatione altera: et populus qui creabitur, laudabit Dominum.

Quia prospexit de excelso sancto

suo: Dominus de cœlo in terram aspexit.

Ut audiret gemitus compeditorum; ut solveret filios interemptorum.

Ut annuntient in Sion nomen Domini; et laudem ejus in Jerusalem.

In conveniendo populos in unum: et reges ut serviant Domino.

Respondit ei in via virtutis suæ; paucitatem dierum meorum nuntia mihi.

Ne revoces me in dimidio dierum meorum: in generationem et generationem anni tui.

Initio tu, Domine, terram fundasti, et opera manuum tuarum sunt cœli.

Ipsi peribunt, tu autem permanes; et omnes sicut vestimentum veterascent.

Et sicut opertorium mutabis eos:
et mutabuntur.

Tu autem idem ipse es, et anni
tui non deficient.

Filii servorum tuorum habita-
bunt; et semen eorum in sæculum
dirigetur. Gloria Patri, &c.

Pseaume 129.

DE profundis clamavi ad te,
Domine: Domine, exaudi
vocem meam.

Fiant aures tuæ intendentes, in
vocem deprecationis meæ.

Si iniquitates observaveris, Do-
mine; Domine, quis sustinebit.

Quia apud te propitiatio est; et
propter legem tuam sustinui te,
Domine.

Sustinuit anima mea in verbo
ejus: speravit anima mea in Do-
mino.

A custodiâ matutinâ usque ad
noctem, speret Israël in Domino.

Quia apud Dominum misericordia, et copiosa apud eum redemptio.

Et ipse redimet Israël, ex omnibus iniquitatibus ejus. Gloria Patri, &c.

Pseaume 142.

Domine, exaudi orationem meam; auribus percipe obsecrationem meam in veritate tuâ: exaudi me in tuâ justitiâ.

Et non intres in judicium cum servo tuo; quia non justificabitur in conspectu tuo omnis vivens.

Quia persecutus est inimicus animam meam: humiliavit in terrâ vitam meam.

Collocavit me in obscuris sicut mortuos sæculi: et anxius est super me spiritus meus; in me turbatum est cor meum.

Memor fui dierum antiquorum,

C c

meditatus sum in omnibus operibus tuis; in factis manuum tuarum meditabar.

Expandi manus meas ad te; anima mea sicut terra sine aquâ tibi.

Velociter exaudi me, Domine; defecit spiritus meus.

Non avertas faciem tuam à me; et similis ero descendentibus in lacum.

Auditam, fac mihi manè misericordiam tuam; quia in te speravi.

Notam fac mihi viam in quâ ambulem; quia ad te levavi animam meam.

Eripe me de inimicis meis, Domine, ad te confugi: doce me facere voluntatem tuam, quia Deus meus es tu.

Spiritus tuus bonus deducet me in terram rectam: propter nomen

tuum, Domine, vivificabis me in æquitate tuâ.

Educes de tribulatione animam meam: et in misericordiâ tuâ disperdes inimicos meos.

Et perdes omnes qui tribulant animam meam, quoniam ego servus tuus sum. Gloria Patri, &c.

Ant. Ne reminiscaris, Domine, delicta nostra, vel parentum nostrorum; neque vindictam sumas de peccatis nostris.

LITANIES des SAINTS.

K Yrie, eleison.
Christe, eleison.

Kyrie, eleison.

Christe, audi nos.

Christe, exaudi nos.

Pater de cœlis, Deus, Miserere nobis.

Fili Redemptor mundi, Deus, miserere nobis.

Spiritus Sancte, Deus, Miserere nobis.

Sancta Trinitas, unus Deus, Mis.

Sancta Maria, ora pro nobis.

Sancta Dei Genitrix,

Sancta Virgo Virginum,

Sancte Michael,

Sancte Gabriel,

Sancte Raphael,

Omnes sancti Angeli et Archangeli, orate pro nobis.

Omnes sancti beatorum Spirituum ordines, orate pro nobis.

Sancte Joannes Baptista, ora.

Sancte Joseph,

Omnes sancti Patriarchæ et Prophetæ, orate pro nobis.

Sancte Petre,

Sancte Paule,

Sancte Andrea,

Sancte Jacobe,

Ora pro.

Sancte Joannes,
Sancte Thoma,
Sancte Jacobe,
Sancte Philippe;
Sancte Bartholomæe,
Sancte Matthæe,
Sancte Simon,
Sancte Thadæe,
Sancte Matthia,
Sancte Barnaba,
Sancte Luca,
Sancte Marce,

Omnes sancti Apostoli et Evan-
gelistæ, orate pro nobis.

Omnes sancti Discipuli Domini,
orate pro nobis.

Omnes sancti Innocentes, orate
pro nobis.

Sancte Stephane,
Sancte Laurenti,
Sancte Vincenti,
Sancti Fabiane et Sebastiane,

Ora pro nobis

Ora pro

Sancti Joannes et Paule,
 Sancti Cosma et Damiane,
 Sancti Gervasi et Protasi,
 Omnes sancti Martyres, orate pro
 nobis.

nobis.

Sancte Sylvester,
 Sancte Gregori,
 Sancte Ambrosi,
 Sancte Augustine,
 Sancte Hieronyme,
 Sancte Martine,
 Sancte Nicolae,
 Omnes Sancti Pontifices et Con-
 fessores, orate pro nobis.

Ora pro nobis.

Omnes Sancti Doctores, orate.

Sancte Antoni,
 Sancte Benedicte,
 Sancte Bernarde,
 Sancte Dominice,
 Sancte Francisce,
 Omnes Sancti Sacerdotes et Le-
 vitæ, orate pro nobis.

Ora pro nob.

Omnes Sancti Monachi et Ere-

Ora pro nobis.

mitæ, orate pro nobis.

Sancta Anna, ora pro nobis.

Sancta Maria Magdalena,

Sancta Agatha,

Sancta Lucia,

Sancta Agnes,

Sancta Cæcilia,

Sancta Catharina,

Sancta Anastasia,

Sancta Genovefa,

Omnes Sanctæ Virgines et Viduæ,
orate pro nobis.Omnes Sancti et Sanctæ Dei, in-
tercedite pro nobis.Propitius esto, parce nobis, Do-
mine.

Propitius esto, exaudi nos, Domine.

Ab omni malo, libera nos Dom.

Ab omni peccato, libera nos, Do-
mine.

Ab irâ tuâ, libera nos, Domine.

A subitanê et improvisâ morte,
libera nos, Domine.

nobis.

e pro

Ora pro nobis.

Con-

ate.

Ora pro nob.

Le-

Ere-

Ab insidiis diaboli, libera nos.

Ab irâ, et odio, et omni mala voluntate, libera nos, Domine.

A spiritu fornicationis, libera.

A fulgure et tempestate, libera.

A morte perpetuâ, libera nos.

A neglectu inspirationum tuarum, libera nos, Domine.

Per mysterium sanctæ Incarnationis tuæ, libera nos, Domine.

Per adventum tuum, libera nos.

Per Nativitatem tuam, libera nos.

Per Baptismum et sanctum jejunium tuum, libera nos, Domine.

Per Crucem et Passionem tuam, libera nos, Domine.

Per mortem et sepulturam tuam, libera nos, Domine.

Per sanctam Resurrectionem tuam, libera nos, Domine.

Per admirabilem Ascensionem tuam, libera nos, Domine.

Per adventum Spiritûs Sancti Pa-

racleti, libera nos, Domine.

In die judicii, libera nos Domine.

Peccatores, te rogamus audi nos.

Un nobis parcas, te rogamus.

Ut nobis indulgeas, te rogamus.

Ut ad veram pœnitentiam nos perducere digneris, te rogamus audi nos.

Ut Ecclesiam tuam sanctam regere et conservare digneris, te rogamus audi nos.

Ut domnum Apostolicum, et omnes Ecclesiasticos Ordines in sanctâ Religione conservare digneris, te rogamus audi nos.

Ut inimicos sanctæ Ecclesiæ humiliare digneris, te rogamus.

Ut Regibus et Principibus Christianis pacem et veram concordiam donare digneris, te rog.

Ut cuncto populo Christiano pacem et unitatem largiri digneris, te rogamus audi nos.

Ut nosmetipsos in tuo sancto servitio confortare et conservare digneris, te rogamus audi nos.

Ut mentes nostras ad cœlestia desideria erigas, te rogamus aud.

Ut omnibus benefactoribus nostris sempiterna bona retribuas, te rog.

Ut animas nostras fratrum, propinquorum et benefactorum nostrorum ab æternâ damnatione eripias, te rogamus audi nos.

Ut fructus terræ dare et conservare digneris, te regamus aud.

Ut nos exaudire digneris, te rog.

Fili Dei, te rogamus audi nos.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, parce nobis, Domine.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, exaudi nos, Domine,

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi miserere nobis.

Christe, audi nos.

Christe, axaudi nos.

Kyrie, eleison, &c. Pater noster,
&c.

Oremus.

DEus, cui proprium est misere-
ri semper et parcere; susci-
pe deprecationem nostram : ut nos
et omnes famulos tuos, quos delic-
torum catena constringit, misera-
tio tuæ pietatis clementer absolvat.

DEus, qui culpâ offenderis, pœ-
nitentiâ placaris, preces popu-
li tui supplicantis propitius respice,
et flagella tuæ iracundiæ quæ pro
peccatis nostris meremur, averte.
Per Dominum, &c.

VESPRES

DU DIMANCHE

DEus, adjutorium meum intende.

Domine, ad adjuvandum me festina. Gloria Patri, &c.

Alleluia, ou Laus tibi, Domine, Rex æternæ gloriæ.

Ant. Dixit Dóminus.

Pseaume 109.

Dixit Dominus, &c. *page 202.*

Ant. Dixit Dominus Domino meo: sede à dextris meis.

Ant. Fidelia.

Pseaume 120.

COnfitebor tibi, Domine, in toto corde meo: in consilio justorum et congregatione.

Magna opera Domini; exquisita in omnes voluntates ejus.

Confessio et magnificentia opus ejus: et justitia ejus manet in seculum seculi.

Memoriam fecit mirabilium suorum, misericors et miserator Dominus: escam dedit timentibus se.

Memor erit in seculum testamenti sui: virtutem operum suorum annuntiabit populo suo.

Ut det illis hæreditatem gentium: opera manuum ejus veritas et judicium.

Fidelia omnia mandata ejus, confirmata in seculum seculi: facta in veritate et æquitate.

Redemptionem misit populo suo: mandavit in æternum testamentum suum.

Sanctum et terribile nomen ejus: initium sapientiæ timor Domini.

D d

Intellectus bonus omnibus facientibus eum: laudatio ejus manet in seculum seculi.

Gloria Patri, &c.

Ant. Fidelia omnia mandata ejus: confirmata in seculum seculi.

Ant. In mandatis.

Pseaume 111.

BEatus vir qui timet Dominum: in mandatis ejus volet nimis.

Potens in terra erit semen ejus: generatio rectorum benedicetur.

Gloria et divitiæ in domo ejus: et justitia ejus manet in seculum seculi.

Exortum est in tenebris lumen rectis: misericors et miserator et justus.

Jucundus homo qui miseretur et commodat, disponet sermones suos in judicio: quia in æternum non commovebitur.

In memoria æterna erit justus :
ab auditione malâ non timebit.

Paratum cor ejus sperare in Domino, confirmatum est cor ejus :
non commovebitur donec despi-
ciat inimicos suos.

Dispersit, dedit pauperibus, jus-
titia ejus manet in seculum secu-
li: cornu ejus exaltabitur in glo-
ria.

Peccator videbit et irascetur,
dentibus suis fremet et tabescet:
desiderium peccatorum peribit.

Gloria Patri, &c.

Ant. In mandatis ejus cupit ni-
nis.

Ant. Sit nomen Domini.

Pseaume.

Laudate, pueri Dominum, &c.
page 204.

Pseaume 113.

IN exitu Israel de Ægypto: domus Jacob de populo barbaro.

Facta est Judæa sanctificatio ejus: Israel potestas ejus.

Mare vidit et fugit: Jordanis conversus est retrorsum.

Montes exultaverunt ut arietes: et colles sicut agni ovium.

Quid est tibi mare quod fugisti: et tu Jordanis, quia conversus es retrorsum.

Montes exultastis sicut arietes: et colles sicut agni ovium.

A facie Domini mota est terra: à facie Dei Jacob.

Qui convertit petram in stagna aquarum: et rupem in fontes aquarum.

Non nobis, Domine, non nobis: sed nomini tuo da gloriam.

Super misericordiâ tuâ et veri-

tate tuâ: Nequando dicant Gentes, ubi est Deus eorum.

Deus autem noster in cœlo: omnia quæcumque voluit fecit.

Simulachra gentium, argentum et aurum: opera manuum hominum.

Os habent et non loquentur; oculos habent et non videbunt.

Aures habent et non audient: nares habent et non odorabunt.

Manus habent et non palpabunt, pedes habent et non ambulabunt: non clamabunt in gutture suo.

Similes illis fiant qui faciunt ea: et omnes qui confidunt in eis.

Domus Israel speravit in Domino: adjutor eorum et protector eorum est.

Domus Aaron speravit in Domino: adjutor eorum et protector eorum est.

Qui timent Dominum speraverunt in Domino: adjutor eorum et protector eorum est.

Dominus memor fuit nostri: et benedixit nobis.

Benedixit domui Israel: benedixit domui Aaron.

Benedixit omnibus qui timent Dominum: pusillis cum majoribus.

Adjiciat Dominus super vos: super vos et super filios vestros.

Benedicti vos à Domino: qui fecit cœlum et terram.

Cœlum cœli Domino: terram autem dedit filiis hominum,

Non mortui laudabunt te, Domine: neque omnes qui descendunt in infernum.

Sed nos qui vivimus benedicimus Domino: ex hoc nunc, et usque in seculum. Gloria Patri, &c.

Ant. Nos qui vivimus benedicimus Domino.

Au temps de Pâques. Ant. Alleluia, allel. allel.

Chapitre.

Benedictus Deus, et Pater Domini nostri Jesu Christi, Pater misericordiarum et Deus totius consolationis, qui consolatur nos in omni tribulatione nostra.

R. Deo gratias.

HYMNE.

Lucis creator optime,
Lucem dierum proferens;
Primordiis lucis novæ
Mundi parans originem.

Qui manè junctum vesperi
Diem vocari præcipis,
Tetrum cahos illabitur,
Audi preces cum fletibus.

Ne mens gravata crimine,
Vitæ sit exul munere,
Dum nil perenne cogitat,
Seseque culpis illigat.

Cœlorum pulset intimum,
Vitale tollat præmium,
Vitemus omne noxium,
Purgemus omne pessimum.

Præsta, Pater piissime,
Patrique compar unice,
Cum Spiritu Paracleto
Regnans per omne seculum. A-
men.

v. Dirigatur, Domine, oratio
mea.

r. Sicut incensum in conspectu
tuo.

Cantique de la Vierge. Luc. 1.

Magnificat: anima mea Domi-
num.

Et exultavit spiritus meus; in
Deo salutari meo.

Quia respexit humilitatem ancillæ suæ ; ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes.

Quia fecit mihi magna qui. potens est: et sanctum nomen ejus.

Et misericordia ejus à progenie in progenies: timentibus eum.

Fecit potentiam in brachio suo: dispersit superbos mente cordis sui.

Deposuit potentes de sede: et exaltavit humiles.

Esurientes implevit bonis: et divites dimisit inanes.

Suscepit Israel puerum suum; recordatus misericordiæ suæ.

Sicut locutus est ad patres nostros; Abraham et semini ejus in secula. Gloria Patri, &c.

On dit ensuite l'Antienne et l'Oraison propres, selon le temps.

A-

atio

ectu

mi-

in

A COMPLIES.

v. Jube, Domne, benedicere.

Bénédiction. Noctem quietam,
et finem perfectum concedat nobis
Dominus omnipotens. R. Amen.

Chapitre 5.

FRatres, sobrii estote et vigilate,
quia adversarius vester diabo-
lus, tanquam leo rugiens circuit,
quærens quem devoret; cui resis-
tite fortes in fide. Tu autem, Do-
mine, miserere nobis. R. Deo gra-
tias.

v. Adjutorium nostrum in no-
mine Domini.

R. Qui fecit cœlum et terram.

On dit Pater noster, &c. tout bas.
Confiteor, Misereatur et Indulgen-
tiam, *comme ci-devant.*

CONverte nos, Deus, salutaris
noster.

Et averte iram tuam à nobis.

Deus, in adjutorium meum in-
tende.

Domine, ad adjuvandum me
festina.

Gloria Patri, &c. Alleluia, ou
Laus tibi, Domine, Rex æternæ
gloriæ.

Ant. Miserere, ou Alleluia.

Pseaume 4.

CUM invocarem, exaudivit me
Deus justitiæ meæ: in tribu-
latione dilatasti mihi,

Miserere mei: et exaudi oratio-
nem meam.

Filii hominum usquequò gravi
corde: ut quid diligitis vanitatem
et quæritis mendacium?

Et scitote quoniam mirificavit
Dominus sanctum suum: Dominus

exaudiet me, cùm clamavero ad eum.

Irascimini, et nolite peccare: quæ dicitis in cordibus vestris, in cubilibus vestris compungimini.

Sacrificate sacrificium justitiæ, et sperate in Domino: multi dicunt, quis ostendit nobis bona?

Signatum est super nos lumen vultûs tui, Domine: dedisti lætitiâ in corde meo.

A fructu frumenti, vini, et olei sui: multiplicati sunt.

In pace in idipsum: dormiam et requiescam.

Quoniam tu, Domine, singulariter in spe: constituisti me. Gloria, Patri, &c.

Pseaume 30.

IN te, Domine, speravi, non confundar in æternum: in justitiâ tuâ libera me.

Inclina ad me aurem tuam: accelera ut eruas me.

Esto mihi in Deum protectorem, et in domum refugii: ut saluum me facias.

Quoniam fortitudo mea et refugium meum es tu: et propter nomen tuum deduces me, et enutries me.

Educes me de laqueo hoc, quem absconderunt mihi: quoniam tu es protector meus.

In manus tuas commendo spiritum meum: redemisti me, Domine, Deus veritatis.

Gloria Patri, &c.

Pseaume 90.

Qui habitat in adjutorio Altissimi: in protectione Dei cœli commorabitur.

Dicet Domino, susceptor meus es tu et refugium meum: Deus

E e

meus, sperabo in eum.

Quoniam ipse liberavit me de laqueo venantium: et à verbo aspero.

Scapulis suis obrumbrabit tibi: et sub pennis ejus sperabis.

Scuto circumdabit te veritas ejus: non timebis à timore nocturno.

A sagittâ volante in die, à negotio perambulante in tenebris: ab incursu et dæmonio meridiano.

Cadent à latere tuo mille, et decem millia à dextris tuis: ad te autem non appropinquabit.

Veruntamen oculis tuis considerabis; et retributionem peccatorum videbis.

Quoniam tu es, Domine, spes mea; altissimum posuisti refugium tuum.

Non accedet ad te malum; et

flagellum non appropinquabit tabernaculo tuo.

Quoniam Angelis suis mandavit de te: ut custodiant te in omnibus viis tuis.

In manibus portabunt te: ne fortè offendas ad lapidem pedem tuum.

Super aspidem et basiliscum ambulabis: et conculcabis leonem et draconem.

Quoniam in me speravit, liberabo eum: protegam eum, quoniam cognovit nomen meum.

Clamabit ad me, et ego exaudiam eum, cum ipso sum in tribulatione: eripiam eum et glorificabo eum.

Longitudine dierum replebo eum: et ostendam illi salutare meum. Gloria Patri, &c.

Pseaume 133.

ECce nunc benedicite Dominum: omnes servi Domini.

Qui statis in domo Domini: in atriis domûs Dei nostri.

In noctibus extollite manus vestras in sancta: et benedicite Dominum.

Benedicat te Dominus ex Sion: qui fecit cœlum et terram. Gloria Patri, &c.

Ant. Miserere mei, Domine, et exaudi orationem meam, ou Alleluia, alleluia, alleluia.

HYMNE.

TE lucis ante terminum,
Rerum creator poscimus,
Ut solitâ clementiâ
Sis præsul ad custodiam.

Procul recedant somnia,
Et noctium phantasmata,
Hostemque nostrum comprime,
Ne polluantur corpora.

Præsta, Pater piissime,
Per Jesum Christum Dominum,
Qui tecum in perpetuum
Regnat cum sancto Spiritu. Amen.

Chapitre.

TU autem in nobis es, Domi-
ne, et nomen sanctum tuum
invocatum est super nos; ne de-
relinquas nos, Domine Deus nos-
ter. R. Deo gratias.

R. *bref.* In manus tuas, Domi-
ne, commendo spiritum meum.

In manus tuas, Domine, &c.

v. Redemisti nos, Domine, De-
us veritatis. R. Commendo spiri-
tum meum.

Gloria Patri, &c.

v. In manus tuas, Domine, com-
mendo spiritum meum.

v. Custodi nos, Domine, ut pu-
pillam oculi.

R Sub umbrâ alarum tuarum
protege nos.

E e 3

Ant. Salva nos.

Cantique de St. Siméon. Luc. 2.

Nunc dimittis servum tuum,
Domine: secundum verbum
tuum in pace.

Quia viderunt oculi mei: salu-
tare tuum.

Quod parasti: ante faciem om-
nium populorum.

Lumen ad revelationem genti-
um: et gloriam plebis tuæ Israel.

Gloria Patri, &c.

Ant. Salva nos, Domine, vigi-
lantes, custodi nos dormientes, ut
vigilemus cum Christo, et requi-
escamus in pace.

KYrie, eleison. Christe, elei-
son. Kyrie, eleison. Pater
noster, &c.

v. Et ne nos inducas in tenta-
tionem.

r. Sed libera nos à malo.

Credo in Deum, tout bas.

v. Carnis resurrectionem.

R. Vitam æternam. Amen.

v. Benedictus es, Domine, Deus Patrum nostrorum.

R. Et laudabilis, et gloriosus in secula.

v. Benedicamus Patrem, et Filium, cum sancto Spiritu.

R. Laudemus et superexaltemus eum in secula.

v. Benedictus es, Domine, in firmamento cœli.

R. Et laudabilis, et gloriosus et superexaltatus in secula.

v. Benedicat et custodiat nos omnipotens et misericors Dominus. R. Amen.

v. Dignare, Domine, nocte istâ.

R. Sine peccato nos custodire.

v. Miserere nostri, Domine.

R. Miserere nostri.

v. Fiat misericordia tua, Domine, super nos.

R. Quemadmodum speravimus
in te.

V. Domine, exaudi orationem
meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

Oremus.

Visita, quæsumus, Domine, habitationem istam, et omnes insidias inimici ab eâ longe repelle; Angeli tui sancti habitent in eâ, qui nos in pace custodiant, et benedictio tua sit super nos semper. Per Dominum nostrum Jesum Christum, &c.

Après on dit une des Antiennes de la Sainte Vierge, comme elles sont à la fin de l'Office de la Vierge, page 171 et suivantes.

VESPRES

DU S. SACREMENT.

Ant. Sacerdos in æternum Christus Dominus, secundum ordinem Melchisedech, panem et vinum obtulit.

Pseaume.

Dixit Dominus, &c. *page* 202.

Ant. Miserator Dominus escam dedit timentibus se, in memoriam suorum mirabilium.

Pseaume.

Confitebor tibi, Domine, &c.
page 304.

Pseaume 115.

CRedidi, propter quod locutus sum: ego autem humiliatus sum nimis.

Ego dixi in excessu meo: omnis homo mendax.

Quid retribuam Domino: pro omnibus quæ retribuit mihi?

Calicem salutaris accipiam: et nomen Domini invocabo.

Vota mea Domino reddam coram omni populo ejus: pretiosa in conspectu Domini mors Sanctorum ejus.

O Domine, quia ego servus tuus: ego servus tuus, et filius ancillæ tuæ.

Dirupisti vincula mea: tibi sacrificabo hostiam laudis, et nomen Domini invocabo.

Vota mea Domino reddam in conspectu omnis populi ejus: in atriis Domus Domini, in medio tui, Jerusalem. Gloria Patri, &c.

Ant. Calicem salutaris accipiam et sacrificabo hostiam laudis.

Pseaume 127.

Beati omnes qui timent, &c. *p.*
198.

Ant. Sicut novellæ olivarum,
Ecclesiæ filii sint in circuitu men-
sæ Domini.

Pseaume 147.

Lauda Jerusalem, &c. *p.* 209.

Ant. Qui pacem ponit fines Ec-
clesiæ, frumenti adipe satiat nos
Dominus.

Chapitre 1. Cor.

FRatres, ego enim accepi à Do-
mino, quod et tradidi vobis;
quoniam Jesus in quâ nocte tra-
debatur, accepit panem, et gratias
agens, fregit et dixit: accipite et
manducate, hoc est corpus meum
quod pro vobis tradetur, hoc faci-
te in meam commemorationem.

R. Deo gratias.

R. Homo quidam fecit cœnam
magnam, et misit servum suum
horâ cœnæ dicere invitatis ut ve-
nirent, quia parata sunt omnia.

v. Venite, comedite panem me-

um et bibite vinum quod miscui
vobis.

R. Quia parata sunt omnia.

V. Gloria Patri, &c.

R. Quia parata sunt omnia.

HYMNE.

PAnge, lingua, gloriosi
Corporis mysterium,
Sanguinisque pretiosi,
Quem in mundi pretium
Fructus ventris generosi,
Rex effudit gentium.

Nobis datus, nobis natus,
Ex intactâ Virgine,
Et in mundo conversatus,
Sparso verbi semine,
Sui moras incolatûs,
Miro clausit ordine,

In supremæ nocte cœnæ,
Recubens cum fratribus,
Observatâ lege plenè,
Cibis in legalibus,

niscui

Cibum turbæ duodenæ,
Se dat suis manibus.

a.

.

Verbum caro, panem verum,
Verbo carnem efficit,
Fitque sanguis Christi merum,
Et si sensus deficit,
Ad firmandum cor sincerum,
Sola fides sufficit.

Tantum ergo Sacramentum
Veneremur cernui;
Et antiquum documentum
Novo cedat ritui:
Præstet fides supplementum
Sensuum defectui.

Genitori, Genitoque,
Laus, et jubilatio,
Salus, honor, virtus quoque
Sit et benedictio:
Procedenti ab utroque
Compar sit laudatio. Amen.

v. Panem de cœlo præstitisti eis.

r. Omne delectamentum in se
habentem.

F f

Ant. O quàm suavis est.

Magnificat, &c. *page 312.*

Ant. O quàm suavis est, Domine, spiritus tuus! qui ut dulcedinem tuam in filios demonstrares, pane suavissimo de cœlo præstito, esurientes reple bonis, fastidiosos divites dimittens inanes.

SALUTS DU S. SACREMENT.

HYMNE.

Verbum supernum prodiens,
Nec Patris linquens dexteram,
Ad opus suum exiens,
Venit ad vitæ vesperam.

In mortem à Discipulo
Suis tradendus æmulis,
Prius in vitæ ferculo.
Se tradidit Discipulis.
Quibus sub binâ specie

Carnem dedit et sanguinem,
Ut duplicis substantiæ
Totum cibaret hominem.

Se nascens dedit socium,
Convescens in edulium,
Se moriens in pretium,
Se regnans dat in præmium.

O salutaris Hostia!

Quæ cœli pandis ostium,
Bella premunt hostilia:
Da robur, fer auxilium.

Uni trinoque Domino
Sit sempiterna gloria:
Qui vitam sine termino
Nobis donet in patriâ. Amen.

Autre pour le même jour.

S Acris solemnibus
Juncta sint gaudia,
Et ex præcordiis
Sonent præconia:
Recedant vetera,

Nova sint omnia,
Corda, voces et opera,
Noctis recolitur
Cœna novissima.
Quâ Christus creditur
Agnum et azima
Dedisse fratribus,
Juxtâ legitima
Priscis indulta patribus.

Post agnum typicum
Expletis epulis,
Corpus Dominicum
Datum Discipulis,
Sic totum omnibus,
Quod totum singulis;
Ejus fatemur manibus.

Dedit fragilibus
Corporis ferculum,
Dedit et tristibus
Sanguinis poculum,
Dicens: Accipite
Quod trado vasculum,
Omnes ex eo bibite.

Sic sacrificium
Istud instituit,
Cujus officium
Committi voluit
Solis Presbyteris,
Quibus sic congruit,
Ut sumant et dent cæteris.

Panis Angelicus
Fit panis hominum,
Dat panis coelicus
Figuris terminum:
O res mirabilis!
Manducat Dominum
Pauper, servus et humilis

Te trina Deitas
Unaque poscimus,
Sic nos tu visita,
Sicut te colimus;
Per tuas semitas
Duc nos quò tendimus,
Ad lucem quam inhabitas. Amen.

Ant. O sacrum convivium in

quo Christus sumitur, recolitur
memoria Passionis ejus, mens im-
pletur gratiâ, et futuræ gloriæ no-
bis pignus datur. Alleluia.

v. Cibavit illos ex adipe fru-
menti.

R. Et de petrâ melle saturavit
eos.

Oremus.

DEus, qui nobis sub Sacramen-
to mirabili Passionis tuæ me-
moriâ reliquisti: tribue, quæsu-
mus, ita nos Corporis et Sanguinis
tui sacra mysteria venerari, ut
Redemptionis tuæ fructum in no-
bis jugiter sentiamus. Qui vivis
et regnas, &c. Amen.

VESPRES des APOTRES.

Pseaume.

Dixit Dominus, &c. *page* 202.

Ant. Juravit Dominus et non
pœnitebit eum: tu es sacerdos in
æternum.

Pseaume.

Laudate pueri, Dominum, &c.
page 204.

Ant. Collocet eum Dominus
cum principibus populi sui.

Pseaume

Credidi, propter quod locutus,
&c. *page* 325.

Ant. Dirupisti, Domine, vincu-
la mea tibi sacrificabo hostiam
laudis.

Pseaume 125.

In convertendo Dominus, &c.
page 196.

Ant. Euntes ibant, et flebant
mittentes semina sua.

Pseaume 138.

Domine, probasti me, et cognovisti me, tu cognovisti sessionem meam, et resurrectionem meam.

Intellexisti cogitationes meas de longè: semitam meam, et funiculum meum investigasti.

Et omnes vias meas prævedisti: quia non est sermo in linguâ meâ.

Ecce, Domine, tu cognovisti omnia, novissima et antiqua: tu formasti me, et posuisti super me manuum tuam.

Mirabilis facta est scientia tua ex me: confortata est et non potero ad eam.

Quò ibo à spiritu tuo: et quò à facie tuâ fugiam?

Si ascendero in cœlum, tu illic

es: si descendero in infernum, ades.

Si sumpsero pennas meas diluculo: et habitavero in extremis maris.

Etenim illuc manus tua deducet me: et tenebit me dextera tua.

Et dixi; forsitan tenebræ conculcabunt me: et nox illuminatio mea in deliciis meis.

Quia tenebræ non obscurabuntur à te, et nox sicut dies illuminabitur: sicut tenebræ ejus, ita et lumen ejus.

Quia tu possedisti renes meos: suscepisti me de utero matris meæ.

Confitebor tibi, quia terribiliter magnificatus es: mirabilia opera tua, et anima mea cognoscit nimis.

Non est occultatum os meum à te quos fecisti in occulto: et substantia mea in inferioribus terræ.

Imperfectum meum viderunt
oculi tui: et in libro tuo omnes
scribentur: dies formabuntur et
nemo in eis.

Mihi autem nimis honorificati
sunt amici tui, Deus: nimis con-
fortatus est principatus eorum.

Dinumerabo eos, et super are-
nam multiplicabuntur: exurrexi
et adhuc sum tecum.

Si occideris, Deus, peccatores:
viri sanguinum declinate à me.

Quia dicitis in cogitatione: ac-
cipient in vanitate civitates suas.

Nonne qui oderunt te, Domine,
oderam: et super inimicos tuos
tabescebam?

Perfecto odio oderam illos, et
inimici facti sunt mihi.

Proba me, Deus, et scito cor
meum: interroga me, et cognos-
ce semitas meas.

Et vide, si via iniquitatis in me

est: et deduc me in viâ æternâ.
Gloria Patri, &c.

Ant. Confortatus est principatus
eorum; et honorati sunt amici tui
Deus.

Capitule. Fratres, jam non estis
hospites et advenæ: sed estis cives
sanctorum, et domestici Dei, su-
perædificati super fundamentum
Apostolorum et Prophetarum, ipso
summo angulari lapide Christo Je-
su.

HYMNE.

EXultet cœlum laudibus,
Resultet terra gaudiis,
Apostolorum gloriam
Sacra canunt solemnâ.

Vos secli justi iudices.
Et vera mundi lumina,
Votis precamur cordium,
Audite preces supplicum.
Qui cœlum verbo clauditis,
Serasque ejus solvitis,

Nos à peccatis omnibus
Solvite jussu, quæsumus.

Quorum præcepto subditur
Salus et languor omnium,
Sanate ægros moribus,
Nos reddentes virtutibus.

Ut cum Judex advenerit,
Christus in fine seculi,
Nos sempiterni gaudii
Faciât esse compotes.

Deo Patri sit gloria,
Ejusque soli Filio,
Cum Spiritu Paracleto,
Et nunc et in perpetuum. Amen.

Autre pour le tems de Pâques.

TRistes erant Apostoli
De nece sui Domini,
Quem morte crudelissimâ
Servi damnarant impii.

Sermone blando Angelus
Prædixit mulieribus,
In Galilæâ Dominus
Videndus est quantociûs.

Illæ dum pergunt concitæ,
Apostolis hoc dicere,
Videntes eum vivere,
Christi tenent vestigia.

Quo agnito Discipuli
In Galilæam properè
Pergunt videre faciem
Desideratam Domini

Gloria tibi, Domine,
Qui surrexisti à mortuis,
Cum Patre et sancto Spiritu,
In sempiterna secula. Amen.

v. Annuntiaverunt opera Dei.

r. Et facta ejus intellexerunt.

Ant. Magnificat.

Ant. Estote fortes in bello, et
pugnate cum antiquo serpente: et
accipietis regnum æternum, allel.

VESPRES DES MARTYRS.

*Les 4 premiers Pseaumes des Vêpres
du Dimanche, et pour 5e Credidi
propter; page 225.*

Ant. Qui me confessus fuerit co-
ram hominibus, confitebor et ego
eum coram Patre meo.

Ant. Qui sequitur me, non am-
bulat in tenebris; sed habebit lu-
men vitæ, dicit Dominus.

Ant. Qui mihi ministrat, me se-
quantur, et ubi ego sum, illic sit
et minister meus.

Ant. Si quis mihi ministraverit,
honorificabit eum Pater meus qui
est in cœlis, dicit Dominus.

Ant. Volo, Pater, ut, ubi ego
sum, illic sit et minister meus.

Capit. Beatus vir qui suffert ten-
tationem, quoniam cum probatus

fuerit, accipiet coronam vitæ, quam
repromisit Deus diligentibus se.

R. Deo gratias.

HYMNE.

DEus, tuorum militum
Sors et coronas, præmiûm,
Laudes canentes Martyris,
Absolve nexu criminis.

Hic nempe mundi gaudia,
Et blandimenta noxia,
Caduca ritè deputans,
Pervenit ad cœlestia.

Pœnas cucurrit fortiter,
Et sustulit viriliter,
Pro te effundens sanguinem,
Æterna dona possidet.

Ob hoc precatu supplici
Te poscimus, piissime,
In hoc triumpho Martyris,
Dimitte noxam servulis.

Laus et perennis gloria

Deo Patri et Filio,
Sancto simul paracleto,
In sempiterna secula. Amen.

v. Justus ut palma florebit.

r. Sicut cedris libani multipli-
cabitur.

Ant. Magnificat.

Ant. Qui vult venire post me,
abneget semetipsum, et tollat cru-
cem suam, et sequatur me.

Hymne pour plusieurs Martyrs.

SANCTORUM meritis inclyta gau-
dia,
Pangamus, socii, gestaque fortia,
Nam gliscit animus promere can-
tibus,

Victorum genus optimum.

Hi sunt quos retinens mundus
abhoruit:

Ipsum nam sterili flore peraridum
Sprevêre penitus, teque secuti sunt.

Rex Christe, bone cœlitus,

Hi pro te furias atque ferocia
Calcarunt hominum, sævaque ver-
bera;

Cessit hic lacerans fortiter ungula,
Nec carpsit penetralia.

Cæduntur gladiis more biden-
tium,

Non murmur resonat, non quæri-
monia:

Sed corde tacito mens bene cons-
cia

Conservat patientiam.

Quæ vox, quæ poterit lingua
retexere,

Quæ tu martyribus munera præ-
paras?

Rubri nam fluido sanguine laureis
Ditantur benè fulgidis.

Te, summa Deitas, unaque pos-
cimus

Ut culpas abluas, noxia subtrahas,
Des pacem famulis, nos quoque
gloriam

G g 3

346 *Vêpres des Martyrs.*

Per cuncta tibi secula.
Amen.

VESPRES des CONFESSEURS.

Pseaume

Dixit Dominus, *page 202.*

Ant. Ecce Sacerdos magnus qui
in diebus suis placuit Deo, et in-
ventus est justus.

Pseaume.

Confitebor tibi, &c. *page 304.*

Ant. Non est inventus similis il-
li, qui conservaret legem excelsi.

Pseaume.

Beatus vir, &c. *page 306.*

Ant. Ideò jurejurando fecit il-
lum Dominus crescere in plebem
suam.

Pseaume.

Laudate, pueri, &c. *page 204.*

Ant. Sacerdotes Dei, benedicite
Dominum; servi Domini, hymnum
dicite Deo, alleluia.

Pseaume 131.

MEmento, Domine, David: et
omnis mansuetudinis ejus.

Sicut juravit Domino: votum
vovit Deo Jacob.

Si introiero in tabernaculum do-
mûs meæ: si ascendero in lectum
strati mei.

Si dederò sumnum oculis meis:
et palpebris meis dormitationem.

Et requiem temporibus meis:
donec inveniam locum Domino,
tabernaculum Deo Jacob.

Ecce audivimus eam in Ephra-
ta: invenimus eam in campis sil-
væ.

Introibimus in tabernaculum e-
jus: adorabimus in loco ubi stete-
runt pedes ejus.

Surge, Domine, in requiem tuam: tu et arca sanctificationis tuæ.

Sacerdotes tui induantur justitiam: et sancti tui exultent.

Propter David servum tuum: non avertus faciem Christi tui

Juravit Dominus David veritatem, et non frustrabitur eam: de fructu ventris tui ponam super sedem tuam.

Si custodierint filii tui testamentum meum: et testimonia mea hæc quæ docebo eos.

Et filii eorum usque in seculum: sedebunt super sedem tuam.

Quoniam elegit Dominus Sion: elegit eam in habitationem sibi.

Hæc requies mea in seculum seculi: hic habitabo, quoniam elegi eam.

Viduam ejus benedicens benedicam: pauperes ejus saturabo panibus.

Sacerdotes ejus induam saluta-
ri: et sancti ejus exultatione ex-
ultabunt.

Illuc producam cornu David:
paravi lucernam Christo meo.

Inimicos ejus induam confusi-
one: super ipsum autem efflore-
bit sanctificatio mea,

Gloria Patri, &c.

Ant. Serve bone et fidelis, intra
in gaudium Domini tui.

Capit. Ecce Sacerdos magnus,
qui in diebus suis placuit Deo,
et inventus est justus, et in tem-
pore iracundiæ factus est reconci-
liatio. R. Deo gracias.

HYMNE.

ISte Confessor Domini sacratus,
Festa plebs cujus celebrat per
orbem,
Hodiè lætus meruit secreta
Scandere cœli,

Qui pius, prudens, humilis pedicus,
Sobrius, castus fuit et quietus,
Vita dum præsens vegetavit ejus
Corporis artus.

Ad sacrum cujus tumulum frequenter,
Membra languentum modò sanitati,

Quolibet morbo fuerint gravata.

Restituuntur.

Undè nunc noster chorus in honorem,

Ipsius hymnum canit hunc libenter,

Ut piis ejus meritis juvemur

Omne per ævum.

Sit salus illi, decus atque virtus,
Qui supra cœli residens cacumen,
Totius mundi machinam gubernat,

Trinus et unus. Amen.

v. Justum deduxit Dominus
per vias rectas.

R. Et ostendit illi regnum Dei.

Ant. Magnificat.

Ant. Amavit eum Dominus, et
ornavit eum, stolam gloriæ induit
eum, ad portas paradisi coronavit
eum.

VESPRES DES VIERGES.

Pseaumes des Vêpres de la Vierge,
page 207.

Ant. Hæc est Virgo sapiens,
et una de numero prudentum.

Ant. Hæc est Virgo sapiens
quam Dominus vigilantem in-
venit.

Ant. Hæc est quæ nescivit tho-
rum in delicto: habebit fructum
in respectione animarum sancta-
rum.

Ant. Veni, electa mea, et po-
nam in te thronum meum, allel.

Ant. Ista est speciosa inter filias
Jerusalem.

Capit. Fratres, qui gloriatur,
in Domino gloriatur: non enim
qui se ipsum commendat, ille
probatus est, sed quem Deus com-
mendat.

HYMNE.

JESU, corona Virginum,
Quem mater illa concipit
Quæ sola Virgo patruit,
Hæc vota clemens accipe.

Qui pascis inter lilia,
Septus choreis Virginum,
Sponsus decorus gloriâ,
Sponsisque reddens præmia.

Quocunque pergis, Virgines
Sequuntur, atque laudibus
Post te canentes cursitant,
Hymnosque dulces personant.

Te deprecamur largiùs,
Nostris adauge sensibus,
Nescire prorsùs omnia

Corruptionis vulnera.

Laus, honor, virtus, gloria
Deo Patri, et Filio,
Sancto simul Paracleto,
In seculorum secula. Amen.

Ant. Magnificat.

Ant. Veni, sponsa Christi, acci-
pe coronam, quam tibi Dominus
præparavit in æternum.

VESPRES DE LA
DEDICACE DE L'EGLISE.

*Les 4 premiers Pseaumes des Vé-
pres du Dimanche, et pour cinquieme
Lauda, Jerusalem, page 209.*

Ant. Domum tuam, Domine,
decet sanctitudo in longitudinem
dierum.

Ant. Domus mea, domus orati-
onis vocabitur.

H h

Ant. Hæc est domus Domini,
firmiter ædificata, benè fundata est
suprà firmam petram.

Ant. Benè fundata est domus
Domini suprà firmam petram.

Ant. Lapides pretiosi omnes
muri tui: et turres Jerusalem gem-
mis ædificabuntur.

Capitule. vidi civitatem sanctam
Jerusalem novam descendentem
de cœlo, à Deo paratam sicut
sponsam ornatam viro suo.

HYMNE.

URbs Jerusalem beata,
Dicta pacis visio,
Quæ construitur in cœlis
Vivis ex lapidibus,
Et Angelis coronata,
Ut sponsatâ comite.

Nova veniens è cœlo
Nuptiali thalamo
Præparata, ut sponsata

Copuletur Domino,
Plateæ et muri ejus
Ex auro purissimo.

Portæ nitent margaritis
Aditis patentibus,
Et virtute meritorum
Illuc introducitur.
Omnis qui ob Christi nomen
Hoc in mundo premitur.

Tusionibus, pressuris
Expoliti lapides,
Suis coaptantur locis
Per manus artificis,
Disponuntur permansuri
Sacris ædificiis,

Gloria et honor Deo
Usquequaque altissimo,
Una Patri, Filioque,
Inclyto Paracleto,
Cui laus est et potestas
Per æterna secula. Amen.

Ant. Magnificat.

H h 2

Ant. O quàm metuendus est locus iste! verè non est hic aliud, nisi domus Dei et porta cœli.

V E S P R E S
D E S D I M A N C H E S
E T F E T E S D E L ' A N N E ' E .

Le 1er Dimanche de l'Avent.

DEus, in adjutorium meum intende.

Dòmine, ad adjuvandum me festina. Gloria Patri, &c.

Pseaumes des Vêpres du Dimanche,
page 304.

Ant. In illâ die stillabunt montes dulcedinem, et colles fluent lac et mel, alleluia.

Ant. Jucundare, filia Sion, et exulta satis, filia Jerusalem, allel.

Ant. Ecce Dominus veniet, et

omnes Sancti ejus cum eo: et erit
in die illâ lux magna, alleluia.

Ant. Omnes sitientes, venite ad
aquas: quærite Dominum, dum
inveniri potest, allel.

Ant. Ecce veniet Propheta mag-
nus et ipse renovabit Jerusalem,
alleluia.

Capitule. Fratres: Hora est jam
nos de summo surgere: nunc enim
proprior est nostra salus, quam
cùm credidimus. R. Deo gratias.

HYMNE.

Conditor alme siderum,
Æterna lux credentium,
Christe redemptor omnium,
Exaudi preces supplicum.

Qui condolens interitu,
Mortis perire seculum,
Salvastis mundum languidum,
Donans reis remedium.

H h 3

Vergente mundi vespere,
Uti sponsus de thalamo,
Egressus honestissimâ
Virginis matris clausulâ.

Cujus forti potentia,
Genu curvantur omnia,
Cœlestia, terrestria
Nutu fatentur subdita.

Te deprecamur agie,
Venture judex seculi,
Conserva nos in tempore
Hostis à telo perfidi.

Laus, honor, virtus, gloria
Deo Patri et Filio,
Sancto simul Paracletô,
In seculorum secula. Amen.

v. Rorate cœli desuper, et nu-
bes pluant justum. R. Aperiat
terra, et germinet Salvatorem.

Ant. Magnificat.

Ant. Ne timeas, Maria, invenis-
ti gratiam apud Dominum; ecce
concupies et paries Filium, allel.

Oraison. Excita, quæsumus, Domine, potentiam tuam, et veni: ut ab imminentibus peccatorum nostrorum periculis, te mereamur protegente eripi, te liberante salvari. Qui tecum vivit et regnat, &c.

LE II. DIMANCHE DE L'AVENT.

Pseaumes des Vêpres du Dimanche,
page 304.

Ant. Eccè in nubibus cœli Dominus veniet cum potestate magnâ, alleluia.

Ant. Urbs fortitudinis nostræ Sion: Salvator ponetur in eâ murus et antemurale, aperite portas, quia nobiscum Deus, alleluia.

Ant. Eccè apparebit Dominus, et non mentietur: si moram fecerit, expecta eum; quia veniet; et non tardabit, alleluia.

Ant. Montes et colles cantabunt coràm Deo laudem, et omnia ligna silvarum plaudent manibus, quoniam veniet Dominator Dominus in regnum æternum, allel.

Ant. Eccè Dominus noster cum virtute veniet, et illuminabit oculos servorum suorum, alleluia.

Chapit. Fratres; Quæcumque scripta sunt, ad nostram doctrinam scripta sunt; ut per patientiam et consolationem scripturarum spem habeamus.

Hymne Conditor alme, page 357.

v. Rorate, &c page 358.

Ant. Magnificat.

Ant. Tu es qui venturus es, an alium expectamus; dicite Joanni quæ vidistis; ad lumen redeunt cæci, mortui resurgunt, pauperes evangelisantur, allel.

Oraison. Excita, Domine, corda nostra ad præparandas Unigeniti

tui vias: ut per ejus adventum, purificatis tibi mentibus servire mereamur. Qui tecum, &c.

LE III. DIMANCHE DE L'AVENT.

Pseaumes des Vêpres du Dimanche,
page 304.

Ant. Veniet Dominus, et non tardabit, illuminabit abscondita tenebrarum, et manifestabit se ad omnes gentes, allel.

Ant. Jerusalem, gaude gaudio magno, quia veniet tibi Salvator, all.

Ant. Dabo in Sion, &c.

Ant. Montes et omnes colles humiliabuntur; et erunt prava in directa, et aspera in vias planas: veni, Domine, et noli tardare, all.

Ant. Justè et piè vivamus, expectantes beatam spem et adventum Domini.

Chapitre. Fratres: Gaudete in Domino semper: iterum dico,

gaudete: modestia vestra nota sit omnibus hominibus; Dominus enim propè est.

Hymne. Conditor alme, &c. *page* 357.

R. Rorate, &c. *page* 558.

Ant. Magnificat.

Ant Beata es Maria, quæ credidisti Domino: perficientur in te quæ dicta sunt tibi à Domino, al.

Oraison. Aurem tuam, quæsumus, Domine, precipus nostris accommoda, et mentis nostræ tenebras gratiâ tuæ visitationis illustra. Qui vivis et regnas.

Si les antiennes O sont commencées on ne dit point l'Antienne Beata.

O Sapientia, quæ ex ore Altissimi prodiisti, attingens à fine usque ad finem fortiter, suaviterque disponens omnia, veni ad docendum nos viam prudentiæ.

Ant. O Adonai et dux domûs Israel, qui Moysi in igne flammæ rubi apparuisti, et ei in Sinâ legem dedisti: veni ad redimendum nos in brachio extento.

Ant. O radix Jesse, qui stas in signum populorum, super quem continebunt reges os suum, quem gentes deprecabuntur: veni ad liberandum nos; jam noli tardare.

Ant. O clavis David et sceptrum domûs Israel, qui aperis, et nemo claudit; claudis, et nemo aperit: veni, et educ vinctum de domo carceris, sedentem in tenebris et umbra mortis.

Ant. O Oriens! splendor lucis æternæ, et sol justitiæ; veni, et illumina sedentes in tenebris et in umbrâ mortis.

Ant. O rex gentium, et desideratus earum, lapisque angularis, qui facis utraque unum: veni et

salva hominem quem de limo formasti.

Ant. O Emmanuel, rex et legislator noster, expectatio gentium et Salvator earum: veni ad salvandum nos, Domine, Deus noster.

LE IV. DIMANCHE DE L'AVENT,

Pseaumes des Vêpres du Dimanche
page 304.

Ant. Canite tubâ in Sion, quia propè est dies Domini: ecce veniet ad salvandum nos, allel.

Ant. Eccè veniet desideratus cunctis gentibus, et replebitur gloriâ domus Domini, allel.

Ant. Erunt prava in directâ, et aspera in vias planas: veni, Domine, et noli tardare, alleluia.

Ant. Dominus veniet, occurrite illi, dicentes: magnum principium et regni ejus non erit finis: Deus

fortis, dominator, princeps pacis,
alleluia.

Ant. Omnipotens sermo tuus,
Domine, à regalibus sedibus ve-
niet, alleluia.

Chapitre. Respons: Sic nos exis-
timet homo, ut ministros Christi,
et dispensatores mysteriorum Dei,
hîc jam quæritur inter dispensato-
res, ut fidelis quis inveniatur.

Hymne. Conditor alme, &c. *page*
357.

v. Rorate, &c. *page* 358.

Ant. Magnificat. *On dit une des*
Ant. O.

Oraison. Excita, quæsumus, Do-
mine, potentiam tuam, et veni, et
magnâ nobis virtute succurre; ut
per auxilium gratiæ tuæ, quod nos-
tra peccata præpediunt, indulgen-
tia tuæ propitiationis acceleret.
Qui vivis et regnas.



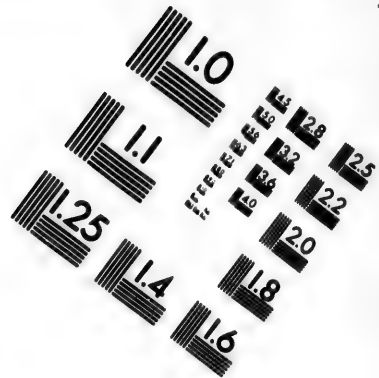
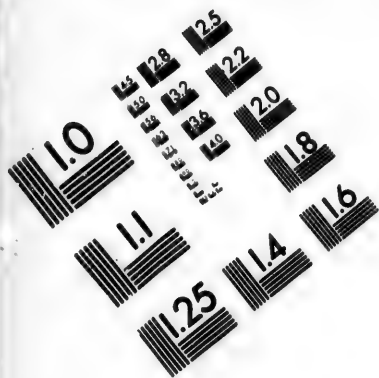
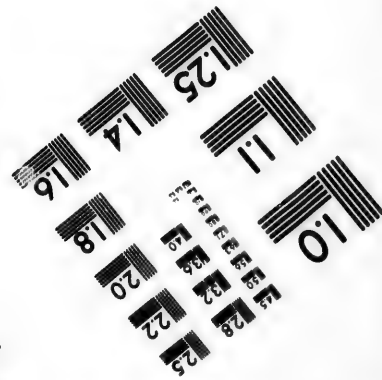
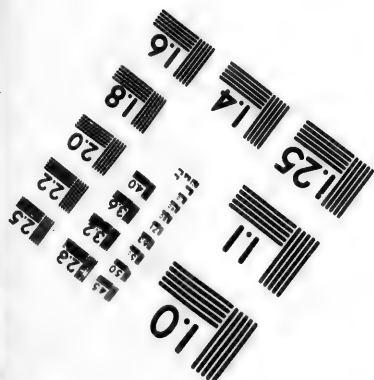
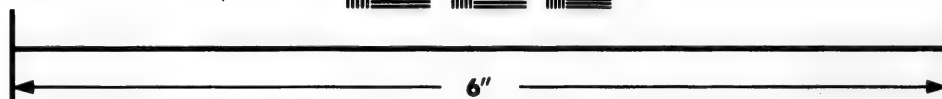
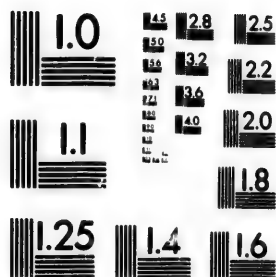


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic
Sciences
Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

0
1.1
1.2
1.5
1.8
2.0
2.2
2.5
2.8
3.2
3.6
4.0
4.5
5.0
5.6
6.3
7.1
8.0
9.0
10.0
11.2
12.5
14.0
16.0
18.0
20.0
22.5
25.0
28.0
32.0
36.0
40.0
45.0
50.0
56.0
63.0
71.0
80.0
90.0
100.0

1.0
1.1
1.2
1.5
1.8
2.0
2.2
2.5
2.8
3.2
3.6
4.0
4.5
5.0
5.6
6.3
7.1
8.0
9.0
10.0
11.2
12.5
14.0
16.0
18.0
20.0
22.5
25.0
28.0
32.0
36.0
40.0
45.0
50.0
56.0
63.0
71.0
80.0
90.0
100.0

LE JOUR DE NOEL.

Ant. Tecum principium in die virtutis tuæ, in splendoribus sanctorum: ex utero antè luciferum genui te.

Pseaume, Dixit Dominus, &c. page 202.

Ant. Redemptionem misit populo suo: mandavit in æternum testamentum suum.

Pseaume. Confitebor tibi, &c. page 304.

Ant. Exortum est in tenebris lumen rectis corde: misericors et miserator et justus Dominus.

Pseaume. Beatus vir, &c. page 306.

Ant. Apud Dominum misericordia, et copiosa apud eum redemptio.

Pseaume. De profundis, &c. page 292.

Ant. De fructu ventris tui ponam super sedem tuam.

Pseaume. Memento Domine &c.
page 347.

Chapitre. Multifariam, multisque modis olim Deus loquens patribus in Prophetis, novissimè diebus istis locutus est nobis in filio, quem constituit hæredem universorum, per quem fecit et secula.

HYMNE.

CHriste, Redemptor omnium,
Ex Patre Patris unice,
Solutus ante principium
Natus ineffabiliter.

page Tu lumen, tu splendor Patris,
Tu spes perennis omnium,
Intende quas fundunt preces,
Tui per orbem famuli.

page Memento, salutis auctor,
Quod nostri quondam corporis

Ex illibatâ Virgine
Nascendo formam sumpseris.

Sic præsens testatur dies
Currens per anni circulum,
Quod solus à sede Patris,
Mundi salus advenëris.

Hunc cœlum, terra, hunc mare,
Hunc omne quod in eis est,
Auctorem adventus tui
Laudans exultat cantico.

Nos quoque qui sancto tuo
Redempti sanguine sumus
Ob diem natalis tui,
Hymnum novum concinimus.

Gloria tibi, Domine,
Qui natus es de Virgine,
Cum Patre et Sancto Spiritu,
In sempiterna secula. Amen.

v. Notum fecit Dominus, all.

r. Salutare suum, alleluia.

Ant. Magnificat.

Ant. Hodie Christus natus est;
hodie Salvator apparuit: hodie in

terrâ canunt Angeli, lætantur Archangeli; hodiè exultant iusti, dicentes: Gloria in excelsis Deo, alleluia.

Oraison. Concede, quæsumus, omnipotens Deus, ut nos Unigeniti tui nova per carnem nativitas liberet, quos sub peccati iugo vetusta servitus tenet. Per eundem Dominum.

Mémoire de St. Etienne.

Ant. Stephanus autem plenus gratiâ et fortitudine, faciebat signa magna in populo.

v. Gloriâ et honore coronasti eum Domine.

r. Et constituisti eum super opera manuum tuarum.

Oraison. Da nobis, quæsumus, Domine, imitari quod colimus, ut discâmus, et inimicos diligere, quia ejus natalitia celebramus, qui no-

vit etiam pro persecutoribus exorare Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit, &c.

LE JOUR DE S. ETIENNE.

Les Antiennes et Pseaumes du jour de Noel, page 366.

Chapitre. Stephanus autem plenus gratiâ et fortitudine, faciebat prodigia et signa magna in populo.

Hymne. Deus tuorum militum, &c. page 343.

V Stephanus vidit cœlos apertos.
R Vidit et introivit; beatus homo cui cœli patebant.

Ant. Magnificat.

Ant. Sepelierunt Stephanum viri timorari, et fecerunt planctum magnum super eum.

Oraison. Da nobis, quæsumus, &c. page 369.

*Mémoire de St. Jean Apôtre et E-
vangeliste.*

Ant. Iste est Joannes, qui suprà
pectus Domini in cœna recubuit :
beatus Apostolus, cui revelata sunt
secreta cœlestia.

v. Valdè honorandus est beatus
Joannes.

R. Qui suprà pectus Domini in
cœna recubuit.

Oraison. Ecclesiam tuam, Do-
mine, benignus illustra; ut beati
Joannis Apostoli tui et Evangelis-
tæ illuminata doctrinis, ad dona
perveniat sempiterna. Per Domi-
num.

Mémoire de la Nativité.

Ant. Hodie Christus.

v. Notum fecit. *l'Oraison, Con-
cede, &c. page 369.*

LE JOUR DE LA CIRCON- CISION.

Pseaumes des Vêpres de la Vierge,
page 202.

Ant. O admirabile commercium! Creator generis humani animatum corpus sumens, de Virgine nasci dignatus est, et procedens homo sine semine, largitus est nobis suam Deitatem.

Ant. Quando natus est ineffabiliter ex Virgine, tunc impletæ sunt scripturæ; sicut pluvia in vellus descendisti ut salvum faceres genus humanum, te laudamus, Deus noster

Ant. Rubum quem viderat Moyses incombustum, conservatam agnovimus tuam laudabilem virginitatem: Dei genitrix, intercede pro nobis.

Ant. Germinavit radix Jesse,

orta est stella ex Jacob, Virgo peperit Salvatorem: te laudamus, Deus noster.

Ant. Ecce Maria genuit nobis Salvatorem, quem Joannes videns, exclamavit, dicens: Ecce Agnus Dei: ecce qui tollit peccata mundi: alleluia.

Chapitre. Apparuit gratia Dei Salvatoris nostri omnibus hominibus, erudiens nos, ut abnegantes impietatem et secularia desideria, sobriè, et justè, et piè vivamus in hoc seculo.

Hymne. Christe, Redemptor, &c. *page* 367.

v. Notum fecit, &c. *page* 369.

Ant. Magnificat.

Ant. Magnum hæreditatis Mysterium? templum Dei factus est uterus nesciens virum: non est pollutus ex ea carnem assumens:

omnes gentes venient dicentes:
Gloria tibi, Domine.

Oraison. Deus, qui salutis, &c.
page 166.

Mémoire de St. Etienne.

Ant. Stephanus autem, &c. R.
Stephanus vidit, &c. *page 370.*

Oraison. Omnipotens sempiterne Deus, qui primitias Martyrum in beati Livitæ Stephani sanguine dedicasti: tribue, quæsumus, ut pro nobis intercessor existat, qui pro suis etiam persecutoribus exoravit Dominum nostrum, &c.

LE JOUR DE L'EPIPHANIE.

Pseaumes des Vêpres du Dimanche
page 204.

Ant. Ante luciferum genitus,
et ante secula, Dominus Salvator
noster hodiè mundo apparuit.

Ant. Venit lumen tuum, Jerusa-

lem, et gloria Domine super te
orta est: et ambulabunt gentes in
lumine tuo. Alleluia.

Ant. Apertis thesaurus suis, ob-
tulerunt Magi Domino aurum,
thus et myrrham. Alleluia.

Ant. Maria et flumina, benedi-
cite Domino; hymnum dicite,
fontes, Domino. Alleluia.

Ant. Stella ista sicut flamma
corruscat, et Regem regum De-
um demonstrat: Magi eam vide-
runt, et magno Regi munera ob-
tulerunt.

Capit. Surge illuminare, Jeru-
salem: quia venit lumen tuum, et
gloria Domini super te orta est.

R. Deo gratias.

HYMNE.

Hostis Herodes impie,
Christum venire quid times?
Non eripit mortalia

Qui regna dat cœlestia.

Ibant Magi quam viderant
Stellam sequentes præviam,
Lumen requirunt lumine,
Deum fatentur munere.

Lavacra puri gurgitis
Cœlestis Agnus attigit,
Peccata quæ non detulit,
Nos abluendo sustulit.

Novum genus potentiaë,
Aquæ ubescunt hydriæ,
Vinumque jussa fundere,
Mutavit unda originem.

Gloria tibi, Domine,
Qui apparuisti hodiè
Cum Patre et Sancto Spiritu,
In sempiterna secula. Amen.

v. Reges Tharsis et insulæ mu-
nera offerent.

r. Reges Arabum et Saba dona
adducent.

Ant. Magnificat.

Ant. Tribus miraculis ornatum

diem sanctum colimus: hodiè
Stella Magos duxit ad præsepium:
hodiè vinum ex aquâ factum est
ad nuptias; hodiè in Jordane à
Joanne Christus baptisari voluit,
ut salvaret nos, Alleluia.

Oraison. Deus, qui hodiernâ die
unigenitum tuum gentibus, stellâ
duce, revelasti; concede propi-
tius, ut, qui jam te ex fide cogno-
vimus, usque ad contemplandam
speciem tuæ celsitudinis perdu-
camur. Per &c.

*Si la Fête de l'Epiphanie vient le
Samedi, on fait mémoire du Diman-
che dans l'Octave.*

Ant. Magnificat.

Ant. Remansit puer Jesus in Je-
rusalem, et non cognoverunt pa-
rentes ejus, existimantes illum es-
se in comitatu: et requirebant eum
inter cognatos et notos.

K k

v. Omnes de Sabâ venient, all.

R. Aurum et thus deferentes,
alleluia.

Oraison. Vota, quæsumus, Domine, supplicantis populi celesti pietate proseguere, ut et quæ agenda sunt videant; et ad implenda quæ viderint, convalescant. Per Dominum, &c.

LES DIMANCHES DE CAREME

Pseaumes des Vêpres du Dimanche
page 304.

HYMNE.

A Udi, benigne conditor,
Nostras preces cum fletibus.
In hoc sacro jejunio,
Fusas quadragenario.

Scrutator alme cordium,
Infirma tu scis virium,
Ad te reversis exhibe
Remissionis gratiam.

Multùm quidem peccavimus,
Sed parce confitentibus,
Ad laudem tui nominis,
Confer medelam languidis.

Sic corpus extra conteri
Dona per abstinentiam,
Jejunet ut mens sobria
A labe prorsùs criminum.

Præsta, beata Trinitas,
Concède simplex Unitas,
Ut fructuosa sint tuis
Jejuniorum munera. Amen.

Hymne pour le Dimanche de la Pas-
sion.

VExilla Regis prodeunt,
Fulget Crucis mysterium,
Quo carne carnis conditor
Suspensus est patibulo.

Quo vulneratus insuper
Mucrone diro lanceæ,
Ut nos lavaret crimine
Manavit undâ et sanguine.

K k 2

Impleta sunt quæ concinit
David fidei carmine,
Dicens in nationibus,
Regnavit à ligno Deus.

Arbor decora et fulgida,
Ornata regis purpurâ,
Electa digno stipite,
Tam sancta membra tangere.

Beata cujus brachiis
Seculi pependit pretium;
Statera facta corporis,
Prædamque tulit tartari.

O Crux, ave, spes unica;
Hoc Passionis tempore,
Auge piis justitiam,
Reisque dona veniam.

Te, summa Deus, Trinitas,
Collaudet omnis spiritus,
Quos per crucis mysterium,
Salvas, rege per secula. Amen.

LE JOUR DE PAQUE.

Pseaumes des Vêpres du Dimanche
page 204.

Ant. Angelus autem Domini descendit de cœlo, et accedens revolvit lapidem, et sedebat super eum, alleluia, allel.

Ant. Et ecce terræ motus factus est magnus; Angelus enim Domini descendit de cœlo, allel.

Ant. Erat autem aspectus ejus sicut fulgur, vestimenta autem ejus sicut nix, all all.

Ant. Præ timore autem ejus exterriti sunt custodes; et facti sunt velut mortui, all.

Ant. Respondens autem Angelus, dixit mulieribus: Nolite timere; scio enim quod Jesum queritis, all.

*Au lieu de l'Hymne et du Verset,
on dit l'Antienne:* K k 3

Hæc dies quam fecit Dominus,
exultemus et lætemur in eâ.

Ant. Magnificat.

Ant. Et respicientes, viderunt
revolutum lapidem, erat quippe
magnus valdè, all.

Oraison Deus, qui hodiernâ die
per Unigenitum tuum æternitatis
nobis aditum, devictâ morte, re-
serasti, vota nostra, quæ præve-
niendo aspiras, etiam adjuvando
prosequere. Per Dominum, &c.

Prose pour le tems de Pâque.

Alleluia, alleluia, alleluia.

O Filii et Filiaë,
Rex cœlestis, Rex gloriaë,
Morte surrexit hodiè, alleluia.
Alleluia, alleluia, alleluia.

Et manè prima Sabbathi.

Ad ostium monumenti
Accesserunt Discipuli, alleluia.

Et Maria Magdalene,
Et Jacobi et Salome

Venerunt corpus ungere, allel.

In albis sedens Angelus,
Prædixit mulieribus,
In Galilæa est Dominus, allel.

Et Joannes Apostolus
Cucurrit Petro citiùs,
Monumento venit priùs, allel.

Discipulis astantibus,
In medio stetit Christus,
Dicens, Pax vobis omnibus, all.

Ut intellexit Dydimus,
Quia surrexerat Jesus,
Remansit ferè dubius, all.

Vide, Thomas, vide latus,
Vide pedes, vide manus,
Noli esse incredulus, alleluia.

Quando Thomas vidit Chris-
tum

Pedes, manus, latus suum,
Dixit, tu es Deus meus, alleluia.

Beati qui non viderunt,
Et firmiter crediderunt,
Vitam æternam habebunt, all.

In hoc festo sanctissimo,
 Sit laus et jubilatio,
 Benedicamus Domino, all.

Ex quibus nos humillimas,
 Devotas atque debitas,
 Deo dicamus gratias, alleluia.
 Alleluia, alleluia, alleluia.

*Depuis la Quasimodo jusqu'à l'As-
 cension.*

HYMNE.

AD cœnam Agni providi,
 Et stolis albis candidi,
 Post transitum maris rubri,
 Christo canamus principi.

Cujus corpus sanctissimum,
 In ara crucis torridum,
 Cruore ejus roseo,
 Gustando vivimus Deo.

Protecti paschæ vesperè,
 A devastante Angelo,
 Erepti de durissimo
 Pharaonis Imperio.

Jam Pascha nostrum Christus
est,

Qui immolatus agnus est;
Sinceritatis azima,
Caro ejus oblata est.

O verè digna hostia,
Per quem fracta sunt tartara,
Redempta plebs captivata,
Reddita vitæ præmia.

Consurgit Christus tumulo,
Victor redit de barathro,
Tyrannum trudens vinculo,
Et paradisum reserans.

Quæsumus, auctor omnium,
In hoc Paschali gaudio,
Ab omni mortis impetu
Tuum defende populum.

Gloria tibi, Domine,
Qui surrexisti à mortuis,
Cum Patre et Sancto Spiritu,
In sempiterna secula. Amen.

JOUR DE LA STE. FAMILLE.

Pseaumes des Vêpres de la Vierge,
page 202.

Ant. O admirabile commercium!
Creator generis humani, animatum
corpus sumens, de Virgine nasci
dignatus est; et procedens homo
sine semine, largitus est nobis
suam Deitatem, alleluia.

Ant. Ante luciferum genitus, et
ante secula Dominus Salvator nos-
ter in formâ servi apparuit, all.

Ant. Ecce Maria genuit nobis
Salvatorem, quen Joannes videns,
exclamavit dicens: Ecce Agnus
Dei, ecce qui tollit peccatâ mun-
di, alleluia.

Ant. Benedicite Dominum, om-
nes Angeli ejus, Ministri ejus, qui
facitis voluntatem ejus, all.

Ant. Joseph fidelis et prudens
quem constituit Dominus super

familiam suam, alleluia.

Chapitre. Fratres, quando tempore hæres parvulus est, nihil differt à servo, cùm sit Dominus omnium: sed sub tutoribus et actoribus est, usque ad præfinitum tempus à Patre. R. Deo gratias.

HYMNE.

O par ingenito, Christe Deus,
Patri,

Infans! quem teneris, conjuge cum
sacro, [lis,

Mulcet Virgo Parens et colit oscu-
Da cunas prope sistere,

Hic diræ meditans supplicium
crucis,

Fletu nostra tuo crimina diluis,

Vagitu misero flectis et æthera,

Pænas excipis innocens.

Libas purpureum corpore san-
guinem

Exciso; Solymæ fata præoccupas
Natalique solo non pudet ejici;

Sic ægros medicus pias.

Tu Mater penetrans grande sacrarium,

Quid vindex scelerum, quid Deus exigat,

Altâ mente vides, jamque tuum ferox

Pectus lancea vulnerat:

Quò te cumque, Senex, jussa ferant poli,

Sponsam cum puero, nec mora, dirigis:

Alto tuque mones, Christe, silentio,

Quid natos decet in patres.

Insudas operi pauper et indignus:

Templo, qui procures sermo Patris doces,

Tot secreta tegis fronte modestiæ,
Quæsitior, Ticet arbiter.

Per Christum Puerum maxima laus Patri:

Per Matrem, proprio maxima Filio
Per Sponsum, tibi laus maxima,
Spiritus,

Per Tres gloria sit Tribus.

R. Amen.

v. Adorabunt in conspectu ejus,
alleluia.

R. Universæ familæ gentium, al.

Ant. Magnificat.

Ant. Propter nimiam charitatem
suam, quâ dilexit nos Deus, Filium
suum misit factum ex muliere; ut
in ipso benedicerentur omnes fa-
milæ terræ, et adoptionem filiorum
reciperemus, alleluia.

Ant. Magnificat.

Oraison. Deus, qui salutis æter-
næ per sanctissimam Familiam Je-
su, Mariæ, Joseph, humano generi
præmia præstitisti; tribue, quæsu-
mus, ut in quâ vitæ authorem no-
bis similem foris agnovimus, per

eam intùs reformari mereamur. Per
Dominum, &c.

*Mémoire du 3e Dimanche après Pâ-
que.*

Ant. Amen dico vobis, quià plo-
rabitis et flebitis: vos mundus au-
tem gaudebit, vos verò contrista-
bimini: sed tristitia vestra vertetur
in gaudium, alleluia.

v. Mane nobiscum, Domine, al-
leluia.

r. Quoniam advesperascit, al-
leluia.

Oraison. Deus, qui errantibus,
ut in viam possint redire justitiæ,
veritatis tuæ lumen ostendis: da
cunctis qui christiana professione
censentur, et illa respuere quæ huic
inimica sunt nomini; et ea, quæ
sunt apta, sectari. Per Dominum,
&c.

LE JOUR DE L'ASCENSION.

Les 4 premiers Pseaumes des Vêpres du Dimanche, et pour 5e Laudate Dominum, page 181.

Ant. Viri Galilæi, quid aspicitis in cœlum? Hic Jesus, qui assumptus est à vobis in cœlum, sic veniet, alleluia.

Ant. Cumque intuerentur in cœlum euntem illum, dixerunt, al.

Ant. Elevatis manibus benedixit eis, et ferebatur in cœlum, al.

Ant. Exaltate Regem regum, et hymnum dicite Deo, all.

Ant. Videntibus illis elevatus est et nubes suscepit eum in cœlo, alleluia.

Capit. Primum quidem sermonem feci de omnibus, ô Theophile, quæ cœpit Jesus facere et do-

cere, usque in diem, quâ præci-
piens Apostolis per Spiritum sanc-
tum, quos elegit, assumptus est.

HYMNE.

Jesu, nostra redemptio,
Amor et desiderium,
Deus, Creator omnium
Homo in fine temporum.

Quæ te vicit clementia,
Ut ferres nostra crimina,
Crudelem mortem patiens,
Ut nos à morte tolleres?

Inferni claustra penetrans,
Tuos captivos redimens,
Victor triumpho nobili,
Ad dextram Patris residens.

Ipsa te cogat pietas,
Ut mala nostra superes,
Parcendo et voti compotes
Nos tuo vultu saties.

Tu esto nostrum gaudium,
Qui es futurus præmium;

Sit nostra in te gloria

Per cuncta semper secula. Amen.

v. Dominus in cœlo, alleluia.

r. Paravit sedem suam, allel.

Ant. Magnificat.

Ant. O Rex gloriæ, Domine virtutum, qui triumphator hodiè super omnes cœlos ascendisti; ne derelinquas nos orphanos, sed mitte promissum Patris in nos, Spiritum veritatis, alleluia.

Oraison. Concede, quæsumus, omnipotens Deus; ut, qui hodiernâ die Unigenitum tuum Redemptorem nostrum ad cœlos ascendisse credimus, ipsi quoque mente in cœlestibus habitemus. Per Dominum, &c.

LE JOUR DE LA PENTECOTE.

Pseaumes des Vêpres du Dimanche
page 304.

Ant. Cum complerentur dies Pentecostes, erant omnes pariter in eodem loco, alleluia.

Ant. Spiritus Domini replevit orbem terrarum, alleluia.

Ant. Repleti sunt omnes Spiritu sancto, et cœperunt loqui, allel.

Ant. Fontes et omnia quæ moventur in aquis, hymnum dicite Deo, alleluia.

Ant. Loquebantur variis linguis Apostoli, magnalia Dei, alleluia.

Chapitre. Cum complerentur dies Pentecostes, erant omnes discipuli pariter in eodem loco: et factus est repente de cœlo sonus, tanquam advenientis spiritûs vehementis, et replevit totam domum ubi erant sedentes.

HYMNE.

Veni, Creator Spiritus,
Mentes tuorum visita,

Imple supernâ gratiâ,
Quæ tu creasti pectora.
Qui paracletus diceris,
Donum Dei altissimi,
Fons vivus, ignis, charitas,
Et spiritalis unctio.

Tu septiformis munere,
Dextræ Dei tu digitus,
Tu ritè promissum Patris,
Sermone ditans guttura.

Accende lumen sensibus,
Infunde amorem cordibus,
Infirma nostri corporis
Virtute firmans perpeti.

Hostem repellas longiùs,
Pacemque dones protinus,
Ductore sic te prævio,
Vitemus omne noxium.

Per te sciamus da Patrem,
Noscamus atque Filium,
Te utriusque Spiritum,
Credamus omni tempore.

Gloria Patri Domino,

Natoque qui à mortuis,
Surrexit, ac Pàracleto,
In seculorum secula. Amen.

v. Loquebantur variis linguis
Apostoli, alleluia.

R. Magnalia Dei, alleluia.

Ant. Magnificat,

Ant. Hodie completi sunt dies
Pentecostes, alleluia: hodie Spiritus
sanctus in igne Discipulis ap-
paruit, et tribuit eis charismatum
dona: misit eos in universum mun-
dum prædicare et testificari: qui
crediderit et baptisatus fuerit, sal-
vus erit, alleluia.

Oraison. Deus, qui hodiernâ die
corda fidelium sancti Spiritûs il-
lustratione docuisti: da nobis in
eodem Spiritu recta sapere, et de
ejus semper consolatione gaudere.
Per Dominum, &c.

LE JOUR DE LA TRINITE.

Pseaumes des Vêpres du Dimanche
page 304.

Ant. Gloria tibi, Trinitas æqualis, una Deitas, et ante omnia secula, et nunc et in perpetuum.

Ant. Laus et perennis gloria Deo Patri et Filio: sancto simul Paracleto in seculorum secula.

Ant. Gloria laudis resonet in ore omnium, Patri, genitæque Proli: Spiritui sancto pariter resultet laudet perenni.

Ant. Laus Deo Patri, pariterque Proli, et tibi, sancte, studio perenni, Spiritus, nostro resonet ab ore omne per ævum.

Ant. Ex quo omnia, per quem omnia, in quo omnia, ipsi gloria in secula.

Chapitre. O altitudo divitiarum sapientiæ et scientiæ Dei: quam

incomprehensibilia sunt judicia
ejus, et investigabiles viæ ejus.

R. Deo gratias.

HYMNE.

O Lux, beata Trinitas,
Et principalis Unitas.

Jam sol recedit igneus,
Infunde lumen cordibus.

Te manè laudum carmine,
Te deprecamur vespere,
Te nostra supplex gloria
Per cuncta laudet secula.

Deo Patri sit gloria,
Ejusque soli Filio,
Cum Spiritu Paracleto,
Et nunc et in perpetuum. Amen.

v. Benedictus es, Domine, in
firmamento cœli.

R. Et laudabilis et gloriosus in
secula.

Ant. Magnificat.

Ant. Te Deum Patrem ingeni-

tum, te Filium unigenitum, te Spiritum sanctum Paracletum, sanctam et individuum Trinitatem toto corde et ore confitemur, laudamus atque benedicimus: tibi gloria in secula.

Oraison. Omnipotens sempiterne Deus, qui dedisti famulis tuis in confessione veræ fidei, æternæ Trinitatis gloriam agnoscere, et in potentiâ majestatis adorare unitatem: quæsumus, ut ejusdem fidei firmitate, ab omnibus semper muniamur adversis. Per Dominum, &c.

LE JOUR DE S. JEAN BAPTISTE.

Les 4 premiers Pseaumes des Vêpres du Dimanche page 304. et pour 5e. Laudate, Dominum, omnes, &c. page 181.

Ant. Elisabeth Zachariæ mag-

num virum genuit, Joannem Baptistam, præcursorem Domini.

Ant. Innuebant patri ejus quem vellet vocari eum: et scripsit, dicens: Joannes est nomen ejus.

Ant. Joannes vocabitur nomen ejus, et in Nativitate ejus multi gaudebunt.

Ant. Inter natos mulierum non surrexit major Joanne Baptista.

Ant. Tu, puer, Propheta altissimi vocaberis: præibis ante Dominum parare vias ejus.

Chapitre. Audite, insulæ, et attendite, populi, de longè: Dominus ab utero vocavit me, de ventre matris meæ recordatus est nominis mei. R. Deo gratias.

HYMNE.

UT queant laxis resonare fibris,
Mira gestorum famuli tuorum,

Solve polluti labii reatum,
Sancte Joannes.

Nuntius celso veniens Olympo
Te patri magnum fore nasciturum,
Nomen et vitæ seriem gerendæ

Ordine promit

Ille promissi dubius superni,
Perdidit promptæ modulos loque-
læ,

Sed reformasti genitus peremptæ
Organa vocis.

Ventris obstruso recubans cu-
bili,

Senserat Regem thalamo manen-
tem

Hinc parens nati meritis uterque
Abdita pandit.

Gloria Patri, genitæque Proli;
Et tibi compar utriusque semper,
Spiritus alme, Deus unus omni

Tempore secli. Amen.

v. Iste puer magnus coram Do-
mino.

M m

R. Nam et manus ejus cum ipso est.

Ant. Magnificat.

Ant. Puer qui natus est nobis plusquàm Propheta est: hic est enim de quo salvator ait: inter natos mulierum non surrexit major Joanne-Baptista.

Oraison. Deus, qui præsentem diem honorabilem nobis in beati Joannis nativitate fecisti: da populis tuis spiritualium gratiam gaudiorum, et omnium fidelium mentes dirige in viam salutis æternæ. Per Dominum, &c.

LE JOUR DE S. PIERRE ET S. PAUL.

Vêpres des Apôtres, page 335.

Chapitre. Misit herodes rex manus, ut affligeret quosdam de Ecclesiâ; occidit autem Jacobum fratrem Joannis gladio. Videns

autem quia placeret judæis, ap-
posuit ut apprehenderet et Pe-
trum. R. Deo gratias.

HYMNE.

A Ureâ luce et decore roseo,
Lux lucis omne perfudisti
seculum,

Decorans cœlos inclyto martyrio,
Hac sacrâ die, quæ dat reis veniam.

Janitor cœli, Doct̃or orbis pa-
riter,

Judices secli, vera mundi lumina,
Per crucem alter, alter ense tri-
umphans,

Vitæ senatum laureati possident.

O felix Roma, quæ tantorum
Principum,

Es purpurata pretioso sanguine,
Non laude tuâ, sed ipsorum me-
ritis

Excellis omnem mundi pulchri-
tudinem.

Sit Trinitati sempiterna gloria,
Honor, potestas atque jubilatio,
In unitate cui manet imperium,
Ex tunc, et modò, per æterna se-
cula. Amen.

v. Annuntiaverunt opera Dei.

r. Et facta ejus intellexerunt.

Ant. Magnificat.

Ant. Hodie Simon Petrus ascendit crucis patibulum. Alleluia.
Hodie clavicularius regni gaudens migravit ad Christum: hodie Paulus Apostolus, lumen orbis terræ, inclinato capite pro Christi nomine martyrio coronatus est. Alleluia.

Oraison. Deus, qui hodiernam diem apostolorum tuorum Petri et Pauli martyrio consecrasti: da Ecclesiæ tuæ eorum in omnibus sequi præceptum, per quos religionis sumpsit exordium. Per Dominum, &c.

LE JOUR DE S. MICHEL AR- CHANGE.

Les 4 premiers Pseaumes des Vêpres du Dimanche page 304. et pour 5e. Confitebor tibi, ci-dessous.

Ant. Stetit Angelus juxtà aram templi, habens thurribulum aureum in manu suâ.

Ant. Dùm præliaretur Michael Archangelus cum dracone, audita est vox dicentium: Salus Deo nostro, alleluia.

Ant. Archangele Michaël, constitui te Principem super omnes animas suscipiendas.

Ant. Angeli Domini, Dominum benedicite in æternum.

Pseaume 137.

Confitebor tibi, Domine, in toto corde meo: quoniam audisti verba oris mei.

M m 3

In conspectu Angelorum psallam tibi: adorabo ad templum sanctum tuum, et confitebor nomini tuo.

Super misericordiâ tuâ, et veritate tuâ: quoniam manifestasti super omne nomen sanctum tuum.

In quâcunque die invocavero te, exaudi me: multiplicabis in animâ meâ virtutem.

Confiteantur tibi, Domine, omnes reges terræ: quia audierunt omnia verba oris tui.

Et cantent in viis Domini: quoniam magna est gloria Domini.

Quoniam excelsus Dominus, et humilia respicit: et alta à longè cognoscit.

Si ambulavero in medio tribulationis, vivificabis me: et super iram inimicorum meorum extendisti manum tuam, et salvum me fecit dextera.

Dominus retribuet pro me: Domine, misericordia tua in seculum opera manuum tuarum ne despicias.

Ant. Angeli, Archangeli, Throni, et Dominationes, Principatus, Potestates, Virtutes cœlorum, laudate Dominum de cœlis, all.

Capit. Significavit Deus quæ oportet fieri cità: loquens per Angelum suum servo suo Joanni: qui testimonium perhibuit verbo Dei: et testimonium Jesu Christi quæcunque vidit.

R. Deo gratias.

HYMNE.

TIbi, Christe, splendor Patris,
Vita, virtus cordium,
In conspectu Angelorum,
Votis, voce psallimus:
Alternantes concrepando
Melos damus vocibus.

Collaudamus venerantes,
Omnes cœli milites;
Sed præcipuè primatem,
Cœlestis exercitus,
Michaëlem, in virtute
Conterentem Zabulum.

Quo custode, procul pelle,
Rex Christe piissime,
Omne nefas inimici;
Mundo corde et corpore,
Paradiso redde tuo,
Nos solâ clementiâ.

Gloriam Patri melodis,
Personemus vocibus:
Gloriam Christo canamus;
Gloriam Paracletô,
Qui trinus et unus Deus
Extat ante secula. Amen.

v. In conspectu Angelorum
psallam tibi, Deus meus. R. Ado-
rabo ad templum sanctum tuum,
et confitebor nomini tuo.

Ant. Magnificat.

Ant. Princeps gloriosissime, Mi-
chaël Archangele, esto memor
nostri: hic et ubique semper de-
precare pro nobis Filium Dei, al-
leluia, alleluia.

Oraison. Deus, qui miro ordine
Angelorum ministeria, hominum-
que dispensas, concede propitius,
ut à quibus tibi ministrantibus in
cœlo semper assistitur, ab his in
terris vita nostra muniatur. Per
Dominum, &c.

LA FETE DE TOUS LES SAINTS

*Les 4 premiers Pseaumes des Vê-
pres du Dimanche, page 304. et pour
5e. Credidi propter quod, &c. page
325.*

Ant. Vidi turbam magnam, quam
dinumerare nemo poterat, ex om-
nibus gentibus, stantes ante thro-
num.

Ant. Et omnes Angeli stabant in

circuitu throni: et ceciderunt in conspectu throni in facies suas, et adoraverunt Deum.

Ant. Redemisti nos, Domine Deus, in sanguine tuo; ex omni tribu, et lingua, et populo, et natione: et fecisti nos Deo nostro regnum.

Ant. Benedicite Dominum, omnes electi ejus; agite dies lætitiæ, et confitemini illi.

Ant. Hymnus omnibus Sanctis ejus, filiis Israel, populo appropinquanti sibi: gloria hæc est omnibus Sanctis ejus.

Chapitre. Ecce ego Joannes vidi alterum Angelum ascendentem ab ortu solis; habentem signum Dei vivi; et clamavi voce magnâ quatuor Angelis, quibus datum est nocere terræ et mari, dicens: Nolite nocere terræ et mari, neque arboribus, quoadusque signemus servos

Dei nostri in frontibus eorum.

R. Deo gratias.

HYMNE.

CHriste, Redemptor omnium,
Conserva tuos famulos,
Beatæ semper virginis
Placatus sanctis precibus.

Beata quoque agmina
Cœlestium spirituum,
Præterita, præsentia,
Futura mala pellite.

Vates æterni judicis,
Apostolique Domini,
Suppliciter exposcimus
Salvari vestris precibus.

Martyres Dei inclyti,
Confessoresque lucidi,
Vestris orationibus
Nos ferte in cœlestibus.

Chori sanctarum Virginum.
Monachorumque omnium,
Simul cum Sanctis omnibus,
Consortes Christi facite.

Gentem auferte perfidam,
Credientium de finibus:
Ut Christo laudes debitas
Persolvamus alacriter.

Gloria Patri ingenito,
Fjusque Unigenito,
Unâ cum Sancto Spiritu
In sempiterna secula. Amen.

V. Exultabunt Sancti in gloria.

R. Lætabuntur in cubilibus suis.

Ant. Magnificat.

Ant. O quàm gloriosum est regnum, in quo cum Christo gaudent omnes Sancti: amicti stolis albis sequuntur agnum quocunque ierit.

Oraison. Omnipotens sempiternè Deus, qui nos omnium Sanctorum tuorum merita, sub unâ tribuisti solemnitatem venerari: quæsumus ut desideratam nobis tuæ propitiationis abundantiam, multiplicatis intercessoribus, largiaris. Per Dominum, &c.

LE JOUR DE SAINT PAUL.**HYMNE.**

CŒlitus missum resonare munus,

Præsulem gestit lyra nostra Paulum,

Ut tuo laudes operi, Redemptor
Christe, rependant.

Pectori mentem tenero virilem
Inserens: mores puer angelisans
Haurit Ilduti, sophiamque pronâ
Ebibit ore.

Alium turba sata sublegentem,
Ut gregem cogit, caveâque claudit;

Cum jubet, nunquam reditura
sanctis

Exultat agris.

Ut voluptatem fugiat fugacis
Seculi, solo sale, pane, lymphâ
Pastus, æternum meditatur arcâ

Numen eremo. N n

At Leonensem mare per Bri-
tannum

Vectus ad ripam, domuit cruen-
tum

Victor invictus, domitumque mer-
sit

Æquore monstrum.

Laus Deo Patri, decus atque
virtus,

Laus Dei Nato, parilisque Sancto
Pneumati cujus viget universus
Numine mundus. Amen.

v. Ora pro nobis, beate Paule.

r. Ut digni efficiamur promissio-
nibus Christi.

Oraison. Deus, qui hunc præ-
clarum diem sancti Pauli, Confes-
soris tui atque Pontificis natalitiis
consecrasti: da quæsumus, ut ejus
intercedentibus meritis, à pecca-
torum nostrorum nexibus, te mi-
serante, mereamur absolvi. Per
Dominum, &c.

COMPLAINTE A LA VIERGE.

STabat Mater dolorosa,
Juxtà crucem lacrymosa,
Dum pendeat Filius,

Cujus animam jementem,
Contristantem et dolentem,
Pertransivit gladius.

O quam tristis et afflicta
Fuit illa benedicta,
Mater unigeniti!

Quæ moerebat et dolebat,
Et tremebat cum videbat
Nati pœnas inclyti.

Quis est homo qui non fleret,
Christi matrem si videret
In tanto supplicio?

Quis posset non contristari,
Piam Matrem contemplari
Dolentem cum Filio?

Pro peccatis suæ gentis,
Vidit Jesum in tormentis,
Et flagellis subditum.

Vidit suum dulcem Natum,
Morientem, desolatum,
Dum emisit spiritum.

Eia, Mater, fons amoris,
Me sentire vim doloris,
Fac ut tecum lugeam.

Fac ut ardeat cor meum,
In amando Christum Deum,
Ut illi complaceam.

Sancta Mater, istud agas,
Crucifixi fige plagas,
Cordi meo validè.

Tui Nati vulnerati,
Jam dignati pro me pati,
Pœnas mecum divide.

Fac me verè tecum flere,
Crucifixo condolere,
Donec ego vixero.

Juxta crucem tecum stare,
Te libenter sociare
In planctu desidero.

Virgo Virginum præclara,
Mihi jam non sis amara:

Fac me tecum plangere.

**Fac ut portem Christi mortem,
Passionis ejus sortem,
Et plagas recolere.**

**Fac me plagis vulnerari,
Cruce hac inebriari,
Ob amorem Filii.**

**Inflammatum et accensum,
Per te, Virgo, sum defensum,
In die judicii.**

**Fac me verè custodiri,
Morte Christi præmuniri,
Confoveri gratia.**

**Quando corpus morietur,
Fac ut animæ donetur
Paradisi gloria. Amen.**

**v. Tuam ipsius animam doloris
gladius pertransivit.**

**r. Ut revelentur ex multis cor-
dibus cogitationes.**

**Oraison. Interveniât pro nobis,
quæsumus, Domine Jesu Christe,**

nunc et in horâ mortis nostræ, apud tuam clementiam beata Virgo Maria Mater tua, cujus sacratissimam animam in horâ tuæ Passionis doloris gladius pertransivit Per te, Jesu Christe, salvator mundi, qui cum Patre et Spiritu sancto vivis et regnas, in secula seculorum. Amen.

P R I E R E S

qui se disent aux Assemblées des Congréganistes.

Litanies de la Sainte Vierge.

P. **K** Yrie, eleison, Christe, eleison, Kyrie, *et le reste comme ci-devant, page 26.*

Christe, audi nos. Christe, exaudi nos.

Kyrie, eleison, &c Pater noster.

v. Et ne nos inducas in tentationem.

R. Sed libera nos à malo.

v. Memento Congregationis tuæ.

R. Quam possedisti ab initio.

v. Oremus pro benefactoribus nostris.

R. Retribuere dignare, domine, omnibus nobis bona facientibus propter nomen tuum vitam eternam.

R. Oremus pro fratribus nostris defunctis.

R. Requiem æternam dona eis, Domine, et lux perpetua luceat eis.

v. Requiescant in pace.

R. Amen.

v. Pro fratribus nostris absentibus.

R. Salvos fac servos tuos, Deus meus, sperantes in te.

v. Mitte eis, Domine, auxilium de sancto. *R.* Et de Sion tuere eos.

v. Domine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

Oraison.

Pietate tuâ, quæsumus Domine, nostrorum solve vincula peccatorum, et intercedente beatâ Mariâ cum omnibus Sanctis tuis, nos famulos tuos, benefactores, atque loca nostra, in omni sanctitate custodi, omnesque consanguinitate, affinitate, atque familiaritate nobis conjunctos, à vitiis purga, virtutibus illustra, pacem et salutem nobis tribue, hostes visibiles et invisibiles remove, carnalia desideria repelle, aerem salubrem, et terræ fertilitatem indulge, amicis et inimicis nostris charitatem largire, atque urbem hanc N. cum omnibus in ea habitantibus, ab omni peste, infideliumque feritate et potentiâ illæsam conserva, et omnibus fidelibus vivis et defunctis in terrâ viventium vitam et requiem

æternam concede, et Pontificem nostrum N Antistitem nostrum N Regem nostrum N omnes Prælatos et cunctum populum Christianum ab omni adversitate custodi et benedictio tua sit super nos semper. Per Dominum, &c.

OREMUS.

QUæsumus, omnipotens Deus, ut famulus tuus N. Rex noster, qui tuâ miseratione suscepit regni gubernacula, virtutum etiam omnium percipiat incrementa, quibus decenter ornatus, et vitiorum monstra devitare, hostes superare, et ad te, qui via, veritas et vita es, gratosus valeat pervenire. Per Dominum, &c.

Oraisons pour diverses nécessités.

Pour les Malades.

Oraison. Omnipotens sempiter-

ne Deus, salus æterna credentium, exaudi nos pro infirmis famulis tuis, pro quibus misericordiæ tuæ imploramus auxilium, ut reddita sibi sanitate, gratiarum tibi in Ecclesia tua referant actiones. Per Dominum, &c.

Pour ceux qui sont en voyage.

Oraison. Adesto, Domine, supplicationibus nostris, et viam famulorum tuorum in salutis tuæ prosperitate dispone; ut inter omnes viæ et vitæ hujus varietates, tuo semper protegatur auxilio. Per Dominum, &c.

Pour ceux qui sont recommandés aux
Prières de la Congrégation.

DEus, qui charitatis dona per gratiam sancti Spiritûs tuorum cordibus fidelium infudisti, da famulis et famulabus tuis, pro

quibus tuam deprecamur clemenciam, salutem mentis et corporis: ut te totâ virtute diligant, et quæ tibi placita sunt totâ electione perficiant. Per Dominum, &c.

LITANIES DES SAINTS,

*Pour être dites chaque mois après la
distribution des Sentences.*

P. **K** Yrie, eleison. Christe, eleison. Kyrie, eleison, *comme ci-devant page 295.*

v. P. Lætamini in Domino et exultate justi.

R. Et gloriamini, omnes recti corde.

v. Salvos fac servos tuos.

R. Deus meus, sperantes in te.

v. Domine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

OREMUS.

OMnes sancti tui, quæsumus Domine, nos ubique adjuvent, ut dum eorum merita recolimus, patrocina sentiamus, et pacem tuam nostris concede temporibus, et ab Ecclesiâ tuâ cunctam repelle nequitiam: iter, actus et voluntates nostras, et omnium famulorum tuorum in salutis tuæ prosperitate dispone: benefactoribus nostris sempiterna bona retribue, et omnibus fidelibus defunctis requiem æternam concede. Per Dominum, &c.

Avant toute Assemblée du Conseil, et Election d'Officiers.

P. Veni, Creator Spiritus, &c.
page 394.

v. LL. Emitte Spiritum tuum,
et creabuntur. R. Et renovabis faciem terræ.

Oremus.

P. **D**Eus, qui corda fidelium sancti Spiritûs illustratione docuisti: da nobis in eodem Spiritu recta sapere, et de ejus semper consolatione gaudere. Per Dominum, &c.

Après les consultations.

v. P. Confirma hoc, Deus, quod opera tu es in nobis.

r. Et à templo sancto tuo, quod est in Jerusalem.

v. Domine, exaudi, &c.

Oremus.

P Ræsta nobis, quæsumus Domine, auxilium gratiæ tuæ, ut quæ, te auctore, facienda cognovimus, te adjuvante, impleamus. Per Dominum, &c.

Après l'Élection des principaux Officiers.

P. Te Deum laudamus, p. 139.

O o

v. P. Benedicamus Patrem et
Filium cum sancto Spiritu.

r. Laudemus et superexaltemus
eum in secula.

v. Domine, exaudi, &c.

OREMUS.

DEUS, cujus misericordiæ non
est numerus et bonitatis infi-
nitus est thesaurus, piissimæ ma-
jestati tuæ pro collatis donis gra-
tias agimus, tuam semper clemen-
tiam exorantes, ut qui petentibus
postulata concedis, eosdem nos
deserens, ad præmia futura dispo-
nas. Per Dominum, &c.

Après l' Election des moindres officiers

P. **L**Audate Dominum, omnes
gentes: laudate eum omnes
populi.

Quoniam confirmata est super
nos misericordia ejus: et veritas
Domini manet in æternum. Glo-
ria Patri.

v. Memento congregationis tuæ.

R. Quam possedisti ab initio.

v. Domine, exaudi, &c.

OREMUS.

PRætende, Domine, famulis tuis dexteram cœlestis auxilii, ut te toto corde perquirant, et quæ dignè postulant, consequi mereantur. Per Dominum, &c.

Quand quelqu'un est confirmé dans son office,

Laudate Dominum, comme ci-dessus.

v. Memento congregationis tuæ

R. Quam possedisti ab initio.

v. Salvos fac servos tuos.

R. Deus meus, sperantes in te.

v. Domine, exaudi, &c.

OREMUS.

DA nobis, quæsumus, Domine perseverantem in tuâ voluntate famulatum, ut merito et nu

mero populos tibi serviens augeatur. Per Dominum, &c.

Prieres pour être dites avant la Méditation.

P. **V**eni, sancte Spiritus, reple tuorum corda fidelium, & tui amoris in eis ignem accende.

V. LL. Emitte Spiritum tuum & creabuntur.

R. Et renovabis faciem terræ.

Oremus. Deus, qui corda. &c.

page 425.

Prieres après la Méditation.

V. Confirma hoc, Deus, quod operatus es in nobis.

R. A templo sancto tuo, quod est in Jerusalem.

Oremus, Præsta nobis, page 425.

Pour dire les Mercredi & Vendredi du Carême.

Pf. 50. P. Miserere mei, p. 267.

V. P. Adoramus te, Christe, et benedicimus tibi.

R. Quia per sanctam crucem
tuam redemisti mundum.

V. Domine, non secundum
peccata nostra, quæ fecimus nos,
neque secundum iniquitates nos-
tras retribuas nobis.

R. Domine, ne memineris ini-
quitatum nostrarum antiquarum,
citò anticipent nos misericordiæ
tuæ, quia pauperes facti sumus
nimis. Adjuva nos, Deus salutaris
noster, et propter gloriam nomi-
nis tui, Domine, libera nos, et
propitius esto peccatis nostris
propter nomen tuum.

v. Christus factus est pro nobis
obediens usque ad mortem.

R. Mortem autem crucis.

v. Qui passus es pro nobis.

R. Domine, miserere nobis.

v. Domine, exaudi, &c.

Oremus.

Respice, quæsumus, Domine, super hanc familiam tuam, pro quâ Dominus noster Jesus Christus non dubitavit manibus tradi nocentium, et crucis subire tormentum.

Defende, quæsumus, Domine, beatâ Mariâ semper Virgine intercedente, istam ab omni adversitate familiam, et toto corde tibi prostratam, ab hostiam propitius tuere clementer insidiis.

Oremus.

OMnipotens et mitissime Deus, qui sitiante populo fontem viventis aquæ de terrâ produxisti, educ de cordis nostris duritia, compunctionis lacrymis, ut peccata nostra plangere valeamus, remissionemque peccatorum, te miserante, mereamur accipere.

Oremus.

DEus, largitor pacis et amator charitatis, da famulis tuis veram cum tuâ voluntate concordiam, ut ab omnibus quæ nos pulsant tentationibus liberemur.

Oremus.

DEus, qui diligentibus te facis cuncta prodesse, da cordibus nostris inviolabilem tuæ charitatis affectum, ut desideria tuâ inspiratione concepta nullâ possint tentatione mutari. Per Dominum.

v. Domine, exaudi, &c.

v. Fidelium animæ per misericordiam Dei requiescant in pace.
r. Amen.

Oraison de la Congrégation que chacun dit quand il est reçu.

Sancta Maria, Mater Dei, et Virgo: Ego N. te hodiè in Dominam, Patronam, et Advocatam eligo, firmiterque statuo ac

propono, me nunquam te derelicturum, neque contra te aliquid unquam dicturum, aut facturum, neque permissurum ut à meis subditis aliquid contra tuum honorem unquam agatur; obsecro te igitur, suscipe me in servum perpetuum, adsis mihi in omnibus actionibus meis, nec me deseras in horâ mortis. R. Amen.

La même Oraison en François.

SAinte Marie, Mere de Dieu et Vierge: Je N. vous choisis aujourd'hui pour Dame et Maîtresse, Patrone et Avocate, et délibere et propose fermement de jamais ne vous délaisser et de ne dire ou faire jamais aucune chose contre vous, ni de permettre que par mes sujets aucune chose soit faite contre votre honneur. Je vous supplie donc très-affectueu-

sement qu'il vous plaise me recevoir pour votre perpétuel serviteur: assistez-moi en toutes mes actions, et ne m'abandonnez point à l'heure de la mort. Ainsi soit-il.



MESSES
DES PRINCIPALES
FETES DE L'ANNÉE.

LA MESSE DU JOUR DE NOEL.

Introit.

Puer natus est nobis, et filius
datus est nobis cujus imperium
super humerum ejus: et vocabitur
nomen ejus, magni consilii An-
gelus.

Ps. Cantate Domino canticum
novum; quia mirabilia fecit.

v. Gloria Patri * Puer.

Oremus.

Concede, quæsumus, omnipo-
tens Deus, ut nos unigeniti
tui nova per carnem nativitas li-

beret, quos sub peccati iugo vestusta servitus tenet. Per.

Lecture de l'Épître de St. Paul aux Hébreux. 1.

Dieu ayant parlé autrefois à nos peres en diverses occasions et en diverses manières par les Prophètes, nous a enfin parlé tout nouvellement et de nos jours par son propre Fils, qu'il a fait héritier de toutes choses, et par qui il a créé les siècles. Et comme il est la splendeur de sa gloire, et le caractère de sa substance, et qu'il soutient tout par la puissance de sa parole; après nous avoir purifiés de nos péchés, il est assis au plus haut du Ciel à la droite de la souveraine Majesté; étant aussi élevé au-dessus des Anges, que le nom qu'il a reçu est plus excellent que le leur. Car quel est l'Ange à qui Dieu ait jamais dit; Vous êtes mon

Fils, je vous ai engendré aujourd'hui? Et ailleurs: Je serai votre Pere, et il sera mon Fils? Et lorsque dans un autre endroit il fait paroître dans le monde son premier-né, il dit: Que tous les Anges de Dieu l'adorent. Aussi l'Ecriture dit touchant les Anges: Dieu se sert des esprits pour en faire ses Ambassadeurs et ses Anges, et des flammes ardentes pour en faire ses ministres. Mais il dit à son Fils: Votre trône, ô Dieu, sera un trône éternel; le sceptre de votre empire sera un sceptre d'équité et de justice. Vous avez aimé la justice, et vous avez haï l'injustice; c'est pourquoi, ô Dieu, votre Dieu vous a sacré d'une huile de joie d'une manière plus excellente que tous ceux qui participeront à votre gloire. Et ailleurs: Seigneur, vous avez créé la terre

dès le commencement du monde, et les cieux sont l'ouvrage de vos mains. Ils périront; mais vous demeurerez: ils vieilliront tous comme un vêtement. Et vous les changerez comme un manteau, et ils seront changés; mais pour vous, vous êtes toujours le même, et vos années ne finiront point.

Grad. Viderunt omnes fines terræ salutare Dei nostri: jubilate Deo omnis terra.

v. Notum fecit Dominus salutare Dei nostri: jubilate Deo, omnis terra.

v. Notum fecit Dominus Salutare suum: ante conspectum gentium revelavit justitiam suam. Al. allel.

v. Dies sanctificatus illuxit nobis: venite, gentes, et adorate

Dominum; quia hodie descendit
lux magna super terram.

*Le commencement du Saint Evangile
selon Saint Jean.*

AU commencement étoit le Verbe, et le Verbe étoit Dieu. Il étoit au commencement avec Dieu. Toutes choses ont été faites par lui; et rien de ce qui a été fait, n'a été fait sans lui. Dans lui étoit la vie, et la vie étoit la lumière des hommes: et la lumière luit dans les ténébres, et les ténébres ne l'ont point comprise. Il y eut un homme envoyé de Dieu, qui s'appelloit Jean. Il vint pour servir de témoin, pour rendre témoignage à la lumière, afin que tous crussent par lui. Il n'étoit pas la lumière; mais il vint pour rendre témoignage à celui qui étoit la lumière. Celui-là étoit la vraie lu-

scendit

Evangile

étoit le
t Dieu.
nt avec
té faites
été fait,
lui étoit
lumière
ère luit
énébres
Il y eut
eu, qui
our ser-
témoi-
e tous
pas la
rendre
it la lu-
raie lu-

mière, qui éclaire tout homme venant en ce monde. Il étoit dans le monde, et le monde a été fait par lui, et le monde ne l'a point connu. Il est venu chez soi, et les siens ne l'ont point reçu. Mais il a donné à tous ceux qui l'ont reçu, le pouvoir d'être faits enfans de Dieu, à ceux qui croient en son nom; qui ne sont point nés du sang, ni de la volonté de la chair, ni de la volonté de l'homme, mais de Dieu même. Et le Verbe a été fait chair, et il a habité parmi nous; et nous avons vu sa gloire, sa gloire, dis-je, comme du Fils unique du Pere, étant plein de grace et de vérité.

Offert. Tui sunt cœli et tua est terra: orbem terrarum et plenitudinem ejus tu fundasti, justitia et judicium præparatio sedis tuæ.

Secrete.

O Blata, Domine, munera novâ
Unigeniti tui nativitate sanc-
tifica: nosque à peccatorum nos-
trum maculis emunda. Per, &c.

Préface.

PER omnia seculâ seculorum.
R. Amen.

v. Dominus vobiscum. R. Et
cum spiritu tuo.

v. Sursum corda. R. Habemus
ad Dominum.

v. Gratias agamus Domino Deo
nostro. R. Dignum et justum est.

Verè dignum et justum est, æ-
quum et salutare, nos tibi semper
et ubique gratias agere, Domine
sancte, Pater omnipotens, æterne
Deus: quia per incarnati Verbi
Mysterium novâ mentis nostræ o-
culis lux tuæ claritatis infulsit, ut

dum visibiliter Deum cognoscimus, per hunc in invisibilium amorem rapiamur. Et ideò cum Angelis et Archangelis, cum Thronis et Dominationibus, cumque omni militiâ cœlestis exercitûs hymnum gloriæ tuæ canimus, sine fine dicentes: Sanctus, &c.

Comm. Viderunt omnes fines terræ salutare Dei nostri.

Post-communion.

PRæsta, quæsumus omnipotens Deus, ut natus hodiè Salvator mundi, sicut divinæ nobis generationis est auctor, ita et immortalitatis sit ipse largitor: Qui tecum.

MESSE DE LA CIRCONCISION
DE N. S.

Introit.

Puer natus est nobis, et filius
datus est nobis, cujus imperium
super humerum ejus: et vocabitur
nomen ejus, magni Consilii An-
gelus.

Psalm. Cantate Domino canti-
cum novum: quia mirabilia fecit.
v. Gloria Patri * Puer.

Oremus.

DEus, qui salutis æternæ beatæ
Mariæ virginitate fœcundâ,
humano generi præmia præstitisti:
tribue, quæsumus, ut ipsam pro
nobis intercedere sentiamus: per
quam meruimus auctorem vitæ
suscipere Dominum nostrum Je-
sum-Christum Filium tuum. Qui
tecum vivit, &c.

L'Épître de Saint Paul à Tite. 2 11.

MOn très cher frere; la grace de Dieu notre Sauveur a paru à tous les hommes; et elle nous a appris que renonçant à l'impiété et aux passions mondaines, nous devons vivre dans le siècle présent avec tempérance, avec justice et avec piété; étant toujours dans l'attente de la béatitude que nous espérons, et de l'avénement glorieux du grand Dieu et notre Sauveur Jesus Christ, qui s'est livré lui-même pour nous, afin de nous racheter de toute iniquité, et de nous purifier, pour se faire un peuple particulièrement consacré à son service, et fervent dans les bonnes œuvres. Prêchez ses vérités, exhortez et reprenez avec une pleine autorité en Jésus-Christ notre Seigneur.

Grad. Viderunt omnes fines ter-

ræ salutare Dei nostri: jubilate Deo omnis terra.

v. Notum fecit Dominus salutare suum: r. Ante conspectum gentium revelavit justitiam suam. Alleluia, Alleluia.

v. Multifariè olim Deus loquens patribus in Prophetis, novissimè diebus istis locutus est nobis in Filio. Alleluia.

Suite du Saint Evangile selon Saint Luc, 2. 21.

EN ce temps-là; Le huitième jour auquel l'enfant devoit être circoncis, étant arrivé, il fut nommé JESUS. C'étoit le nom que l'Ange lui avoit donné avant qu'il fut conçu dans le sein de sa mere.

Offert. Tui sunt cœli, et tua est terra, orbem terrarum, et plenitudinem ejus tu fundasti; justitia et judicium præparatio sedis tuæ.

Secrete.

MUnieribus nostris, quæsumus Domine, precibusque susceptis, et cœlestibus nos munda mysteriis, et clementer exaudi. Per Dominum, &c.

La Préface ci-devant, page 440.

Comm. Viderunt omnes fines terræ salutare Dei nostri.

Post-com Hæc nos Communio, Domine, purget à crimine, et intercedente beatâ virgine Dei genitrice Mariâ, cœlestis remedii faciat esse consortes. Per Dominum, &c.

MESSE DE L'EPIPHANIE.

Introit.

ECce advenit Dominator Dominus, et regnum in manus ejus, et potestas et imperium.

Psalm. Deus, judicium tuum
Regida: et justitiam tuam Filio
Regis. Gloria * Ecce.

Oremus. Deus, qui hodiernà die
Unigenitum tuum Gentibus, stel-
là duce, revelasti: concede pro-
pitius, ut qui jam te ex fide cog-
novimus, usque ad contemplan-
dam speciem tuæ celsitudinis per-
ducamur. Per Dominum, &c.

Lecture du Prophète Isaie. 60. 1.

LEvez-vous, Jérusalem, et voy-
lez votre lumière; parce qu'el-
le est venue, et que la gloire du
Seigneur s'est levée sur vous. Les
ténébres couvriront la terre, et
une nuit sombre envelopera les
peuples: mais le Seigneur se le-
vera sur vous, et la gloire éclate-
ra en vous. Les nations et les rois
marcheront à la lueur de votre
lumière. (2) Levez les yeux, et

regardez autour de vous. Tous ceux que vous voyez assemblés ici, viennent pour vous: il vous viendra des fils et des filles de près et de loin. Vous serez alors dans l'abondance, et votre cœur sera ravi de joie et d'admiration, lorsque vous verrez venir à vous ceux qui demeurent sur les bords de la mer, et que tout ce qu'il y a de grand parmi les nations viendra se donner à vous. Vous serez comme inondée par une foule de chameaux, par les dromadaires de Madian et d'Epha. (3) Tous viendront de Saba vous apporter l'or et l'encens, et publier les louanges du Seigneur.

Grad. Omnes de Sabâ venient, aurum et thus deferentes, et laudem Domino annuntiantes.

v. Surge et illuminare, Jerusa-

lem: quia gloria Domini super te orta est. Alleluia, alleluia.

v. Vidimus stellam ejus in Oriente, et venimus cum muneribus adorare Dominum. All.

Suite du Saint Evangile selon Saint Matthieu. 2. 1.

JESUS étant né dans Bethléem ville de la tribu de Juda, du temps du Roi Hérode, des Mages vinrent de l'Orient à Jérusalem, et ils demandèrent: Où est le Roi des Juifs qui est nouvellement né? Car nous avons vu son étoile en Orient, et nous sommes venus l'adorer. Ce que le Roi Hérode ayant appris, il en fut tout troublé, et toute la ville de Jérusalem avec lui. Et ayant assemblé tous les Princes des Prêtres, et les Scribes ou les Docteurs du peuple, il s'enquit d'eux où devoit naître le

Christ. Ils lui dirent que c'étoit dans Bethléem de la tribu de Juda, selon ce qui a été écrit par le Prophète: Et toi Bethléem, terre de Juda, tu n'es pas la dernière d'entre les principales villes de Juda; car c'est de toi que sortira le Chef qui conduira mon peuple d'Israel. Alors Hérode ayant fait venir les Mages en particulier, s'enquit d'eux avec un grand soin du temps que l'étoile leur étoit apparue; et les envoyant en Bethléem, il leur dit: allez, informez vous exactement de cet enfant; et lorsque vous l'aurez trouvé, faites le-moi savoir, afin que j'aie aussi l'adorer moi-même. Ayant ouï ces paroles du Roi, ils partirent. Et en même temps l'étoile qu'ils avoient vue en Orient, alloit devant eux, jusqu'à ce qu'é-

tant arrivée vers le lieu où étoit l'enfant, elle s'y arrêta. Lorsqu'ils virent l'étoile, ils furent tout transportés de joie; et entrant dans la maison, ils trouvèrent l'enfant avec Marie sa mere; et se prosternant en terre, ils l'adorèrent; puis ouvrant leurs trésors, ils lui offrirent pour présens, de l'or, de l'encens et de la myrrhe. Et ayant reçu, pendant qu'ils dormoient, un avertissement de n'aller point trouver Hérode, ils s'en retournèrent en leur pays par un autre chemin.

Offert. Reges Tharsis et insulæ munera offerent; Reges Arabum et Saba dona adducent: et adorabunt eum omnes Reges terræ, omnes gentes servient ei.

Secrete.

ECclesiæ tuæ, quæsumus Domine, dona propitius intueri:

quibus non jam aurum, thus et Myrrha profertur, sed quod eisdem muneribus declaratur, immolatur et sumitur Jesus-Christus Filius tuus Dominus noster. Qui tecum.

Préface.

Quia cum Unigenitus tuus in substantiâ nostræ mortalitatis apparuit, novâ nos immortalitatis suæ luce reparavit, Et ideò, &c.

Comm. Vidimus stellam ejus in oriente: et venimus cum muneribus adorare Dominum.

Post-com.

PRæsta quæsumus, omnipotens Deus: ut quæ solemni celebramus officio, purificatæ mentis intelligentiâ consequamur. Per Dominum, &c.

MESSE DE LA PURIFICATION.*Introit.*

Suscepimus, Deus, misericordiam tuam in medio templi tui: secundum nomen tuum, Deus, ita et laus tua in fines terræ: justitiâ plena est dextera tua.

Psalm. Magnus Dominus, et laudabilis nimis in civitate Dei nostri, in monte sancto ejus. Gloria Patri* Suscepimus.

Oremus.

OMnipotens sempiterne Deus, Majestatem tuam supplices exoramus: ut sicut Unigenitus Filius tuus hodiernâ die cum nostræ carnis substantiâ in templo est præsentatus, ita nos facias purificatis tibi mentibus præsentari. Per Dominum, &c.

Lecture du Prophète Malachie, 3. 1.

VOici ce que dit le Seigneur
notre Dieu: Je vais envoyer
mon Ange, qui préparera ma voie
devant ma face; et aussitôt le
Dominateur que vous cherchez,
viendra en son temple; et l'Ange de
l'alliance que vous souhaitez. (2)
Le voici qui vient, dit le Seigneur
des armées. Et qui pourra seule-
ment penser au jour de son avé-
nement? Qui demeurera ferme
pour le contempler? Car il sera
comme le feu qui purifie les mé-
taux, et comme l'herbe dont se
servent les foulons: il s'assiera, il
mettra l'argent dans le feu, et l'é-
purera; et il purifiera les enfans
de Lévi, et les éprouvera comme
l'or et l'argent qui a passé dans le
feu; et ils offriront des sacrifices
au Seigneur dans la justice. (3)

Et le sacrifice de Juda et de Jérusalem sera agréable au Seigneur, comme aux premiers jours du monde, et comme aux siècles anciens, dit le Seigneur Dieu tout-puissant.

Grad. Suscepimus, Deus, misericordiam tuam in medio Templi tui: secundum nomen tuum, Deus, ita et laus tua in fines terræ.

v. Sicut audivimus, ita et vidimus in civitate Dei nostri, in monte sancto ejus. Alle. alle.

v. Senex puerum portabat, puer autem senem regebat. Alle.

Trait. Nunc dimittis servum tuum, Domine: secundum tuum in pace.

v. Quia viderunt oculi mei salutare tuum.

v. Quod parasti ante faciem omnium populorum.

v. Lumen ad revelationem gentium, et gloriam plebis tuæ Israel.

*Suite du Saint Evangile selon Saint
Luc. 2. 22.*

EN ce temps-là: Le temps de la purification de Marie étant accompli selon la Loi de Moïse, ils portèrent Jésus à Jérusalem pour le présenter au Seigneur, selon qu'il est écrit dans la Loi du Seigneur: Tout enfant mâle premier né sera consacré au Seigneur; et pour donner ce qui devoit être offert en sacrifice selon la Loi du Seigneur, deux tourterelles, ou deux petits de colombes. Or il y avoit dans Jérusalem un homme juste et craignant Dieu, nommé Siméon, qui vivoit dans l'attente de la consolation d'Israel, et le St. Esprit étoit en lui. Il lui avoit été révélé par le St. Esprit qu'il ne mourroit point, qu'auparavant il n'eût vu le Christ du Seigneur. Il vint donc au temple par le mou-

vement de l'Eprit de Dieu. Et comme le pere et la mere de l'enfant Jésus l'y portoient, afin d'accomplir pour lui ce que la Loi avoit ordonné, il le prit entre ses bras, et bénit Dieu en disant: C'est maintenant, Seigneur, que vous laisserez mourir en paix votre serviteur selon votre parole; puisque mes yeux ont vu le Sauveur que vous nous donnez et que vous destinez pour être exposé à la vue de tous les peuples, comme la lumière qui éclairera les nations, et la gloire de votre peuple d'Israel.

Offert. Diffusa est gratia in labiis tuis: propterea benedixit te Deus in æternum, et in seculum seculi.

Secrete.

EXaudi, Domine, preces nostras
et ut digna sint munera quæ

oculis tuæ Majestatis offerimus,
subsidium nobis tuæ pietatis im-
pende. Per Dominum, &c.

Préface du jour de Noel, p. 440.

Comm. Responsum accepit Si-
meon à Spiritu Sancto, non visurum
se mortem, nisi videret Christum
Domini.

Post-communion.

QUæsumus, Domine Deus nos-
ter, ut sacrosancta Mysteria,
quæ pro reparationis nostræ muni-
mine contulisti, intercedente bea-
tâ Mariâ semper Virgine, et præ-
sens nobis remedium esse facias,
et futurum. Per Dominum, &c.

MESSE DE PASQUE.

Introit.

REsurrexi, et adhuc tecum sum
alleluia, posuisti super me

manum tuam, alleluia, mirabilis facta est scientia tua, allel. allel.

Psalm. Domine probasti me, et cognovisti me; tu cognovisti sessionem meam, et resurrectionem meam.

Gloria Patri* Resurrexi.

Oremus.

DEus, qui hodiernâ die per Unigenitum tuum, æternitatis nobis aditum devictâ morte referasti: vota nostra, quæ præveniendo aspiras, etiam adjuvando prosequere. Per Dominum, &c.

Lecture de la 1e. Epitre de S. Paul aux Corinthiens. 5. 7.

MEs freres; Purifiez-vous du vieux levain, afin que vous soyez une pâte toute nouvelle, comme vous êtes vraiment les pains purs et sans levain. Car J. C. a été

immolé, lui qui est notre Agneau Paschal. C'est pourquoi célébrons cette fête, non avec le vieux levain, ni avec le levain de la malice et de la corruption, mais avec les pains sans levain de la sincérité et de la vérité.

Grad. Hæc dies quam fecit Dominus, exultemus et lætemur in eâ.

V. Confitemini Domino, quoniam bonus : quoniam in seculum misericordiaejus. Alleluia, alleluia.

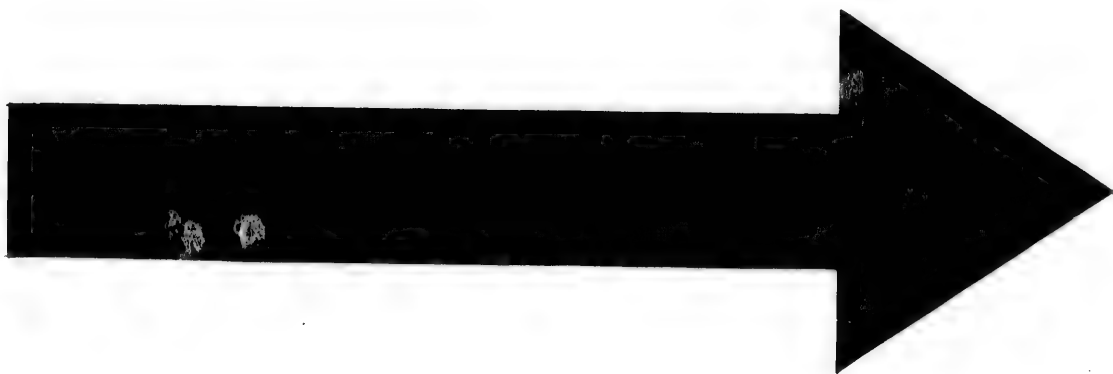
V. Pascha nostrum immolatus est Christus.

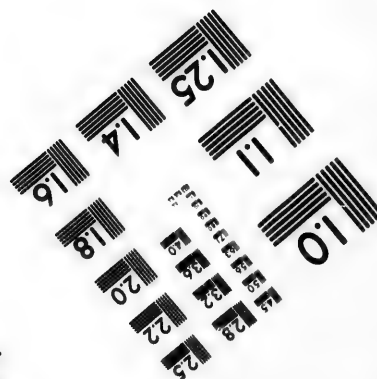
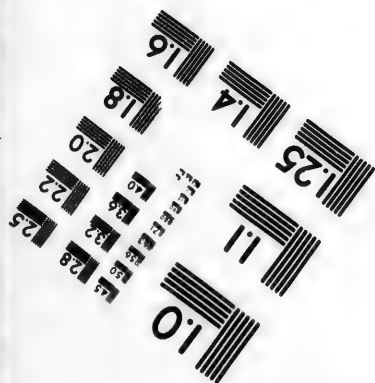
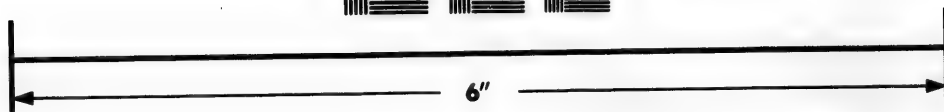
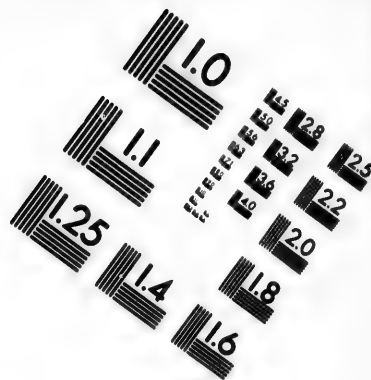
Prose.

Victimæ Paschali laudes immolent Christiani.

Agnus redemit oves ; Christus innocens Patri reconciliavit peccatores.

Mors et vita duello conflixere





Photographic Sciences Corporation

**23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503**

15 2.8 2.5
16 1.2 2.2
18 2.0

11 10

mirando : dux vitæ mortuus, regnat vivus.

Dic nobis, Maria, quid vidisti in viâ ?

Sepulchrum Christi viventis : et gloriam vidi resurgentis.

Angelicos testes, sudarium et vestes.

Surrexit Christus spes mea : præcedet vos in Galilæam.

Scimus Christum surrexisse à mortuis verè; tu nobis, victor rex, miserere.

Amen. Alleluia.

*Suite du Saint Evangile selon Saint
Marc. 16.*

EN ce temps-là; Marie-Madeleine, Marie mere de Jacques et Salomé, achetèrent des parfums pour venir embaumer Jésus. Et le premier jour de la semaine étant parties de grand matin, elles arri-

vèrent au sépulcre au lever du soleil. Elles disoient entr'elles: Qui nous ôtera la pierre de l'entrée du sépulcre? Et en regardant elles virent cette pierre renversée; car elle étoit fort grande. Etant entrées dans le sépulcre, elles virent un jeune homme assis au côté droit, vêtu d'une robe blanche, dont elles furent fort effrayées. Il leur dit: ne craignez point: vous cherchez Jésus de Nazareth qui a été crucifié. Il est ressuscité, il n'est point ici. Voici le lieu où on l'avoit mis. Mais allez dire à ses disciples et à Pierre, qu'il s'en va devant vous en Galilée; c'est-là que vous le verrez, selon qu'il vous a dit.

Offert. Terra tremuit, et quievit,
dum resurgeret in judicio Deus,
alleluia.

R r

Secrete.

SUscipe, quæsumus, Domine, preces populi tui cum oblationibus hostiarum: ut Paschalibus initiata mysteriis, ad æternitatis nobis medelam, te operante, proficiant. Per.

Præface. Te quidem, Domine, omni tempore, sed in hâc potissimum die gloriosius prædicare, cum Pascha nostrum immolatus est Christus. Ipse enim verus est Agnus, qui abstulit peccata mundi. Qui mortem nostram moriendo destruxit, et vitam resurgendo reparavit. Et ideo, &c.

Com. Pascha nostrum immolatus est Christus, alleluia: itaque epulemur in azymis sinceritatis et veritatis, alleluia, allel. allel.

Post-communion.

Spiritum nobis, Domine, tuæ charitatis infunde; ut quos Sa-

cramentis Paschalibus satiasti, tuâ
facias pietate concordēs. Per Do-
minum, &c.

MESSE DE LA STE. FAMILLE.

Introit.

GAudeamus omnes in Domino;
diem festum celebrantes, sub
honore Sacræ Familiæ; de cujus
solemnitate gaudent Angeli, et col-
laudant filium Dei, alleluia, allel.

Ps. Convertentur ad Dominum
universi fines terræ: Et adorabunt
in conspectu ejus universæ familiæ
gentium.

Gloria Patri, * Gaudeamus.

Oremus.

DEus qui salutis æternæ per
Sanctissimam Familiam Jesu,
Mariæ, Joseph humano generi

R r 2

præmia præstitisti; tribue quæsumus, ut in quâ vitæ authorem nobis similem foris agnovimus, per eam intus reformari mereamur. Per eundem Dominum, &c.

Lecture de l'Épître de S. Paul aux Galates. Chap. 4.

MES freres, tant que l'héritier est encore enfant, il n'est point différent d'un serviteur, quoiqu'il soit le maître de tout: mais il est sous la puissance des tuteurs et des curateurs jusqu'au temps marqué par son Père. Ainsi lorsque nous étions encore enfans, nous étions assujettis aux premières instructions que Dieu a données au monde. Mais lorsque les temps ont été accomplis, Dieu a envoyé son fils, formé d'une femme et soumis à la loi, pour racheter ceux qui étoient sujets à la loi,

et afin que nous devinssions des enfans d'adoption. Et parce que vous êtes enfans, Dieu a envoyé dans vos cœurs l'esprit de son fils, qui crie: mon Pere, mon Pere. Ainsi on n'est plus esclave, mais on est fils; que si on est fils, on est héritier par la grace de Dieu.

Grad. Alleluia. Alleluia. Joseph Fili David, noli timere accipere Mariam conjugem tuam; quod enim in eâ natum est, de Spiritu Sancto est. Alleluia.

v. Sic Deus dilexit mundum, ut Filium suum Unigenitum daret, ut salvetur mundus per ipsum.

Prose.

SAcrae Familiae felix spectaculum, nascentis gratiae dulce cunabulum se nobis reserat.

Quis natum cogitet intactae vir-

R 1 3

ginis? visum ne territet sol puri luminis nube se temperat.

Castis visceribus quis flos egreditur! panis terrestribus Deus involvitur, cunis et accubat.

Rerum principium caro fit tenera; Rex dominantium pendet ad ubera, in ulnis recubat.

Astra refulgeant, tellus refloreat; cælites stupeant, mortalis gaudeat en salus nascitur.

Pastores properant novo sub sydere, se magi præparant, in trino munere cultus exprimitur.

Pater in æthere, quem tibi similem non cessas gignere transcribis humilem Josepho filium.

O dulcis unitas cordibus intimis!
O trium sanctitas! O puris victimis splendens præsepium!

Primo nos sanguine pontifex eluis, in vitæ limine pati non renuis; templo stas hœstia.

Terris Rex superûm exulas propriis, fundator syderum fulciris brachiis, eges custodiâ.

Immensus, corpore crescis et viribus, æternus tempore sancitis legibus te Princeps alligas.

Templa te retinent, quis dolor virginis! par est quæ pertinent ad cultum numinis filius diligas.

Parentes, subditus sequi non despicias; lates incognitus, opera conficis, amas vilescere.

Quam tres officiis certant, unanimes! discant obsequiis Christe, quos redimes se cuique subdere.

Hoc vitæ speculum, hæc via gloriæ, figat hic oculum quisquis justitiæ festinat studio,

Sic regnet caritas, sic amor flammæus, sic concors pietas, pudor virgeneus, constans religio.

Jesu laboribus dicans infantiam,

sponsis virginibus condens familiam munda nos cordibus.

Tu cum nutritio, spiritu parvulos mater nos filio consecra servulos perfectos sensibus. Amen. Alleluia.

Suite du Saint Evangile selon Saint Luc. Chap. 2.

EN ce temps-là : Jésus étant âgé de douze ans, son père et sa mère allerent à Jérusalem selon qu'ils avoient accoutumé au temps de la fête. Après que les jours que dure la fête furent passés, lorsqu'ils s'en retournerent l'enfant Jésus demeura dans Jérusalem, sans que son père ni sa mère s'en apperçussent. Et pensant qu'il seroit avec quelqu'un de ceux de leur compagnie, ils marcherent durant un jour : et ils le cherchoient parmi leurs parens, et ceux

de leur connoissance. Mais ne l'ayant point trouvé, ils retournerent à Jérusalem pour l'y chercher. Trois jours après ils le trouverent dans le temple assis au milieu des Docteurs les écoutant et les intérogeant. Et tous ceux qui l'écoutoient, étoient ravis en admiration de sa sagesse et de ses réponses. Lors donc qu'ils le virent ils furent remplis d'étonnement : et sa mère lui dit : Mon fils, pourquoi avez vous agi ainsi avec nous ? Voilà votre père et moi qui vous cherchions étant tout affligés. Il leur répondit : Pourquoi me cherchiez-vous ? Ne savez-vous pas qu'il faut que je sois occupé à ce qui regarde le service de mon Père ? Mais ils ne comprirent point ce qu'il leur disoit. Il s'en alla ensuite avec eux, et il vint à Nazareth, et il leur étoit

soumis. Or sa mère conservoit dans son cœur toutes ces choses. Et Jésus croissoit en sagesse, en âge et en grace devant Dieu et devant les hommes.

Offert. Ave Maria gratiâ plena; Dominus tecum: Benedicta tu in mulieribus; et benedictus fructus ventris tui; Alleluia, alleluia.

Secrete.

IN mentibus nostris, quæsumus Domine, veræ fidei sacramenta confirma: ut qui natum de Virgine, Deum verum et hominem in Sanctissimâ Familiâ confitemur: per ejusdem Sanctissimæ Familiæ potentiam, ad ternamæ mereamur pervenire lætitiâ. Per eundem Dominum, &c.

Préface de la Nativité du Seigneur.
page 440.

Comm. Puer Jesus Parentibus

subditus erat: et ipse proficiebat
sapientiâ, et ætate, et gratiâ apud
Deum et homines, alleluia, allel.

Post-com.

SUmpitis, Domine, salutis nos-
træ subsidiis: da, quæsumus,
Sanctissimæ Familiæ meritis nos
ubique protegi, in cujus solemni-
tate, hæc tuæ obtulimus majestati.
Per Dominum nostrum Jesum
Christum, &c.

MESSE DE L'ASCENSION.

Introit.

Viri Galilæi, quid admiramini
aspicientes in cœlum? alleluia.
Quemadmodum vidistis eum as-
cendentem in cœlum, ita veniet.
Alleluia, alleluia.

Ps. Omnes gentes, plaudite ma-

nibus : jubilate Deo in voce exultationis.

Gloria Patri. * Viri.

Oraison.

FAites, s'il vous plaît, Dieu tout-puissant, que comme nous croyons que votre Fils unique, notre Sauveur, est aujourd'hui monté au ciel, nous y demeurions aussi nous-mêmes en esprit par l'ardeur de nos désirs; Par le même J. C.

Lecture des Actes des Apôtres. 1.

J'Ai parlé dans mon premier livre, ô Théophile, de tout ce que Jesus a fait et enseigné depuis le commencement jusqu'au jour qu'il fut enlevé dans le ciel, après avoir instruit, par le Saint-Esprit, les Apôtres qu'il avoit choisis. Il s'étoit montré aussi à eux depuis sa passion, et leur avoir fait voir, par

beaucoup de preuves, qu'il étoit vivant, leur apparoissant durant quarante jours, et leur parlant du Royaume de Dieu. Et en mangeant avec eux, il leur commanda de ne point partir de Jérusalem, mais d'attendre la promesse du Pere, que vous avez, leur dit-il, ouïe de ma bouche. Car Jean a baptisé dans l'eau; mais dans peu de jours vous serez baptisés dans le Saint-Esprit. Alors ceux qui se trouverent présens, lui demanderent: Seigneur, sera-ce en ce tems que vous rétablirez le Royaume d'Israël? Et il leur répondit: Ce n'est pas à vous à savoir les tems et les momens que le Père a réservés à son souverain pouvoir. Mais vous recevrez la vertu du Saint-Esprit qui descendra sur vous, et vous me rendrez témoignage dans

Jérusalem et dans toute la Judée et la Samarie, et jusqu'aux extrémités de la terre. Après qu'il leur eut dit ces paroles, ils le virent s'élever vers le ciel, et il entra dans une nuée qui le déroba à leurs yeux. Et comme ils étoient attentifs à le regarder montant dans le ciel, deux hommes vêtus de blanc se présenterent soudain à eux, qui leur dirent: Hommes de Galilée, pourquoi vous arrêtez-vous à regarder au ciel? Ce Jesus, qui, en se séparant de vous est monté dans le ciel, viendra de la même sorte que vous l'y avez vu monter.

Grad. Alleluia, alleluia. v. Ascendit Deus in jubilatione, et Dominus in voce tubæ.

Alleluia, alleluia. v. Dominus in Sinâ, in sancto: ascendens in altum, captivam duxit captivitatem.

*Suite du Saint Evangile selon saint
Marc. 16. 14.*

EN ce tems-là; Jesus se fit voir aux onze Disciples, lorsqu'ils étoient à table. Il leur reprocha leur incrédulité et la dureté de leur cœur, de ce qu'ils n'avoient point cru ceux qui l'avoient vu ressuscité. Et il leur dit: Allez par tout le monde, prêchez l'Evangile à toutes les créatures. Celui qui croira et sera baptisé, sera sauvé; et celui qui ne croira point, sera condamné. Et ces miracles accompagneront ceux qui auront cru: Ils chasseront les démons en mon nom: ils parleront de nouvelles langues: ils prendront les serpens avec la main; et s'ils boivent quelque breuvage mortel, il ne leur fera point de mal: ils imposeront les mains sur les malades, et les

malades seront guéris. Le Seigneur Jesus, après leur avoir ainsi parlé, fut élevé dans le ciel, où il est assis à la droite de Dieu. Et eux étant partis prêcherent par-tout sa parole par les miracles qui l'accompagnoient.

Offert. Ascendit Deus in jubilatione, et Dominus in voce tubæ. Alleluia.

Secrete.

REcevez, Seigneur, les dons que nous vous offrons en mémoire de la glorieuse Ascension de votre Fils; et faites qu'étant délivrés des périls de la vie présente, nous puissions arriver à la vie éternelle; Par le même J. C.

Com. Psallite Domino qui ascendit super cœlos cœlorum ad Orientem. Alleluia.

Post-com.

ACcordez-nous, s'il vous plaît, Dieu tout-puissant, par la

vertu des mystères que nous avons
reçus, les secours de votre miséri-
corde; afin que selon la promesse
que vous nous avez faite, vous
demeuriez toujours avec nous sur
la terre, et que nous méritions de
vivre un jour avec vous dans le
ciel; Vous qui, étant Dieu, &c.

MESSE DE LA PENTECOTE.

Introit.

Spiritus Domini replevit orbem
terrarum, Alleluia: et hoc
quod continet omnia, scientiam
habet vocis. Allel. allel.

Pseaume.

Exurgat Deus, et dissipentur
inimici ejus: et fugiant qui ode-
runt eum a facie ejus.

v. Gloria Patri.* Spiritus.

S s 3

Oremus.

DEus qui hodiernâ corda fidelium Sancti Spiritus illustratione docuisti: da nobis in eodem Spiritu recta sapere, et de ejus semper consolatione gaudere. Per Dominum, &c.

Lecture des Actes des Apôtres. 2. 1.

QUand les jours de la Pentecôte furent accomplis, les disciples étant tous ensemble dans un même lieu, on entendit tout-d'un coup un grand bruit comme d'un vent violent et impétueux, qui venoit du Ciel, et qui remplit toute la maison où ils étoient assis. En même-temps ils virent paroître comme des langues de feu, qui se partagerent et qui s'arrêtèrent sur chacun d'eux. Aussitôt ils furent tous remplis du S. Esprit, et ils commencèrent à parler diverses langues, selon que le

S. Esprit leur mettoit les paroles en la bouche. Or, il y avoit alors dans Jérusalem des Juifs religieux et craignans Dieu, de toutes les nations qui sont sous le Ciel. Après donc que ce bruit fut répandu, il s'en assembla un grand nombre, qui furent tous épouvantés de ce que chacun d'eux les entendoit parler en sa langue; ils en étoient tout hors d'eux mêmes, et dans cet étonnement ils s'entredisoient: Ces gens-là qui nous parlent ne sont-ils pas tous Galiléens: comment donc les entendons-nous parler chacun le langage de notre pays? Parthes, Mèdes, Elamites, ceux d'entre nous qui habitent la Mésopotamie, la Judée, la Capadoce, le Pont, l'Asie, la Phrygie, la Pamphylie, l'Egypte, et la Lybie qui est proche de Cyrenne, et ceux qui sont venus de Rome,

Juifs ou Prosélytes, Crétois et Arabes, nous les entendons tous parler chacun en notre langue des merveilles de Dieu.

Grad. Alleluia, alleluia.

v. Emitte spiritum tuum, et creabuntur: et renovabis faciem terræ, alleluia.

v. Veni, Sancte Spiritus, reple tuorum corda fidelium, et tui amoris in eis ignem accende.

Prose.

Veni, sancte Spiritus; et emitte cœlitus lucis tuæ radium.

Veni, Pater, pauperum; veni dator munerum; veni lumen cordium.

Consolator optime, dulcis hospes animæ, dulce refrigerium.

In labore requies, in æstu temperies, in fletu solatium.

O lux beatissima, reple cordis intima tuorum fidelium.

Sine tuo numine, nihil est in homine, nihil est innoxium.

Lava quod est sordidum, riga quod est aridum, sana quod est saucium.

Flecte quod est rigidum, fove quod est frigidum, rege quod est devium.

Da tuis fidelibus, in te confidentibus, sacrum septenarium.

Da virtutis meritum, da salutis exitum, da perenne gaudium.

Amen. Alleluia.

*Suite du Saint Evangile selon S. Jean
chap. 14. v. 23.*

EN ce tems-là, Jésus dit à ses Disciples: Si quelqu'un m'aime, il gardera ma parole, et mon Père l'aimera, et nous viendrons à lui, et nous ferons en lui notre demeure. Celui qui ne m'aime point, ne garde point mes paroles; et la parole que vous avez

entendue n'est point ma parole, mais celle de mon Père qui m'a envoyé. Je vous ai dit ceci demeurant encore avec vous. Mais le Consolateur, qui est le S. Esprit que mon Père enverra en mon nom, vous apprendra toutes choses, et vous fera ressouvenir de tout ce que je vous ai dit. Je vous laisse la paix; je vous donne ma paix: je ne vous la donne pas comme le monde la donne. Que votre cœur ne se trouble ni ne s'épouvante point: vous avez oui ce que je vous ai dit: Je m'en vais et je reviens à vous. Si vous m'aimez, vous vous réjouirez de ce que je vous ai dit: Je m'en vais à mon Père, parce que mon Père est plus grand que moi. Et je vous le dis maintenant avant que cela arrive, afin que vous le croyiez lorsqu'il sera arrivé. Désor-

mais je ne vous parlerai plus guères; car le Prince du monde va venir, et il n'y a rien en moi qui lui appartienne. Mais afin que le monde connoisse que j'aime mon Père, c'est pour cela que je fais ce que mon Père m'a ordonné.

Offert. Confirma hoc, Deus, quod operatus est in nobis: à templo tuo sancto quod est in Jerusalem, tibi offerent Reges munera, allel.

Secrete.

Munera, quæsumus, Domine, oblata sanctifica, et corda nostra sancti Spiritus illustratione emunda. Per Dominum, &c.

Préface. Qui ascendens super omnes cœlos, sedensque ad dexteram tuam, promissum Spiritum sanctum hodiernâ die in filios adoptionis effudit. Quapropter profusis gaudiis, totus in orbe terrarum mundus exultat. Sed et

supernæ virtutes atque Angelicæ
postestates, hymnum gloriæ tuæ
concinunt, sine fine dicentes.

Comm. Factus est repente de cœ-
lo sonus, tanquam advenientis Spi-
ritus vehementis, ubi erant seden-
tes, alleluia: et repleti sunt omnes
Spiritu sancto, loquentes magnalia
Dei, alleluia, alleluia.

Post-Com. Sancti Spiritus, Do-
mine, corda nostra mundet infusio;
et sui roris intima aspersione fe-
cundet. Per Dominum, &c.

MESSE DE LA FETE-DIEU.

Introit.

Cibavit eos ex adipe frumenti,
alleluia, et de petrâ melle sa-
turavit eos: alleluia, alleluia, all.

Pseaume. Exultate Deo adjuto-
ri nostro: jubilate Deo Jacob.

Gloria. * Cibavit,

Oremus.

DEus, qui nobis sub Sacramen-
to mirabili Passionis tuæ me-
moriam reliquisti: tribue, quæsu-
mus, ita nos corporis et sanguinis
tui sacra mysteria venerari, ut
Redemptionis tuæ fructum in no-
bis jugiter sentiamus. Qui vivis,
&c.

*Lecture de la 1. Epitre de S. Paul
aux Corinth. 11.*

MES freres; C'est du Seigneur
que j'ai appris ce que je
vous ai aussi enseigné: qui est
que le Seigneur Jesus, la nuit mê-
me qu'il devoit être livré à la
mort, prit du pain, et ayant rendu
graces, le rompit, et dit à ses dis-
ciples: Prenez, et mangez; ceci
est mon corps, qui sera livré pour
vous; faites ceci en mémoire de

T t

moi. Il prit de même le calice après avoir soupé, en disant: Ce calice est la nouvelle alliance en mon sang: faites ceci en mémoire de moi toutes les fois que vous le boirez.(2) Car toutes les fois que vous mangerez ce pain, et que vous boirez ce calice, vous annoncerez la mort du Seigneur jusqu'à ce qu'il vienne. C'est pourquoi quiconque mangera ce pain, ou boira le calice du Seigneur indignement, il sera coupable du corps et du sang du Seigneur. Que l'homme donc s'éprouve soi-même, et qu'il mange ainsi de ce pain, et boive de ce calice.(3) Car quiconque en mange et en boit indignement, mange et boit sa propre condamnation, ne faisant pas le discernement qu'il doit du corps du Seigneur.

Grad. Oculi omnium in te spe-

rant, Domine, et tu das illis escam
in tempore opportuno.

v. Aperis tu manum tuam, et
imples omne animal benedictione
alleluia alleluia.

v. Caro mea verè est cibus, et
Sanguis meus verè est potus: qui
manducat meam Carnem et bibit
meum Sanguinem, in me manet,
et ego in eo.

Prose.

Lauda, Sion, Salvatorem: lau-
da ducem et pastorem, in hym-
nis et canticis.

Quantùm potes, tantùm aude;
quia major omni laude, nec lau-
dare sufficis.

Laudis thema specialis, Panis
vivus et vitalis hodiè proponitur.

Quem in sacræ mensæ cœnæ,
turbæ fratrum duodenæ, datum
non ambigitur.

Sit laus plena, sit sonora, sit jucunda, sit decora mentis jubilatio.

Dies enim solemnis agitur, in quâ mensæ prima recolitur hujus institutio.

In hâc mensâ novi regis, novum Pascha novæ legis, phase vetus terminat.

Vetustatem novitas, umbram fugat veritas, noctem lux eliminat.

Quod in cœnâ Christus gessit, faciendum hoc expressit in sui memoriam.

Docti sacris institutis, Panem, Vinum in salutis consecramus hostiam.

Dogma datur Christianis, quod in Carnem transit panis, et vinum in Sanguinem.

Quod non capis, quod non vides, animosa firmat fides, præter rerum ordinem.

Sub diversis speciebus, signis

tantum et non rebus, latent res
eximiæ.

Caro cibus, Sanguis potus, ma-
net tamen Christus totus sub u-
trâque specie.

A sumente non concisus, non
confractus, non divisus, integer
accipitur.

Sumit unus; sumunt mille: quan-
tum isti, tantum ille; nec sump-
tus consumitur.

Sumunt boni, sumunt mali, sor-
te tamen inæquali, vitæ vel inte-
ritus.

Mors est malis, vita bonis: vide
paris sumptionis quam sit dispar
exitus

Fracto demum Sacramento, ne
vacilles, sed memento tantum es-
se sub fragmento, quantum toto
tegitur.

Nulla rei fit scissura, signi tan-

tum fit fractura, quâ nec status,
nec statura signati minuitur.

Ecce Panis Angelorum, factus
cibus viatorum: verè panis filio-
rum, non mittendus canibus.

In figuris præsignatur, cum
Isaac immolatur: Agnus Paschæ
deputatur: datur manna patribus.

Bone Pastor, Panis verè, Jesu
nostri miserere: tu nos pasce, nos
tuere: tu nos bona fac videre in
terra viventium.

Tu qui cuncta scis et vales, qui
nos pascis hic mortales: tuos ibi
commensales, cohæredes et soda-
les fac sanctorum civium. Amen.
Alleluia.

*Suite du Saint Evangile selon Saint
Jean, 5. 56.*

EN ce temps-là: Jesus dit à une
grande foule de Juifs assem-
blés autour de lui: Ma chair est

véritablement viande, et mon sang est véritablement breuvage. Celui qui mange ma chair et boit mon sang, demeure en moi, et moi je demeure en lui. Comme mon Pere qui m'a envoyé est vivant, et que je vis par mon Pere; de même celui qui me mange, vivra aussi par moi. C'est ici le pain qui est descendu du ciel. Ce n'est pas comme la manne que vos peres ont mangée, et qui ne les a pas empêché de mourir. Celui qui mange ce pain, vivra éternellement.

Offert. Sacerdotes Domini incensum. et panes offerunt Deo: et ideo sancti erunt Deo suo, et non polluent nomen ejus. Alleluia.

Secrete.

ECclesiæ tuæ, quæsumus, Domine, unitatis et pacis propitius dona concede, quæ sub oblatis

muneribus mysticè designantur.
Per Dominum, &c.

Préface du jour de Noel, p. 440.

Comm. Quotiescumquè manducabitis panem hunc, et Calicem bibetis, mortem Domini annuntiabitis, donec veniat: itaque quicumque manducaverit Panem, vel biberit Calicem Domini indignè, reus erit Corporis et Sanguinis Domini. Alleluia.

Post-com.

FAc nos, quæsumus, Domine, divinitatis tuæ sempiterna fruitione repleti, quam prætiosi Corporis et Sanguinis tui temporalis perceptio præfigurat. Qui vivis.

MESSE DE L'ASSOMPTION.

Introit.

GAudeamus omnes in Domino, diem festum celebrantes sub

honore Beatæ Mariæ Virginis, de
cujus assumptione gaudent Angeli
et collaudant Filium Dei.

Pseaume. Eructavit cor meum
verbum bonum: dico ego opera
mea Regi.

Gloria Patri.* Gaudeamus.

Oremus.

FAmulorum tuorum, quæsumus
Domine, delictis ignosce, ut
qui tibi placere de actibus nostris
non valemus, Genitricis Filii tui
Domini nostri intercessionem salve-
mur. Per Dominum, &c.

Lecture du Livre de la Sagesse. Eccl.

24. 11.

J'Ai cherché par-tout le repos
et une demeure dans l'héritage
du Seigneur. Alors le Créateur de
l'Univers m'a parlé, et ma fait con-
noître sa volonté: celui qui m'a
créé, a reposé dans mon tabernacle

et il m'a dit: Habitez dans Jacob, qu'Israël soit votre héritage, et prenez racine dans mes Elus. J'ai été ainsi affermie dans Sion, j'ai trouvé mon repos dans la cité sainte, et ma puissance est établie dans Jérusalem. J'ai pris racine dans le peuple que le Seigneur a honoré, dont l'héritage est le partage de mon Dieu; et j'ai établi ma demeure dans l'assemblée de tous les Saints. Je me suis élevée comme les cédres du Liban, et comme les cyprès de la montagne de Sion. J'ai poussé mes branches en haut comme les palmiers de Cadès, comme les plans de rosiers de Jéricho. Je me suis élevée comme un bel olivier dans la campagne, et comme le plane qui est planté dans un grand chemin sur le bord des eaux. J'ai répandu une senteur de parfum comme la canelle et

comme le beaume le plus précieux,
et une odeur aussi agréable que
celle de la myrrhe la plus excel-
lente.

Grad. Propter veritatem et man-
suetudinem, et iustitiam, et dedu-
cet te mirabiliter dextera tua.

v. Audi, filia, et vide, et inclina
aurem tuam: quia concupivit Rex
speciem tuam. Alleluia, alleluia.

v. Assumpta est Maria in cœlum,
gaudet exercitus Angelorum. Al-
leluia.

*Suite du Saint Evangile selon Saint
Luc. 10. 38.*

EN ce temps-là; Jesus entra
dans un bourg: et une femme
nommée Marthe, le reçut en sa
maison. Elle avoit une sœur nom-
mée Marie, qui se tenant assise
aux pieds du Seigneur, écoutoit sa
parole. Mais Marthe étoit fort oc-

cupée à préparer tout ce qu'il falloit; et elle se présenta devant Jesus, et lui dit: Seigneur, ne considérez-vous point que ma sœur me laisse servir toute seule? dites-lui donc qu'elle m'aide. Mais le Seigneur lui répondit: Marthe, Marthe, vous vous empressez, et vous vous troublez dans le soin de beaucoup de choses: cependant une seule chose est nécessaire. Marie a chosi la meilleure part, qui ne lui sera point ôtée.

Offert. Assumpta est Maria in Cœlum, gaudent Angeli, collaudantes benedicunt Dominum. Alleluia.

Secrete.

Subveniat, Domine, plebi tuæ Dei Genitricis oratio: quam etsi pro conditione carnis migrasse cognoscimus, in cœlesti gloriâ a-

pud te pro nobis intercedere sentiamus. Per eundem.

Préface. Et te in Assumptione beatæ Mariæ semper Virginis collaudare, benedicere et prædicare: quæ et unigenitum tuum Sancti Spiritûs obumbratione concepit; et Virginitatis gloriâ permanente, lumen æternum mundo effudit, Jesum-Chrisum Dominum nostrum. Per quem majestatem tuam, &c.

Com. Optimam partem sibi elegit Maria quæ non auferetur ab eâ in æternum.

Post-com.

MEnsæ cœlestis participes effecti, imploramus clementiam tuam, Domine Deus noster: ut qui Assumptionem Dei genitricis colimus, à cunctis malis imminentibus, ejus intercessione liberemur. Per eundem. U u

MESSE DE TOUS LES SAINTS.*Introit.*

GAudeamus omnes in Domino;
diem festum celebrantes sub
honore Sanctorum omnium, de
quorum solemnitate gaudent An-
geli, et collaudant Filium Dei.

Ps. Exultate, Justi, in Domino:
rectos decet collaudatio.

*Gloria Patri. * Gaudeamus.*

Oremus.

OMnipotens sempiterne Deus,
qui nos omnium Sanctorum
tuorum merita sub unâ tribuisti
celebritate venerari: quæsumus ut
desideratam nobis tuæ propitia-
tionis abundantiam, multiplicatis
intercessoribus, largiaris. Per Do-
minum.

*Lect***E**

du
scea
d'un
ges
de f
mer,
la te
jusu
au fr
Dieu
bre d
qués
tre n
enfa
douz
tribu
tribu
tribu

Lecture de l'Apocalypse de S. Jean.

7. 1.

EN ces jours-là; Je vis encore un autre Ange qui montoit du côté de l'Orient, ayant le sceau de Dieu vivant; et il cria d'une voix forte aux quatre Anges qui avoient reçu le pouvoir de frapper de plaies la terre et la mer, en disant: Ne frappez point la terre, ni la mer, ni les arbres, jusqu'à ce que nous ayons marqué au front les serviteurs de notre Dieu. Et j'entendis que le nombre de ceux qui avoient été marqués, étoit de cent quarante quatre mille de toutes les tribus des enfans d'Israel. Il y en avoit douze mille de marqués de la tribu de Juda, douze mille de la tribu de Ruben, douze mille de la tribu de Gad, douze mille de la

tribu d'Aser, douze mille de la tribu de Nephtali, douze mille de la tribu de Manassé, douze mille de la tribu de Siméon, douze mille de la tribu de Lévi, douze mille de la tribu d'Issachar, douze mille de la tribu de Zabulon, douze mille de la tribu de Joseph, douze mille de la tribu de Benjamin. (2) Je vis ensuite une grande multitude que personne ne pouvoit compter, de toute nation, de toute tribu, de tout peuple, et de toute langue. Ils étoient debout devant le trône et devant l'Agneau, vêtus de robes blanches, et ayant des palmes à la main. Ils chantoient à haute voix: Gloire à notre Dieu qui est assis sur le trône, et à l'Agneau, pour nous avoir sauvés. Et tous les Anges étoient debout autour du trône, et des vieillards, et des qua-

tre animaux; et s'étant prosternés sur le visage devant le trône, ils adorèrent Dieu en disant: Amen. (3) Bénédiction, gloire, sagesse, action de grâces, honneur, puissance, et force à notre Dieu dans les siècles des siècles. Amen.

Grad. Timete Dominum omnes Sancti: quoniam nihil deest timentibus eum.

v. Inquirentes autem Dominum, non deficient omni bono, alleluia, alleluia.

v. Venite ad me, omnes, qui laboratis, et onerati estis et ego reficiam vos: alleluia.

Suite du saint Evangile selon saint Matthieu. 5. 1.

EN ce temps-là; Jésus voyant autour de lui une grande foule de peuple, monta sur une montagne, où s'étant assis, ses disci-

ples s'approcherent de lui; et ouvrant la bouche il les enseignoit, en disant: Bienheureux les pauvres d'esprit; parce que le Royaume des cieux est à eux. Bienheureux ceux qui sont doux; parce qu'ils posséderont la terre. Bienheureux ceux qui pleurent; parce qu'ils seront consolés. Bienheureux ceux qui sont affamés et altérés de la justice; parce qu'ils seront rassasiés. Bienheureux ceux qui sont miséricordieux; parce qu'ils obtiendront eux-mêmes miséricorde. Bienheureux ceux qui ont le cœur pur; parce qu'ils verront Dieu. Bienheureux les pacifiques; parce qu'ils seront appelés enfans de Dieu. Bienheureux ceux qui souffrent persécution pour la justice; parce que le Royaume des Cieux est à eux. Vous êtes heureux, lorsque les hommes vous chargeront

de malédictions, et qu'ils vous persécuteront, qu'ils diront faussement toute sorte de mal contre vous à cause de moi. Réjouissez-vous alors, tressaillez de joie; parce qu'une grande récompense vous est réservée dans le Ciel.

Offert. Justorum animæ in manu Dei sunt, et non tanget illos tormentum malitiæ: visi sunt oculis insipientium mori, illi autem sunt in pace. Alleluia.

Secrete.

MUnera tibi, Domine, nostræ devotionis offerimus: quæ et pro tuorum tibi grata sint honore justorum, et nobis salutaria, te miserante, reddantur. Per, &c.

Préface. Verè dignum et justum est, æquum et salutare, nos tibi semper et ubique gratias agere, Domine sancte, Pater omnipotens,

æterne Deus, per Christum Dominum nostrum: per quem maiestatem tuam laudant Angeli, adorant Dominationes, tremunt Potestates; Cœli Cœlorumque virtutes ac beata Seraphim, sociâ exultatione concelebrant. Cum quibus et nostras voces, ut admitti jubeas deprecamur, supplici confessione dicentes.

Comm. Beati mundo corde, quoniam ipsi Deum videbunt: beati pacifici, quoniam filii Dei vocabuntur: beati qui persecutionem patiuntur propter justitiam: quoniam ipsorum est regnum cœlorum.

Post-communion.

DA quæsumus, Domine, fidelibus populis omnium Sanctorum semper veneratione lætari, et eorum perpetuâ supplicatione muniri. Per Dominum, &c,

MESSE DES TREPASSES.*Introit.*

Requiem æternam dona eis,
Domine, et lux perpetua lu-
ceat eis.

Pseaume

Te decet hymnus, Deus, in Si-
on: et tibi reddetur votum in Je-
rusalem; exaudi orationem meam,
ad te omnis caro veniet.

On répète Requiem, jusqu'au
Pseaume.

Oremus.

Fidelium, Deus, omnium con-
ditor et redemptor, animabus
famulorum famularumque tuarum
remissionem cunctorum tribue pec-
catorum: ut indulgentiam quam
semper optaverunt, piis supplica-
tionibus consequantur. Qui vivis.

De la 1. Epître de S. Paul aux Corinth. 15. 51.

MEs frères; Voici un mystère que je m'en vais vous dire : Nous ressusciterons; mais nous ne serons pas tous changés. En un moment, en un clin-d'œil, au son de la dernière trompette, (car la trompette sonnera) les morts ressusciteront en un état incorruptible; et alors nous serons changés. Car il faut que ce corps corruptible soit revêtu de l'incorruptibilité et que ce corps mortel soit revêtu de l'immortalité. Et quand ce corps mortel aura été revêtu de l'immortalité, alors cette parole de l'Ecriture sera accomplie: la mort a été absorbée par la victoire. O mort, où est ta victoire? ô mort, où est ton aiguillon? Or le péché est l'aiguillon de la mort; et la loi est la source du péché. C'est pour-

Cor-
tère
ire :
s ne
un
son
r la
res-
pti-
gés.
pti-
ibi-
soit
nd
de
de
ort
O
rt,
hé
loi
ur-
quoi rendons graces à Dieu qui nous donne la victoire par N. S. J. C.

Grad. Requiem æternam dona eis, Domine: et lux perpetua luceat eis.

v. In memoriâ æternâ erit justus; ab auditione malâ non timebit.

Trait. Absolve, Domine, animas omnium fidelium defunctorum ab omni vinculo delictorum.

v. Et gratiâ tuâ illis succurrente mereantur evadere judicium ultionis.

v. Et lucis æternæ beatitudine perfrui.

Prose.

Dies iræ, dies illa, solvet seclum in favillâ; teste David cum Sybillâ.

Quantus tremor est futurus,

quando Judex est venturus, cuncta strictè discussurus.

Tuba mirum spargens sonum, per sepulchra regionum, coget omnes ante thronum.

Mors stupebit, et natura, cùm resurget creatura judicanti responsura.

Liber scriptus proferetur, in quo totum continetur, undè mundus judicetur.

Judex ergo cùm sedebit, quidquid latet apparebit: nil inultum remanebit.

Quid sum, miser, tunc dicturus? quem patronum rogaturus, cùm vix justus sit securus.

Rex tremendæ majestatis, qui salvandos salvas gratis, salva me fons pietatis.

Recordare, Jesu pie, quòd sum causa tuæ viæ, ne me perdas illâ die.

Quærens me sedisti lassus: rede-

misti crucem passus: tantus labor
non sit cassus.

Juste Judex ultionis, donum fac
remissionis ante diem rationis.

Ingemisco tanquam reus: culpa
rubet vultus meus: supplicanti
parce, Deus.

Qui Mariam absolvisti, et la-
tronem exaudisti, mihi quoque
spem dedisti.

Preces meæ non sunt dignæ:
sed tu bonus fac benigne, ne pe-
renni cremer igne.

Inter oves locum præsta, et ab
hœdis me sequestra, statuens in
parte dextrâ.

Confutatis maledictis, flammis
acribus, addictis, voca me cum be-
nedictis.

Oro supplex et acclinis, cor contri-
tum quasi cinis, gere curam mei finis.

Lacrymosa, dies illa, quæ resur-
get ex favillâ.

X x

Judicandus homo reus: huic ergo parce, Deus.

Pie Jesu Domine, dona eis requiem.

Suite du Saint Evangile selon Saint Jean. 5. 25.

EN ce temps-là; Jesus dit aux Juifs: Oui, je vous le dit et je vous en assure, que l'heure vient et qu'elle est déjà venue, que les morts entendront la voix du Fils de Dieu, et que ceux qui l'entendront vivront. Car comme le Pere a la vie en lui-même, il a aussi donné au fils d'avoir la vie en lui-même: et il lui a donné le pouvoir de juger, parce qu'il est le Fils de l'homme. Ne vous étonnez pas de ceci; car le temps vient, où tous ceux qui sont dans les sépulcres, entendront la voix du Fils de Dieu: et ceux qui auront fait de bonnes œuvres, sortiront des tombeaux pour ressusciter.

ter à la vie; mais ceux qui en auront fait de mauvaises, en sortiront pour ressusciter à leur condamnation.

Offert. Domine Jesu - Christe, Rex gloriæ, libera animas omnium fidelium defunctorum de pœnis inferni, et de profundo lacu: libera eas de ore leonis, ne absorbeat eas tartarus, ne cadant in obscurum: sed signifer sanctus Michaël repræsentet eas in lucem sanctam
* Quam olim Abrahæ promisisti, et semini ejus.

v. Hostias et preces tibi, Domine, laudis offerimus: tu suscipe pro animabus illis, quarum hodiè memoriam facimus: fac eas, Domine, de morte transire ad vitam.
* Quam olim.

HOstias, quæsumus, Domine, quas tibi pro animabus famulorum famularumque tuarum offerimus, propitiatus intende, ut quibus fidei Christianæ meritum contulisti, dones et præmium. Per Dominum, &c.

Préface ci-devant, p. 503.

Comm. Lux æterna luceat eis, Domine: Cum Sanctis tuis in æternum; quia pius es.

v. Requiem æternam dona eis, Domine: et lux perpetua luceat eis.* Cum Sanctis.

Post-com.

ANimabus quæsumus Domine famulorum, famularumque tuarum oratio proficiat supplicantium: ut eas à peccatis omnibus exuas, et tuæ redemptionis facias esse participes, Qui vivis, &c.

*Renouvellement des promesses du
Baptême.*

TRinité Sainte, Pere, Filset Saint
Esprit, un seul Dieu en trois
personnes, je me présente à vous
pour vous adorer, et vous rendre
grace de tous les biens et de tou-
tes les miséricordes que vous avez
répandues sur moi avec tant de
bonté depuis que je suis au monde.
Je vous remercie principalement,
ô mon Dieu, de la grace de mon
baptême. Quelle reconnoissance
peut être proportionnée à une telle
grace? C'est par le Baptême que
j'ai été transféré de la puissance des
ténèbres dans le Royaume de votre
Fils bien aimé, et que je suis de-
venu un des membres de son corps
pour y vivre de sa vie, y être ani-
mé et conduit par son esprit, et

nourri de sa chair, pour y entrer dans ses desseins, travailler dans ses intentions, retracer en moi ses vertus, enfin pour y être une vive image de ce qu'il a été sur la terre durant sa vie mortelle.

Ce sont-là les obligations de mon Baptême, les conditions de l'alliance que vous m'avez fait contracter avec vous; et quoique je les ai ignorées quand j'y suis entré et que ma volonté n'ait eu aucune part à ce sacré contrat, loin de désirer pour cela de m'en faire relever, ni d'appeller de mes vœux et de ma profession, je les ratifie maintenant et je les renouvelle de tout mon cœur en votre présence, et appuyé sur l'espérance du secours de votre grace, je me propose de travailler toute ma vie à exécuter tout ce qui a été promis et

transigé en mon nom par ceux qui ont répondu pour moi.

Oui, mon Dieu, je renonce pour jamais à Satan et à ses illusions, au monde et à ses pompes, au péché et à ses convoitises, et je veux comme on vous l'a promis en mon nom, m'unir et m'attacher de plus en plus à J. C. et m'appliquer avec plus de soin à étudier sa loi et à suivre ses maximes.

Pere Eternel, qui avez daigné m'adopter en J. C. pour un de vos enfans, et m'appeller à votre héritage, ressuscitez en moi la grace de l'adoption divine; et puisque je ne suis régénéré que pour vous et pour le Ciel, faites que je ne vive que pour votre gloire, et que je ne travaille que pour les biens invisibles.

Jesus, Fils unique du Pere, qui

m'avez reçu dans votre corps, lavé dans votre sang, et sanctifié par vos mystères, consommez en moi votre ouvrage. Guérissez ce qui reste en moi de l'orgueil et de la corruption d'Adam, et formez dans mon cœur votre image, en y imprimant votre charité, votre humilité, votre pureté et toutes vos autres vertus qui en sont les traits.

Esprit-Saint, principe adorable de l'adoption divine; soyez aussi le principe de ma vie, de mes actions, de mes désirs, et de tous les mouvemens de mon cœur, afin qu'ils soient dignes d'un enfant de Dieu, et d'un membre de J. C.

Trinité Sainte, qui m'avez rendu l'adorateur de l'unité de votre nom, et de la Trinité de vos personnes, en me consacrant à votre culte, faites par votre miséricorde

que je vous adore toute ma vie en esprit et en vérité, que je vous serve toujours dans la charité, que je m'avance de plus en plus vers vous par le désir et l'espérance de votre éternité. Ainsi soit-il.

Inviguez la Ste. Vierge, votre bon Ange Gardien, les Saints ou Saintes dont vous portez le nom.

D I F F E R E N S A C T E S.

Acte de Foi.

MOn Dieu, souveraine et éternelle vérité, je crois fermement tout ce que vous nous avez révélé, et que l'Eglise, qui est l'interprète de votre parole, nous propose à croire. Je serois prêt, s'il le falloit, aidé de votre grace, à répandre mon sang pour la con-

fession des vérités qu'elle m'enseigne.

Acte d'Espérance.

MOn Dieu, mon souverain bien, fondé sur les promesses que vous m'avez faites en vue des mérites de J. C. mon Sauveur, j'espère que vous me donnerez votre grace en cette vie, et la gloire éternelle en l'autre. Je vous promets, ô mon Dieu, de faire de mon côté, avec votre secours, tout ce qui dépendra de moi pour ne m'en point rendre indigne.

Acte de Charité.

MOn Dieu, je vous aime de tout mon cœur, et pardessus toutes choses, parce que vous êtes infiniment parfait, et souverainement aimable. Je voudrois vous avoir connu, adoré et aimé comme vous le méritez. J'aime aussi en vous et pour vous mon prochain comme moi-même, et je lui souhaite tout le bien que je me veux à moi-même.

